大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬六千四百三十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張　零售港幣三毫
香港利有印務有限公司承印

北京回擊蘇修反華 痛斥勃記帽子公司

指出蘇修黔驢技窮對中國幻想破滅在全球爭霸陷孤立

重申中國人民不怕恫嚇威脅堅決將反修鬥爭進行到底

【新華社北京一九七七年六月十六日電】今天《人民日報》發表了一篇題為《且看他們如何表演》的評論員文章，全文如下：

蘇修領導人最近掀起了新的一輪反華浪潮。他們發表講話、拋出文章，對中國進行肆無忌憚的誹謗、污蔑和攻擊，甚至發出外交照會，用什麼「孕育着危險的後果」、「要承擔巨大責任」之類的威脅性語言，對中國進行恫嚇和訛詐。這樣，勃列日涅夫集團就自己撕下了他們所謂願意「改善蘇中關係」的偽裝，表明他們蓄意把雙方的原則分歧進一步擴大到國家關係上來，以達到其不可告人的目的。

莫斯科的勃記帽子公司給我們扣了一大堆駭人聽聞的大帽子。這些帽子主要分兩類：一是「好戰」，二是「反蘇」。所謂「好戰」，無非是因為我們說世界大戰的危險依然存在，要準備打仗。蘇修這種荒誕的邏輯，是不值一駁的。至於所謂「反蘇」，那是指我們對蘇聯社會帝國主義所幹的壞事進行無情的揭露和批判，毫不含糊地宣告我們要把反對以蘇修叛徒集團為中心的現代修正主義的鬥爭進行到底。我們對蘇修的揭露和批判，都是以事實為根據的。蘇修領導人對此表現如此的惱火，正好說明我們的揭露和批判打中了他們的痛處，很不利於勃列日涅夫集團的反革命事業，不利於他們妄圖稱霸世界的計劃。這告訴我們，為了蘇聯人民和世界人民的利益，對蘇修的揭露和批判停止不得，必須堅持下去。

我們已經揭露並將繼續揭露蘇聯社會帝國主義已成為當代最危險的世界戰爭策源地。勃列日涅夫集團變本加厲地實行全面擴軍和全球擴張的方針，採取咄咄逼人的攻勢，同另一個超級大國爭奪世界霸權，並且從各個方面準備發動新的世界戰爭。蘇修不遺餘力地生產和發展核武器和常規武器，擴充兵力，奪取壓倒另一個超級大國的軍事優勢。蘇修還把整個國民經濟納入戰爭軌道，加強軍國主義教育，進行進攻性的軍事部署和頻繁的戰爭演習。它的軍事頭目甚至公開叫嚷「準備打一場使用任何武器的戰爭」，要「使用核武器、飛機和坦克羣進行出其不意的閃電戰」。對於蘇修這種假裁軍、真擴軍，假緩和、真爭奪的把戲，我們如不加以揭露，任由它迷惑和麻痺各國人民，那才真是「孕育着危險的後果」。我們絕對不能這樣做。

蘇反華進一步升級 所採手法更加卑劣

我們已經揭露並將繼續揭露蘇聯社會帝國主義是當代最兇惡的新殖民主義。勃列日涅夫集團披着「天然盟友」的外衣，打着「支援民族解放運動」的旗號，在第三世界大搞擴張滲透，竭力擴充自己的勢力範圍。為了攫取原料產地、商品市場、投資場所和軍事基地，蘇修使盡了顛覆、干涉、控制、侵略等種種手段。蘇聯社會帝國主義已成為當代另一個最大的國際剝削者。蘇修最近在非洲的侵略行徑，更是充分暴露出它那新殖民主義的醜惡嘴臉。我們如果不揭露蘇修的社會殖民主義的面目，指出它是被壓迫民族和被壓迫人民最兇惡的敵人，那就對不起第三世界各國人民。我們絕對不能這樣做。

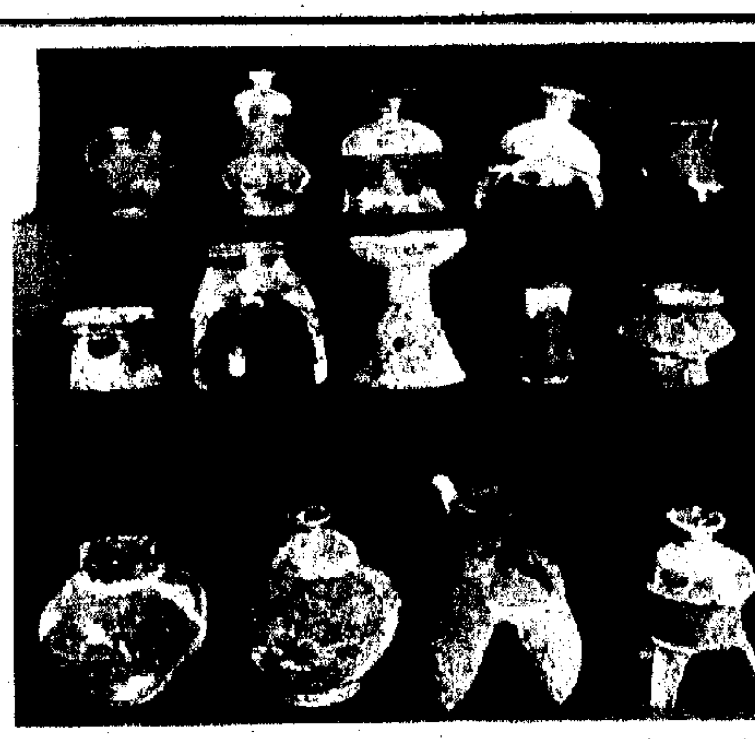
我們已經揭露並將繼續揭露蘇修是當代最大的馬克思列寧主義的叛徒。勃列日涅夫集團在國內全面復辟資本主義，大搞法西斯專政，在國外推行社會帝國主義政策，大搞侵略擴張，天天都在幹着背叛馬克思列寧主義、背叛蘇聯人民和世界人民的勾當。他們最近炮製的蘇聯新憲法草案，正式塞進了「全民國家」、「全民黨」的修正主義貨色，公然取消了「無產階級專政」的這一馬列主義的基本原理。我們如果不摘下他們的假社會主義的招牌，還他們以叛徒的本來面目，我們就不能算是馬克思主義者。我們絕對不能這樣做。

蘇修反華進一步升級，它所採用的手法也更加卑劣。造謠誹謗本來就是蘇修的慣技，而這一回他們竟然發展到憑空捏造出什麼中國要建立一個大帝國，要準備好在日本、菲律賓、舊金山登陸等等諸如此類的離奇謠言，並且把這些話放在引號裏，真是無恥到了極點。勃列日涅夫集團效法赫魯曉夫用所謂「黃禍」來嚇人的拙劣伎倆，妄圖挑撥中國和其他國家的關係。這當然完全是徒勞的。最可笑的是，勃列日涅夫集團居然對中國人民吹鬍子瞪眼，提出什麼「嚴正警告」。蘇修先生們，你們同中國人民打了這麼多年的交道，難道還沒有懂得中國人民是不怕任何威脅和恫嚇的嗎？

蘇修最近大發雷霆的醜惡表演，並不是沒有原因的。人們記得，去年偉大領袖和導師毛主席逝世後，蘇修領導人曾經一度降低了反華宣傳的調門，還厚着臉皮搞了一些很不像樣的小動作，裝出一副願意改善中蘇關係的樣子，甚至假惺惺地說什麼要「進行建設性的談判」，中蘇之間「沒有什麼問題不能解決」，同時又放肆攻擊我國外交政策，宣稱堅持「二十五大」的反華方針。當時一切明眼人都看得很清楚，他們之所以這樣玩弄花招，是因為假作姿態，幻想我們會改變毛主席所制定的我國對外方針和政策。這不是白日作夢嗎？以華主席為首的黨中央，高舉毛主席的偉大旗幟，堅決貫徹毛主席的無產階級革命外交路線和政策，決心把反對超級大國霸權主義的鬥爭進行到底。蘇修幻想破滅了，詭計破產了，於是就收起那張本來就叫人惡心的笑臉，使出了加倍的勁頭對中國進行惡毒的誹謗、咒罵和攻擊。他們這樣惱羞成怒，氣急敗壞，只能怪自己打錯了算盤。

蘇修最近反華歇斯底里大發作，還有着更為深刻的背景。人們曉得，蘇修出於爭奪世界霸權的狂妄野心，近一個時期以來，在非洲大搞滲透擴張，挑撥非洲和阿拉伯國家之間的關係，甚至悍然組織僱傭軍入侵扎伊爾，受到廣大非洲國家和其他第三世界國家的強烈反對。它霸佔日本的北方領土，並在日蘇漁業談判中居心叵測地塞進領土問題，妄圖迫使日本承認北方四島是「蘇聯領土」。它苦心經營的「緩和」、「裁軍」的騙局，為越來越多的人所識破，第二世界的國家，首先是西歐各國提高了對蘇修戰爭威脅的警惕，注意加強自己的防禦力量。在爭奪軍事優勢和勢力範圍的角逐中，另一個超級大國也不甘示弱。總之，蘇修推行其爭霸世界的反革命全球戰略很不順利，在國際上日益被動和孤立。勃列日涅夫集團正是為了要改善這種不妙的處境，想以掀起反華新高潮來轉移人們的視線，企圖使人們相信，想要稱霸世界的不是蘇聯社會帝國主義而是中國，準備發動世界戰爭的不是蘇聯社會帝國主義而是中國。但是，這種胡言亂語能騙得了誰呢？

馬克思喜歡引用意大利詩人但丁的一句格言：「走你的路，讓人們去說罷！」蘇修不管對我們進行怎樣惡毒的誹謗和咒罵，都絲毫影響不了中國人民在粉碎「四人幫」以後的大踏步前進，動搖不了中國人民堅決把反對蘇聯現代修正主義的鬥爭進行到底的決心。且看他們還要如何表演罷。



廣東發現三千年前古墓葬 廣東省曲江縣石峽地區，發現了一處距今三千至五千多年的古文化遺址和氏族公共墓地。從墓葬中發掘出製作精細、器形多樣的文物近三千件。這是從石峽墓地發掘出來的器形多樣的陶器。（有關新聞報道刊第三版）（新華社傳真照片）

剛果總理今抵京

《人民日報》發表社論歡迎

【本報訊】剛果軍事委員會第一副主席、政府總理路易·西爾萬·戈馬，應中國政府邀請，定今天抵達北京進行正式訪問。

《人民日報》十六日發表社論：《熱烈歡迎剛果貴賓》。

從桂林到北京急降武漢 中國民航機搶救病人記

新加坡知名人士周毅民訪華小故事

今年五月二十一日下午，由桂林經長沙飛往北京的四〇八航班正在藍天裏向着北京飛行。機上乘客中有新加坡註冊牙醫公會旅行團成員。該團團長、新加坡著名牙醫和知名社會人士周毅民先生，今年六十多歲了。周先生出生在中國福建，多年來，他渴望着能來中國看看。最近，醫生根據他的身體狀況勸他不要出國旅行，但他覺得來中國的機會千載難逢，所以還是來了。由於長途旅行的疲勞，周先生舊病復發，胃痛不止。為了能隨團旅行，盡快來到北京，他隱瞞了自己的病情。可是，上飛機之後他的病情加劇，感到頭昏腦脹，於是急忙走到廁所，接着暈倒在廁所裏了。四〇八航班機長鄢遠雄和陪同該旅行團的彭乃良同志及時發現，並將周先生扶到座椅上。這時，只見他手腳冰涼，已經休克了。

鄢機長和陪同人員彭乃良、梁佑全等根據病人情況，認為可能是胃潰瘍出血，如不及時搶救，就有生命危險。於是，他們當機立斷，決定立即迫降飛機搶救病人。這時是下午六點正，飛機離武漢上空一百多公里。時間就是生命！鄢機長決定與距離最近的一個機場聯系。該機場一邊安排飛機迫降，一邊立即向有關部門報告了周先生生命垂危的緊急情況，並調動和組織了救護車、醫護人員等候在機場。六點三十五分，在機組和機場工作人員和醫務人員的協作下，病人送到了武漢醫學院第二附屬醫院。醫院領導和醫務人員馬上組織教授、醫生診斷和會診，初步診斷為胃潰瘍大出血，做了急救處置。深夜，病情繼續惡化。在徵得周先生本人及他的家屬同意後，決定為他動手術。自五月二十二日凌晨二點半開始，一直到七點半結束。手術結果是十二指腸球部潰瘍、胃穿孔。手術後由於精心護理，病人一切正常，恢復很快。

四〇八航班機組以及有關單位同志的這種國際主義精神以及雷厲風行、認真負責的工作作風深深地感動了外國朋友。新加坡牙醫公會旅行團成員再三表示感謝，激動地說：「中國朋友挽救了周先生的生命。中國人民的人道主義、友愛、熱情負責，對人生命的關心是我們永遠不會忘記的。」

【中國新聞社北京一九七七年六月十五日電】

布托與反對派協議 安排新的大選日期

【法新社伊斯蘭堡十五日電】巴基斯坦總理布托和反對派巴基斯坦全國聯盟，今天宣布對舉行一次新大選的日期及安排獲致協議，從而解決國內三個月來的政治危機。

一項聯合公報說，在今天委任的小組委員會擬訂詳細辦法後，便會正式簽署協議。

與專家們進行的磋商將於明早開始，為時數天。一旦達成協議後，政府和巴基斯坦全國聯盟將簽署文件，然後公佈。

波德戈爾內被撤出政治局後三周

蘇維埃今召開會議 勃列日涅夫將坐上主席位

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯最高蘇維埃將自明天在莫斯科開始舉行一連兩天的會議。預料該會將批准克里姆林宮最高領導層近十三年來的首次改組。

由兩院組成的最高蘇維埃，剛好在最高蘇維埃主席波德戈爾內出乎意料地被撤出政治局三星期後舉行會議。顯而易見，代表們將投票撤除他的最高蘇維埃主席職位。

莫斯科的西方分析家說，看來蘇共總書記勃列日涅夫無疑將被選為最高蘇維埃主席，以鞏固他的地位，成為斯大林以來掌有最高權力的蘇聯領袖。

雖然波德戈爾內仍然是最高蘇維埃主席，但他的肖像已自公衆地方和據報自政府機構除下。他已不再簽署政令和信件。這些政令和信件一向是應當由最高蘇維埃主席署名的。

意大利外長表示 中意貿易將增加

說中國願意購買更多意國貨品

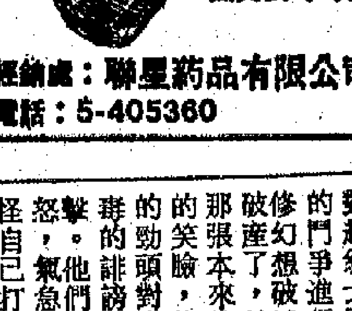
【法新社北京十五日電】意大利外長阿納爾多·福拉尼今晨離開北京到各省訪問前對記者說，他對此行所獲結果，感到極為滿意。

福拉尼亦邀請黃華外長到意大利訪問。黃華接受了邀請，但訪問日期未定。

福拉尼說，他與中國官員的會談，討論了多個國際問題，以及主要是有關技術合作和貿易的雙邊事務。最後，他表示已注意到中國願意向意大利購買較多貨品。

他表示，也注意到中國對運輸、冶金、農機、電信、航空交通指揮設備和造船等技術的普遍興趣。

920 營養髮水



適應範圍：
1,預防頭髮早期脫落。2,中年人頭髮稀少，脫落。3,非毛囊損壞的禿髮。4,皮脂溢出所出現的頭皮症狀如：頭皮痒、頭屑多或頭皮油膩等。

國貨公司均售

經銷處：聯星藥品有限公司
電話：5-405360

青島啤酒係
嶗山礦泉水釀製
冇啥不同

代理處：
五豐行 電話：5-404021
經銷處：
香港恒達企業股份有限公司
電話：5-446001

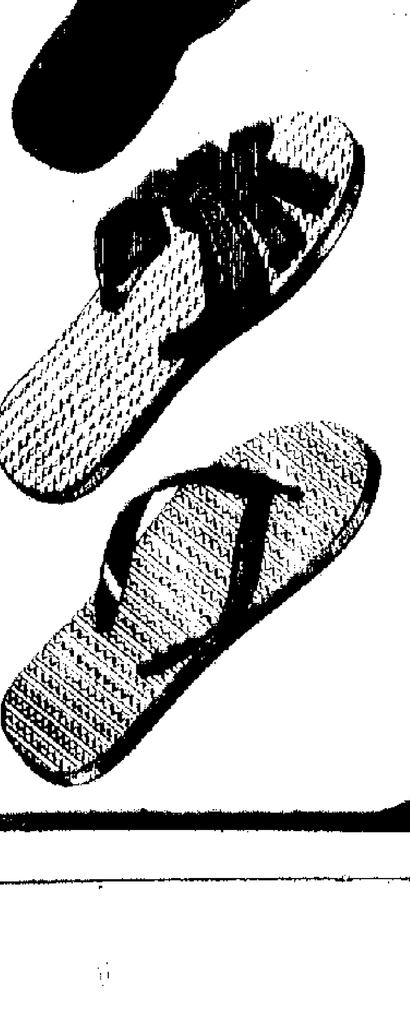
羽毛牌 FEATHER
WHITE DOVE 白鴿牌

中國塑料微孔發泡拖鞋

款式美觀·色澤光鮮·柔軟舒適·穿着耐用

常備現貨·歡迎出口

代理處：華遠公司
經銷處：中寧貿易有限公司
九龍葵涌葵發道二號大德工業大厦十一樓A
電話：12—217013　12—217070



歐安會在貝爾格萊德開幕 兩集團將為人權明爭暗鬥

西方藉此向蘇攻擊而蘇集團力圖在程序上加以限制

被蘇驅逐的異見分子促歐安會注意人權條款的執行

【路透社貝爾格萊德十五日電】歐洲安全會議今天開幕，南斯拉夫要求為進一步的東西緩和作出建設性的態度和誠意。

南斯拉夫外交部長米·米尼克對參加會議的三十五國高級外交官員說：「陰暗勢力」正試圖破壞兩年前在赫爾辛基第一屆歐洲安全會議上開始的緩和行動。

在貝爾格萊德的新會議中心舉行的第二階段會議很快便進入籌備會議的工作，以為秋季的較高級會談擬訂出基本規條。

南斯拉夫外長對歐洲三十三國及美國、加拿大的代表表示歡迎。他要求「以建設性和積極的態度、誠意，有恒地履行」赫爾辛基會議制定的「責任」。

這個第二階段會議預料很快將陷入會議程序的糾紛中：西方堅持全面檢查擴大人權和東西接觸條款的執行情況，而蘇聯集團則反對在這問題上攤牌。

米尼克呼籲「為相互立場的取得協調保持耐心」。他說，歐洲人民希望會議能取得「有意義的成果」。

米尼克後來對歡迎詞有所補充。他對陰暗勢力和恐怖活動提出警告說，這些都直接危及緩和。

駐紐約聯合國的南斯拉夫代表團昨晚被克羅地亞民族主義者游擊隊突襲後，米尼克在準備好的講話後，加上了該項警告。這次突襲事件，是一連串反對貝爾格萊德鐵托政權的民族主義事件中最新的一次。

記者和攝影師在會議開始的時候湧進該座豪華的會議中心內。之後，會議即閉門舉行。工作會議將於明日開始。

西方國家代表預料，蘇聯集團七國力求以一系列的程序安排來限制在九月底或十月初舉行的全面檢討會議上，對人權問題進行辯論。

【合眾國際社貝爾格萊德十五日電】一個英籍猶太婦女組織的成員說，南斯拉夫星期三驅逐一批英籍的猶太婦女，因為她們計劃在貝爾格萊德舉行的歐安會議場外舉行示威，抗議蘇聯虐待蘇聯境內的猶太人。

其中一名婦女說，一個不知姓名的美國女人也被扣留，但尚未獲悉她是否已被逐出境。美國駐南斯拉夫領事洛厄爾·R·弗萊謝爾說，他曾和南斯拉夫當局接觸，但沒有接到被捕的消息。

據該批沒有被扣留的猶太婦女透露，約有十五個婦女被驅逐出境。

【法新社倫敦十五日電】蘇聯八名被驅逐出境的持不同政見分子，呼籲參加今天開幕的貝爾格萊德會議的西方代表們「詳細研究」兩年前赫爾辛基會議的人權條款的執行情況。

該八名持不同政見者寫給倫敦《泰晤士報》的一封信在會議開幕前數小時發表。

該信申訴說，赫爾辛基協議的人權條款在東歐的貫徹中缺之「顯著進展」。

該八名發信人包括安·阿馬爾里克、瓦·布科夫斯基和利·普利厄斯契。他們說：

「我們要求立即釋放蘇聯和東歐的政治犯，特別是為要求執行（赫爾辛基會議）最後協議而被捕的人士。」

該信指出，這些被捕者包括蘇聯赫爾辛基「監察者」委員會、捷克「七七憲章」運動和波蘭工人防衛委員會的成員。

資料

「歐安會」續會

即「歐安會」的後續會議。根據「歐安會」《最後文件》的規定，續會的主要內容是檢查與會國對《最後文件》的執行情況。第一次續會訂於一九七七年在南斯拉夫首都貝爾格萊德舉行，由與會國外交部長指定的代表參加。在續會正式舉行之前，首先於一九七七年六月十五日在貝爾格萊德召開籌備會議，以決定續會的日期、期限、議程和其它程序。蘇美將圍繞續會展開新的勾心鬥角的爭鬥，進行曠日持久的吵鬧。（據新華社訊）

印度總理德賽昨抵巴黎訪問

【法新社巴黎十五日電】印度總理德賽今天從倫敦抵達巴黎，進行二十四小時的訪問。

扎伊爾貿易團昨離北京返國

【新華社北京一九七七年六月十五日電】以扎伊爾商業部顧問卡馬迫·卡塔拉伊為團長的扎伊爾政府貿易代表團結束了對我國的訪問，十四日離京回國。代表團在北京、上海洽談了業務，並進行了參觀游覽。離京前，外貿部陳潔副部長會見了代表團。

美在韓戰術核武器將隨地面部隊撤走

《華盛頓明星晚報》的報道

【時事社華盛頓十五日電】據《華盛頓明星晚報》十四日報道，美國副國務卿哈比卜及參謀長聯合會議主席布朗，十日在眾院外交委員會上就駐南朝鮮美軍撤退問題作證時，曾經表明：今後四、五年內，隨着駐南朝鮮美軍地面部隊的撤退，戰術核武器也將撤去。關於戰術核武器的處理，美國國會及南朝鮮內部均表示重大關懷。據傳哈比卜及布朗五月間訪南朝鮮時，「外長」朴東鎮曾經表示，如果美國將配備在南朝鮮的戰術核武器撤走，則南朝鮮將自行發展核武器。

評論

美報評卡特的對外政策

卡特政府大體上仍然奉行基辛格—尼克松—福特的對外政策，目標仍然是同蘇聯搞緩和。有人認為基辛格的緩和是從悲觀情緒出發的，而現在的緩和是從樂觀情緒出發的。

美國《基督教科學箴言報》六月十日刊載蘆瑟的一篇文章，摘要如下：

在幾乎絲毫沒有被人注意的情況下，那些治理美國的人對於華盛頓同莫斯科進行競賽的看法已經發生深刻的變化。他們的目的仍然是緩和。他們也大體上仍然奉行基辛格—尼克松—福特的對蘇聯集團和以北京抗衡這個集團的政策。

但是新的氣氛有了根本的不同：它是從樂觀情緒出發的緩和，而不是從悲觀情緒出發的緩和。在基辛格時代較為陰鬱的時刻出現的那種像斯彭格勒（斯彭格勒，德國哲學家——本報注）抱有的嚴重擔心，已經代之以領導層的新信心。

不管是錯是對，卡特—萬斯—布熱津斯基—特納這一批人不同意這一看法：由於西方正在衰落，東方正在上升，因此必須在仍然可能有利的時候馬上達成緩和方面的交易。他們說，相反的，緩和之所以能夠保持，恰恰是因為莫斯科不可能在可以預見的將來彌合它在精確工藝方面同西方的差距。盡管這些領導人之間還有所不同，但是他們都認為，克里姆林宮已經把它的全部力量投入重型武器以作為政策的一個工具，但是它仍然沒有趕上西方武器越來越先進的情況。他們認為，結果是，無論在世界經濟競賽中或者在武器競賽中，莫斯科都並沒有在彌合差距。

人們不禁會稱這種看法是「新樂觀主義」。總統本人最近提到「一種新的美國對外政策」——這個政策的基礎是使它的價值觀念始終保持純正，並且對它的歷史性的預見抱樂觀態度。

總統和他的國家安全班子裏的成員否定了前國務卿基辛格的「悲觀主義」，看來基辛格在他的較陰鬱的時刻是相信西方在衰落的。更具體地說，他們否定了他們所謂的對蘇聯力量感到驚慌的看法。

這個新班子，特別是卡特先生和他的國務部長、中央情報局長和國家安全事務顧問，認為蘇聯是一個除了製造武器以外其他什麼也搞不好的強國，它甚至在軍事技術方面也落後於美國，它也不可能在經濟力量方面趕上西方。

卡特本人竭力批駁對蘇聯力量所作的比較極端的解釋。他說，「在衡量軍事力量的大多數手段方面，我們仍然比他們強大得多」。他向國會議員說的每當勃列日涅夫總書記打個噴嚏某些人就感到緊張的話，似乎集中表明了他的態度。

此刻，要說卡特的看法當中有多少是宣傳詞令，有多少是真正的變化，還是為時過早。現在，斷定「新樂觀主義」來自何處要比斷定它將把人們帶到何處來得容易得多。首先，這種樂觀主義還有待經受一場國際危機的考驗。

在對外事務中之所以採取一種較為積極的調子的另一個因素就是，卡特由於在競選中取得驚人的勝利而產生信心。他從美國一個貧窮的、落後的農業地區的無名人士一下子變成美國總統。

然而另外一種隱隱約約更起作用的影響是，卡特相信美國人民是善良的，相信可以把他們的道德觀念擴大到對外政策方面的信念。

卡特挑選來當國防部長的是一個在核時代中比任何其他國防部長都更懂武器方面的技術的人。哈羅德·布朗是一位核物理學家、炸彈設計師和導彈專家。他像卡特一樣對蘇聯在武器競賽中的進展，持有一種比他在五角大樓的前任拉姆斯菲爾德來得沉着的看法。

對總統的對外政策看法影響最大的布熱津斯基雖然不是科學家或工程師，卻像卡特和布朗一樣對技術非常感興趣。他堅決相信，塑造世界新秩序的有可能是西方佔優勢的技術。

美國《華盛頓郵報》六月十二日刊登一篇報道，題為《是一場大辯論嗎？》，摘要如下：

在美國政治生活中一些比較活躍的人物裏，羅納德·里根、丹尼爾·莫伊尼漢和亨利·基辛格都向卡特總統就他的對外政策發出了強有力的、嚴重的和在政治上具有重大影響的警告。他們在分別講話時都對他在聖母大學發表的一個論點實際上表示懷疑。這個論點是，「我們現在已擺脫了」過去那種「對共產主義的過分擔心」。他們的警告是在卡特完成了他的調整工作的時候提出的。道項警告清楚說明，他的外交活動將要在他最近的幾屆前任總統所遇到的同樣充滿挑戰和爭論的情況下展開。

里根州長代表保守派意見，足以使美國在林肯還沒有相當甘心於現狀，擔心克里姆林宮在人權問題上對各右翼盟友提出強烈批評，參議員莫伊尼漢提出了知識分子的經過仔細推敲的意見，擔心爭取莫斯科幫助世界發展工作的嘗試可能使人們看不到「同蘇聯在軍事和意識形態方面競爭的現狀，而這種競爭將繼續下去，如果說會有什麼不同的話，那就是將要升級」。基辛格警告要防止低估、從而助長共產黨人在西歐取得政權的情況。

蘇扣留美國記者事 美參院決議提譴責

《洛杉磯時報》記者托思被指搜集情報

【路透社莫斯科十五日電】美國記者羅伯特·托思在蘇聯克格勃（KGB）監獄內接受盤問後，今天被允離開。他說，盤問者集中調查他與被囚的猶太活躍分子安納托萊·斯查蘭斯基的接觸。

蘇聯外交部昨天說，托思搜集軍事和政治秘密情報。托思說，他為美國《洛杉磯時報》寫的一篇有關推測蘇聯秘密機構的文章，亦被用來對證。

二十九歲的持不同政見組織——「赫爾辛基組織」成員之一的斯查蘭斯基，在被報章指責其為美國中央情報局工作後，目前被控以叛國罪，並在接受調查。

兩天前，美國總統卡特公開為他辯護。托思現年四十八歲，是《洛杉磯時報》記者。他說，克格勃盤問人員調查他如何認識斯查蘭斯基，以及如何會面。

他說，他們用盡「所有影射」方法，顯然是企圖使斯查蘭斯基喪失信譽。斯查蘭斯基是電腦程序編制員，因涉及秘密工作的理由，被拒移民。

斯查蘭斯基在三月被捕，目前被囚於勒福特托沃監獄——初級扣留和偵訊中心。

托思在監獄外與記者交談後，和妻子寶娜一起，與美國副領事拉里·納珀駕車離去，前往與大使馬爾科姆·圖恩共進午餐。

這次盤問，是自星期六以來的第三次。但盤問加速進行，以便托思能前往午餐。但克格勃要他今午返回報到，接受進一步調查。

托思說，他收到卡特總統的支持，使他感到安慰。卡特昨天對蘇聯對托思的行動表示關注。

【美聯社華盛頓十五日電】美國參院外交委員會今天通過決議，譴責蘇聯扣留記者托思，「粗暴地違反」赫爾辛基協議。

蘇當局禁止美國一記者離境 美國《洛杉磯時報》駐蘇記者托思，被蘇聯當局指為收集秘密情報，被禁止離境。美國國務院已向蘇提出抗議。圖為托思六月十五日在莫斯科。（合眾國際社傳真照片）

英工黨在下議院連遭挫敗 財政重要議案未獲得通過

這使財政大臣更難獲得工會同意抑制工資 有人推測卡拉漢可能被迫於今秋舉行大選

【美聯社倫敦十五日電】五年任期只完成了一半的英國工黨政府，星期三似乎又被削弱了，在下議院遭到一系列投票失敗。

這些挫敗，引起人們推測，首相詹姆斯·卡拉漢可能被迫於今秋進行大選，因為他不能使他的立法在議會獲得通過。

下議院有六百三十五席，工黨佔三百零九席，反對黨保守黨佔二百八十席，其餘是小政黨和獨立派，工黨靠與自由黨十三名議員的協議，才取得狹窄的投票多數。

下議院很少會百分之百到席，工黨的會場管理人員常常處於緊張狀態，要保證有足夠議員在場，擊退保守黨在修改或擊敗政府議案條款時採取的迅速步法。

自由黨並不是常常同意工黨的政策，一些左翼工黨也如是。

兩名叛變工黨人員杰夫·魯卡和奧德麗·懷斯，以及自由黨經濟發言人約翰·帕多，星期二與保守黨聯合起來，在政府財政議案一項條款上擊敗政府。財政議案經常是政府政策的重要要點，因為它使春季年度預算成為法律。

這次挫敗，意味基本個人入息稅津貼將提高至預算水平以上。這將使財政大臣丹尼斯·希利更難取得工會同意第三年抑制工資，以交換早已答應了的削減基本稅項。

這項挫敗，將使政府收入損失約四億五千萬英鎊。政府需要這筆款項來支持任何削減基本稅收率。

使卡拉漢感到尷尬的另一點，是關於歐洲經濟共同體和權力下放——即給予蘇格蘭和威爾士更大自治權。

對於如何選派英國代表到新共同體議會的問題，六名反對英國加入共同體的內閣大臣，迫使卡拉漢同意進行自由投票。

同時，權力下移議案在下議院遭到反對，迫使政府要將這問題延至十月份下次會議。保守黨高級財政發言人戴維·豪厄爾星期三說，政府現在是一間用紙牌搭成的房子，一陣風便會將它吹塌」。

南非黑人抗暴怒潮 炸毀一條重要鐵路

烏拉茲到德班鐵路線受嚴重影響

【美聯社南非·約翰內斯堡十五日電】示威者星期三炸毀了一條連接黑人城鎮烏拉茲和海岸城市德班的電腦控制鐵路。

在這個種族動亂頻仍國家中，這是一周以來第二次發生的突襲事件。

這次事件使鐵路交通大受影響。保安警察急馳現場調查，但沒有人被捕，烏拉茲位於德班以南十二哩，是一個住有三十萬黑人的隔離城鎮。受影響的鐵路是連接德班與烏拉茲的兩條鐵路之一。

在這次黎明前發生的事件中，石塊橫飛，一百碼以外的房屋窗戶都被波及。

全副武裝的防暴警察，星期三在索韋托的火車、公共汽車和私家車上搜索武器。索韋托是約翰內斯堡附近最大的黑人城鎮，位於該南非商業中心以南十哩。

由於搜索行動，由索韋托開出的火車被延遲了二十分鐘。

在星期一發生的最近一次事件中，三名持槍黑人襲擊了約翰內斯堡一家車房，殺死了兩名白人。南非報紙星期三猜測稱，該等年青襲擊者是去年在索韋托暴動中脫逃的前索韋托學生。

在邦議會選舉中 印度人民黨又獲勝

鞏固執政數月實力

前總理甘地夫人的國大黨再慘敗

【美聯社新德里十五日電】印度總理莫拉爾吉·德賽的人民黨政府，在印度邦選舉中取得令人信服的勝利，從而鞏固了其三個月來的掌權。

人民黨在八個邦議會和德里聯合區握有決定性大多數，在強大的北方邦接近於異於尋常的大多數，人民黨在比哈爾邦、中央邦和奧里薩邦也得勢，但初步結果仍不全。

目前的選舉，有十個邦舉行投票，其中只有兩個似乎抗拒報章所稱的「人民黨浪潮」。其他十二個邦則沒有舉行選舉。

正如三月全國大選一樣，選民壓倒性拒絕前總理英迪拉·甘地的國大黨。統治印度三十年的國大黨，只能在南部泰米爾納德邦略為鞏固一些力量。

一向由左翼佔據的東部西孟加拉邦（包括加爾各答），是另一個逆人民黨浪潮的據點。西孟加拉邦似乎牢固地落在共產黨及其左翼聯盟的手中。

人民黨三個月內第二次在選舉中取勝，使八十一歲的德賽及其內閣能將注意力從過渡政治轉移到處理不足夠的糧食生產、物價上升和失業等問題。

這次勝利，使人民黨能夠於八月任命印度下任總統。國家議會和邦議會將於八月推選已故總統阿里·艾哈邁德的繼任人。

西班牙昨自由選舉 四十一年來第一次

各地炸彈事件多起

兩條鐵路被炸中斷 一政府大樓普遍損毀

【路透社馬德里十五日電】今天，在西班牙四十一年來第一次自由選舉開始投票之前不久，西班牙數個地區發生了爆炸事件。

然而，初期的投票，是在普遍和平的氣氛下進行的。這次選舉將選出一個兩院議會，並將改寫憲法，及以民主取代已故佛朗哥將軍的獨裁統治。

在南部塞維利亞市發生的爆炸事件，有五人受傷，其中兩人是警察，在北部巴斯克區，有兩條鐵路被炸彈截斷。

警方人士說，一名警察在塞維利亞市的法庭內一間廁所的窗台上，發現一枚炸彈，但在他召來拆除炸彈隊伍前，炸彈已爆炸了。

在南部科爾多瓦市，有兩枚炸彈爆炸炸毀了司法官，並使一幢二十層高的現代化政府大樓受廣泛損毀。這兩個地方都設有投票站。

在巴斯克區的龐普洛納市，一輛警車被炸毀，但無人受傷。龐普洛納電台較早時收到電話，表示巴斯克民族主義游擊組織將炸毀軍事設施。

過去兩星期來，全國各地出現炸彈潮，已使人們擔心一個極端主義運動將破壞選舉。

這次選舉，約有二千三百萬人有資格參加投票。

據投票站方面表示，總理蘇亞雷斯領導的中—右翼聯盟和社會黨實力相埒，有機會爭取最大部分的選票。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦十五日電】星期三黃金收市價（每安士以美元計，括弧內為周二收市價）：

倫敦	一三九·〇〇	（一三七·五〇）
巴黎	一四一·五八	（一四二·一六）
法蘭克福	一三七·六〇	（一三七·六六）
蘇黎世	一三八·六二	（一三七·一二）

克羅地亞槍手採行動

南代表團紐約遇襲 貝爾格萊德提抗議

指克羅地亞分子是企圖製造動亂

【合眾國際社貝爾格萊德十五日電】南斯拉夫政府官員星期三說，南斯拉夫已就該國駐紐約聯合國代表團星期二遭浴血襲擊一事，向美國大使館提出抗議。南斯拉夫說，襲擊行動，是由克羅地亞烏斯塔什「法西斯恐怖份子」進行。

副外交部長拉扎爾·莫杰蘇夫星期二傳召美國大使館臨時代辦查爾斯·約克，「就法西斯恐怖份子闖入南斯拉夫代表團辦事處提出強烈抗議」。

克羅地亞民族主義分子要求克羅地亞獨立，他們顯然是右翼克羅地亞極端分子烏斯塔什運動的隨從。烏斯塔什運動於二次世界大戰期間，在意大利法西斯分子和德國納粹的幫助下，成立了一個「獨立的克羅地亞」傀儡國家。

戰後，烏斯塔什逃離國家，到西方國家定居，繼續展開反南斯拉夫活動。

烏斯塔什尋求推翻南斯拉夫總統鐵托的共產黨政權，和將克羅地亞（南斯拉夫六個合法共和國之一）割離南斯拉夫聯邦。

三名克羅地亞分子打傷南斯拉夫駐紐約代表團辦事處一名保安守衛，佔據了住所兩小時才向警方投降。

南斯拉夫通訊社在評論聯合國代表團襲擊事件時說：「恐怖分子的進侵行動，是企圖製造動亂，妨礙國際關係的積極趨勢，特別是南斯拉夫與美國之間的關係。」

南斯拉夫通訊社說：「這少數人……並不是單獨行動，而是那些幕後支持者手中的工具。」

「這種挑釁行動，是在歐洲安全及合作會議召開的前夕設想和策劃出來。歐安會由南斯拉夫任東道主。」

「南斯拉夫公眾要求對這些法西斯恐怖分子採取切實、堅決和永久措施，作為國際擴大對付恐怖主義義務的一部分。」

縱橫談

扣押美記者 應付歐安會

施君玉

為了應付昨天在南斯拉夫首都貝爾格萊德舉行的歐安會續會，蘇聯做了不少準備功夫。

由《真理報》出面大肆攻擊美國總統卡特，是其一；由東歐國家外交界放出空氣說堅決拒絕討論人權問題，是其二；前天，莫斯科扣押了一名美國記者，是其三。

當然還會有其他的手法，不過只是這幾件事已經看出一個傾向：蘇聯正在全力應付這一次歐安會續會，企圖避免使自己坐在被告席上。

被扣的記者屬於《洛杉磯時報》，莫斯科官方宣布的扣押理由是他盜竊蘇聯科學家機密。據記者自己說，只是蘇聯一名持有不同政見的科學家與他接過頭而已。

蘇聯官方利用這件事發動了宣傳反攻，指責蘇聯國內的異己活動與美國有關，那意思是說是由美國方面策劃或支助的。

值得注意的是這次事件發生的時間，它出現在歐安會續會的前夕，豈能謂之巧合。

蘇聯這些部署，不過是在被動中求主動，希望將歐安會中的壓力化解。

昨天開始的歐安會續會，是一次準備議程的會議，以便秋天舉行較高級會議時，按此議程，就兩年前的歐安會元首會議所簽署的最後文件執行情況，進行全面檢討。

因此，雖然是個籌備議程的預備性會議，議程的安排卻有實質問題。

按照公開出來的言論來看，西方是準備把人權問題當作主要討論事項來安排。但是，這兩天的會議到底有什麼結果，到底會安排出怎樣一個議程，還難判斷。

而且，就算議程包括了人權問題，距離真正的討論還有幾個月。在這幾個月中會有什麼變化？在將來的討論中會有什麼新情況，也還難判斷。

美國有人分析卡特現在的政策，認為它與福特—基辛格的政策並沒有什麼不同。卡特追求的也是「緩和」，不過，基辛格是「懷着悲觀的追求」，卡特是「懷着樂觀的追求」，這是它的不同之點。

兩霸在爭奪中所發生的磨擦是一個方面，在爭奪中有所妥協則是事情的另外一個方面。

兩年前的歐安會最後文件，其實就是表現出暫時妥協的產物。這種妥協只能是暫時的，昨天的歐安會續會在吵吵鬧鬧中開始，正好說明妥協又失掉了平衡。

歐安會面對的問題，在於歐洲是否真的有了和平、安全和緩和，從這個角度來揭發蘇聯，就會更有力量。

長江水文考古獲科學依據 滬西四五千年前已成陸地

為滬石油化工總廠等建設設施提供設計依據 宜昌出土一批六千年前古樹有助研究三江堆積層

【據新華社北京一九七七年六……宜都紅花套和馬鞍山諸河段河床歷……工業的佈局，控制地面沉降等方面……穩定的，可以放心地在那裏進行建設。

上海位於長江三角洲伸向海洋的前沿，了解上海地區在歷史上海陸和水系變遷的情況，對於今天上海沿海……

鹿茸喜豐收

廣西興安縣飼養北方的梅花鹿獲得成功，鹿茸連續兩年獲得豐收。一九七六年產鹿茸近二千兩，比一九七五年增產一倍。今年上半年第一批割取的鹿茸，又比去年同期增產一倍半。

近年來，養鹿場的幹部、職工通過馴鹿，改原來的場內飼養……

……了五倍。

金銀花總產量創紀錄

廣西忻城縣出產的金銀花以花蕾肥、色黃白和無梗葉而聞名。一九七四年以來，這個縣依靠集體力量，採用人工種植金銀花藤的方法，充分利用山地、地邊，有計劃地種植金銀花藤……

男士服裝趨向自然 西裝領呔日漸沒落

西德領呔商大搞宣傳銷售額仍跌至歷史低水平

「西裝令你事業成功」——……歷史最低水平。去年，總利潤已減少二億馬克，比一九七五年少百分之十，而預料這種趨勢……領呔令你事業成功」——……

而有百分之四的人，更是從不打呔的。

男士們的服式，現時已變得隨便、自然與舒適，並且不必是整齊潔淨的了，總之是要「有型有款」，追上潮流。這種趨勢，造成男士服式越來越與傳統背道而馳，傳統服式的許多條條框框亦已自然而然地消失了。

舉例說，在西德聯邦議院內，出現了在戲院內經常見到的開胸和圓領毛衫。但在一些地方，西裝和領呔仍是必須之物。在賭場和許多高級餐室，仍堅持男士要穿上衣和打領呔才可入內。在漢堡的「英—德俱樂部」……

……一間曼谷酒店的房間內。警方說，女死者的頭顱，後來在曼谷二百三十哩外一荒廢的拳擊場被發現。

【法新社曼谷十五日電】警方今天報道說，一名九歲女童，昨日清晨在泰國東北部一偏遠村莊被姦殺。

大公報 分類廣告 每個位價格四元

長江水文考古獲科學依據
滬西四五千年前已成陸地
為滬石油化工總廠等建設設施提供設計依據
宜昌出土一批六千年前古樹有助研究三江堆積層

【據新華社北京一九七七年六月十五日電】我國文物考古工作者積極開展長江歷史上水文情況的考古調查，為長江流域規劃和工農業建設提供了重要的科學依據，在文物考古工作直接為社會主義建設事業服務方面積累了新的經驗。

河道演變的研究，對於改善泄洪能力、航運灌溉、壩殖和修堤築壩、設置港口和永久性過江建築以及工礦企業的供水，都有十分密切的關係。文物考古工作者對宜昌葛洲壩、宜都紅花套和馬鞍山諸河段河床歷史演變情況的考古調查，也為當地的生產建設作出了積極貢獻。葛洲壩位於長江三峽南津關口外，它與西壩並立江心，把長江隔成大江、二江、三江。文物考古工作者對葛洲壩附近出土的一批六千多年前的古樹（已經炭化，叫做烏木）和葛洲壩上一座戰國晚期墓葬中清理出來的文物的研究，確認三江分流的形勢，在歷史上早就形成，幾千年來，三江和洲頭的堆積層也是比較穩定的，可以放心地在那裏進行建設。

上海位於長江三角洲伸向海洋的前沿，了解上海地區在歷史上海陸和水系變遷的情況，對於今天上海沿海工業的佈局、控制地面沉降等方面都有十分重要的意義。文物考古工作者對在上海地區發現的一系列古文化遺址、遺蹟和文物的考古科學研究，闡明了上海海岸推移、水系變遷的一些實際情況，為上海石油化工總廠等一些工農業生產建設設施提供了設計依據。通過科學考察，還證明上海西部地區早在四、五千年前就已成為陸地，有力地駁斥了帝國主義學者所謂上海西部成陸年代只有二千年左右的錯誤推斷。

曾被江青林彪關押五年九個月
劉詩昆談獄中經歷

他說：江青林彪用法西斯手段迫我寫誣陷葉副主席，進而誣陷周總理的假材料。但我沒有屈服，他們便妄圖置我於死地。毛主席洞察一切，幾次指示要釋放我。在毛主席的再三詢問和周總理的親自干預下，我才得以在一九七三年獲釋。

【本報訊】北京出版的《人民音樂》雜誌今年第一期（總字第六期），刊載了鋼琴家劉詩昆的文章，控訴江青勾結林彪，從一九六七年起，無理把他關押入獄，為時達五年零九個月之久，在獄中並強迫按照他們的口述，撰寫誣陷葉劍英副主席、進而誣陷周總理的假材料。劉詩昆沒有屈服。江青與林彪就妄圖置他於死地。

文章說：「白骨精江青和賣國賊林彪的勾結由來已久，他們是反革命的合股公司。在文化大革命中，他們串通一氣，狼狽為奸，反對偉大領袖和導師毛主席，陷害敬愛的周總理，打擊從中央到地方一大批革命領導同志，妄圖篡奪黨和國家的最高領導權。同時，他們還合夥導演了一齣『揪軍內一小撮』的醜劇，把矛頭對準軍委領導同志，妄圖反軍亂軍，毀我長城，顛覆無產階級專政，復辟資本主義。

「正是出於這些罪惡目的，他們從一九六七年，將我無理關押入獄，達五年九個月之久。他們對外散布我是什麼『裏通外國』，在獄中則用殘酷的法西斯手段逼我按照他們的口述，寫誣陷葉劍英副主席、進而誣陷周總理的假材料，甚至造謠葉副主席『已經打倒了』，企圖以此瓦解我的鬥志。真是喪心病狂、無恥之尤！但我沒有屈服，他們便在精神上和肉體上對我實行長時間的摧殘和迫害，妄圖置我於死地。」

文章又說：「偉大領袖毛主席洞察一切，及時識破了他們的卑鄙陰謀，幾次指示要釋放我。可是，林彪、江青之流竟一再予以扣壓。後來，在毛主席的再三詢問和周總理的親自干預下，我才得以在一九七三年獲釋。」

「毛主席的指示對林彪反黨集團和『四人幫』是當頭一棒，宣告了他們陰謀的破產。陰險奸詐的白骨精江青為了穩住陣腳，隱蔽真相，便對我搞了一次『親自接見』。在談話中，她大耍『金蟬脫殼』計，說什麼是林彪他們迫害我，但也『迫害』了她，說：『主席過去說過幾次應當放你，下面阻力很大』，『就是攔住不放』等等。林彪反黨集團迫害了我，並且圖謀陷害葉副主席以至周總理，這我很清楚。但林彪早在一九七一年就摔死在蒙古的溫都爾汗，而我卻在一九七三年才被釋放，那麼，林彪的鬼魂又是附在誰的身上繼續迫害我兩年之久？這也很清楚，不是別人，正是江青。對於那個林彪『迫害』了江青的說法，更是滔天下之大稽！江青和胡適一樣以為『歷史是可以任人打扮的女孩子』。可是歷史無情地把那些嘲弄它的人，一個個地永遠釘在了恥辱柱上。」

生物防治農作物病蟲害
促糧食增產又節約農藥
遼寧吉林黑龍江三省使用白僵菌防治玉米螟每畝約增產糧食二十至四十斤。

【中國新聞社北京一九七七年六月十四日電】在我國廣大農村，近幾年來在「預防為主，綜合防治」的植物保護工作方針指導下，利用有益生物防治農作物病蟲害的工作有了較快的發展。一九七六年全國生物防治面積達到五千二百多萬畝，比開始有計劃地開展生物防治工作的一九七二年防治面積擴大了四十多倍。生物防治工作做得較好的遼寧、吉林、黑龍江、湖南、湖北、上海、廣東、河南、浙江、山東、河北等十一個省、市，利用生物防治農作物病蟲害的面積都超過了一百萬畝以上。

以菌治蟲、以菌治病，是各地開展生物防治工作的又一主要內容。遼寧、吉林、黑龍江三省使用白僵菌防治玉米螟面積達一千一百多萬畝，一般效果穩定在百分之八十左右，每畝約增產糧食二十至四十斤。

廣東春繭又豐收
蠶絲質量有提高

【中國新聞社廣州一九七七年六月十四日電】在「農業學大寨」群眾運動的推動下，廣東省各地蠶區社員群眾，戰勝了乾旱，奪得了今年第一造春繭的好收成，春繭總產量比去年同期增長百分之六點八，蠶絲質量也有提高。

五千年古文化遺址
五年前在粵北發現
對研究廣東新石器時代文化分期、探索我國原始社會解體，提供實物例證。

【中國新聞社廣州一九七七年六月十四日電】本報編者按：曲江縣（位粵北、韶關市以南）「馬壩人」洞穴遺址附近的石峽地區，發現了一處距今三千至五千多年的古文化遺址和氏族公共墓地。這一考古發現，不僅為研究廣東地區新石器時代文化的分期，探索我國原始社會的解體，提供了實物例證，而且為研究我國南北方新石器時代諸文化的聯繫及相互影響，提供了重要的實物資料。

這處遺址是一九七二年發現的。遺址面積約三萬平方米，目前已揭露面積一千六百多平方米，清理墓葬一百一十座，出土遺物近三千件。墓葬主要發現於地勢較高的遺址中部，分布密集，其中有一次葬淺穴墓、一次葬中等深穴墓和二次葬深穴墓，經考古人員研究，石峽二次葬墓的文化遺存具有不少自身的特點。例如，在同一墓中有兩套隨葬品，一套是由第一次葬墓中遷來的，一套是第二次葬時放置的。隨葬品中，有很多生產工具。石質生產工具器形多樣，有些式樣十分別致。陶器也富有特色。考古人員認為，石峽二次葬墓（包括遺址下層文化）的遺存，明顯地區別於我國其他省（區）新石器時代諸文化，可以定名為「石峽文化」。

石峽二次葬墓的文物還清楚地表明，石峽文化與我國東方沿海的長江中、下游地區新石器時代諸文化有着不可分割的聯繫。例如，在石器製作方面，這時期我國新石器時代諸文化都發展到通體磨光階段，而且器形多樣精致，這與石峽文化的石器是相一致的。在石峽製陶中比較盛行的輪製技術，素面磨光，三足器、圈足器和鏤孔裝飾等，也與東方沿海地區有共同之處。還有少量器物，同大汶口文化、屈家嶺文化的同類器物非常相似，我國新石器時代諸文化的這種又相區別又相聯繫的情況，說明了我國悠久的豐富多采的歷史文化是我國各民族共同創造的。

石峽文化還為探索我國原始社會的解體提供了實貴的文物資料。

內蒙古毛紡織品已外銷
現代化毛紡業體系建成
生產長絨精紡毛織品等二百多品種

【中國新聞社呼和浩特一九七七年六月十五日電】內蒙古自治區是我國牧業經濟區之一，盛產羊毛。解放以來，這裏的毛紡織工業迅速發展，已成為全國毛紡織產品的重要產地之一，可生產長毛絨、毛線、精紡毛織品、粗紡毛織品、絨毛、毛毯等二百多個花色品種，不僅滿足區內各族人民的需要，支援祖國各地，有不少產品還出口援外。

解放後，呼和浩特相繼建成了內蒙古第一、第二、第三毛紡織廠。在鄂爾多斯高原上，建成了伊盟毛紡廠。這些工廠大都是用我國自己製造的設備裝備起來的。原有的那家毛紡織廠，經過擴建和技術改造，也煥發出了青春，成為我國生產出口毛毯的基地之一。現在，一個現代化的毛紡工業體系已在內蒙古基本建立起來了。

惠州梅菜增產三成
明代中葉遠銷東南亞土特產
闖出「夏種秋收」梅菜生產新經驗

【中國新聞社廣州一九七七年六月十五日電】廣東省惠州地區著名土特產「惠州梅菜」，今年又獲豐收，總產量比豐收的一九七六年增長了百分之三十，創歷史最高水平。

「惠州梅菜」，原產於惠陽、惠東兩縣，種植歷史悠久。由於水土適宜，品種優良，加工精製，這裏出產的梅菜品質好，早在明代中葉就遠銷東南亞一帶。現在，全地區除一個縣（市）外，其它十個縣都不同程度地發展了梅菜生產。今年梅菜的種植面積比去年擴大五千多畝，等於解放前的十五倍。

地處山區的紫金縣，是梅菜生產發展較多較快的新產區之一。他們還大搞科學實驗，破除老產區「冬種春收」的種植常規，創造了「夏種秋收」的成功經驗，為梅菜生產闖出了新路。

老藝人「麵人郎」已退休安享晚年
《登上珠穆朗瑪峯》是最後製品

【本報訊】據中新社北京消息：北京工藝美術工廠著名民間老藝人郎紹安（即「麵人郎」），已在去年七月退休，《登上珠穆朗瑪峯》麵塑，就是他退休前製作的最後一件工藝品。

去年「麵人郎」六十八歲，因為年齡大工廠讓他退休，每月發給七十七元退休金。如今他每天散散步、種種花、到公園溜溜，日子過得十分舒坦。

廣西藥材豐收簡訊

鹿茸喜豐收

廣西興安縣飼養北方的梅花鹿獲得成功，鹿茸連續兩年獲得豐收。一九七六年產鹿茸近二千兩，比一九七五年增產一倍。今年上半年第一批割取的鹿茸，又比去年同期增產一倍半。

近年來，養鹿場的幹部、職工通過馴鹿，改原來的場內飼養為野外放牧，使梅花鹿長膘快，產茸多。同時，這個縣還用本地產的鹿茸試製成功一種強身健腦的全鹿丸，深受群眾歡迎。

用種子育天麻成功

過去發展天麻，主要是靠挖天麻野生苗和天麻塊根來繁殖，這樣既費人力物力，又不利於天麻積發展。文化大革命以來，資源縣試驗成功利用天麻結出的種子進行育苗，發展天麻生產。這種方法具有成活率高，生長快，根塊大，產量高的特點。去年，這個縣天麻產量比一九七五年增長了五倍。

金銀花總產量創紀錄

廣西忻城縣出產的金銀花，以花蕾肥、色黃白和無梗葉而聞名。一九七四年以來，這個縣依靠集體力量，採用人工種植金銀花藤的方法，充分利用山地、地邊，有計劃地種植金銀花藤。種植後第二年開始收穫。今年，這裏的金銀花又獲豐收，總產量達二十七萬多斤，創歷史年產量的最高紀錄。

容縣種南北藥材

廣西僑鄉容縣今年第一季度收購牛七、生地、黨參等中藥材共七十八萬一千多斤，提前三個月超額百分之十一點四完成了上半年收購計劃，創造了歷史新紀錄。現在，這個縣一百七十九個大隊，隊隊辦有集體藥場，他們既種南藥，也種北藥。經過試驗，已成功地引種了黨參、巴戟、牛七等多種外地中藥材。

男士服裝趨向自然
西裝領呔日漸沒落
西德領呔商大搞宣傳銷售額仍跌至歷史低水平

「西裝令你丰度翩翩，領呔令你事業成功」——這是西德的領呔商想出的一句宣傳口號。但是，這句口號，鬥不過現時服式傾向自然的趨勢，領呔銷路已今不如昔了。

一名老闆表示，「坦白說……每天放工回家，第一件事就是除下那該死的領呔。」他這句話，說出了西德全國討厭這種表現斯文的裝飾物的人的心聲，從而有此同感又豈止西德人。

事實上，對領呔的厭惡是明顯的，而西德的領呔工業正飽受其害——銷售額已跌至歷史最低水平。去年，總利潤已減少二億馬克，比一九七五年少百分之十，而預料這種趨勢將持續下去。在一九七六年，西德一百二十家製造商只出售了三千萬條領呔，而根據最樂觀的預測，今年最多亦只能售二千萬條。

西德的領呔製造商想出的宣傳口號，是以國內的討厭領呔人士為目標，但收效不大。製造商在廚商和雜誌上，以「西裝令你丰度翩翩，領呔令你事業成功」來作宣傳，曾贏得了一些顧客。但是，最後仍敵不過自然舒適的服式，銷售額又再下跌。

西德人平均每人有呔約十三條，並每年購買或作為禮物收到兩條新呔。儘管如此，這十五條呔仍然少有機會戴在人們的頸上。

而有百分之四的人，更是從不打呔的。

男士們的服式，現時已變得隨便、自然與舒適，並且不必是整齊潔淨的了，總之是要「有型有款」，追上潮流。這種趨勢，造成男士服式越來越與傳統背道而馳，傳統服式的許多條條框框亦已自然而然地消失了。

舉例說，在西德聯邦議院內，出現了在戲院內經常見到的開胸和圓領毛衫。但在一些地方，西裝和領呔仍是必須之物。在賭場和許多高級餐室，仍堅持男士要穿上衣和打領呔才可入內。在漢堡的「英—德俱樂部」——以高層商人為會員——是強調這種傳統服式的，不論在炎夏，抑或早午晚，都必須穿得整齊。

據科隆一家男士服裝院表示，西德目前有一百五十家大公司仍堅持它們的主管人員要穿西裝、結領帶。

但是，看來，在服式傾向自然舒適、「有型有款」的趨勢下，領呔要打開銷路，不是一件易事——除非男士服式潮流改變，或者有朝一日，領呔成為女士必須的裝飾物。

．明偉．

癱瘓病人小腸
發現麻疹病毒
美醫生說兩者有關連但還需研究

蘇丹民族英雄馬赫迪墓外景

【美聯社紐約十五日電】科學家們的報告稱，新迹象顯示，麻疹病毒與多發性硬化症有關連。多發性硬化症是一種使人癱瘓的病症，估計世界上有三百五十萬人受其影響。

英國醫學雜誌《刺胳針》的報告說，科學家們在六宗連續性的多發性硬化症中，在病人的小腸發現了明顯的麻疹病毒。

多發性硬化症會造成控制不了的肌肉顫抖、說話含糊不清、失去感覺、行動不良、身體衰弱及身體上的其他毛病。

科學家們謹慎地指出，最新的發現並不是造成多發性硬化症的原因的最後證據。麻疹病毒只是可能的「一致病者」，或者是患上此病的病徵。

他們的報告稱，在去年十一月，從十四名多發性硬化症病人的腸組織中，發現了另一種病毒。

這些科學家是布魯克林紐約州立大學長島學院醫院的醫學研究隊成員。紐約州立大學是該州最南部的醫療中心。

泰國強姦案續增
判處死刑依然無效
前日又有一名女童遭姦殺

【美聯社曼谷十五日電】儘管泰國政府把一名強姦犯處死，並聲言將同樣對付其他強姦犯，但泰國最近仍發生一連串強姦案件。

曼谷警察總監沙昂卡烏鵑，本年頭五個月內，泰國共發生一百一十七宗強姦案，比去年同期增多百分之五。

一名二十一歲男子，因在曼谷東北的叢林裏強姦和扼斃一名十二歲女童，在上月被處死刑。泰國報界認為，這是一個「殺雞儆猴」的措施。

兩宗未被定案的案件正廣泛受到注意。

據報一名男子，承認在曼谷郊區一橋底，強姦和扼殺一名小學女教師。警方現正偵查一宗無頭雙屍案，一對夫婦最近被發現陳屍一間曼谷酒店的房間內。警方說，女死者的頭顱，後來在曼谷二百三十哩外一荒廢的拳擊場被發現。

【法新社曼谷十五日電】警方今天報道說，一名九歲女童，昨日清晨在泰國東北部一偏遠村莊被姦殺。

西歐青年旅行者
自攜睡袋闖美國

【美聯社紐約十五日電】受到美元貶值和旅館價值和包機機位增加的刺激，人們成千上萬地跨越大西洋而來。

他們是新的夏季入境者——帶着背包、睡袋和《穿着牛仔褲的美國》之類導遊小冊子的歐洲青年旅行者。

基督教青年會之類團體，將在住宿和詢問方面大量提供需要。曼哈頓中部洛德比爾特基督教青年會的住宿主任羅．馬洛伊說，該會將試圖不讓這些新旅遊者看到一個醜惡的美國。

基督教青年會最近設法對旅行者提供更多援助。

四蒙面槍手
械劫郵政局

【法新社意大利西西里島巴勒莫十五日電】四名蒙面槍手昨晚在此間鐵路車站的郵政局，掠去八億里拉（將近九十萬美元）。

英破獲販毒集團
涉及毒品千萬鎊
七人被捕判囚三至十二年

【美聯社倫敦十五日電】七名被指控為一個販賣海洛因的華裔集團的頭頭，星期二被判囚三至十二年。被判罪七人中，有一人是馬來西亞百萬富翁的兒子。

據悉，該集團從亞洲私運二十六磅海洛因入英格蘭。以市價計，這批毒品價值一千萬英鎊。

賈森．吳國良（譯音），二十六歲，據稱是馬來西亞一個擁有錫礦的百萬富翁的兒子。他被控從馬來西亞偷運十七磅海洛因至英國，企圖把毒品供應給他人及擁有毒品，意在供應他人等罪名，結果，他被判罪名成立，入獄十二年及罰款五萬鎊。

另外一名馬來西亞人名賽義德．阿布．帕加，二十九歲，據悉是雪蘭莪的承包商，並且是賈森的主要毒品交貨人。他被判囚十年及罰款一萬鎊。

拖運南極冰山
供給缺水國家
法國沙特合營冰山運輸公司

【法新社巴黎十五日電】這裏一間新成立的公司今天宣布，將往南極把冰山拖往需要食水的國家。

這家公司名「冰山運輸國際公司」，是法國和沙特阿拉伯的公司聯合組成的。

四名董事是沙特阿拉伯王子穆罕默德．艾伯．費薩爾．艾．沙特、蘇里曼．莫斯萊博士（亦是沙特阿拉伯人）、法國西塞羅公司的菲利普．克拉維埃和法國顧問工程師喬治．穆然。

該公司將於六月二十五至二十六日，在巴黎附近舉行一次有關拖運和使用冰山的座談會，預料有三十多名專家參加會議。

日本人加薪
廁所變銀庫
爭相入內數銀紙也

【法新社東京十五日電】今天，當全國三百六十五萬政府公務員每人平均獲得夏季津貼三十萬零七千日圓（一千一百二十五美元）——比去年增加百分之一點六——的時候，很多人衝入洗手間數銀紙。

日本官員說，公務員當中獲最高津貼的是首相福田赳夫和最高法院大法官，每人可得二百六十九萬日圓（九千八百五十美元）。

大公報 分類廣告 每欄位港幣四元

聲明

明聲失遺
茲遺失貨倉有限公司第四貨倉HD No5269倉單，除向中旅社報失外，特此登報聲明作廢。
貿易公司啟

事啟失遺
本公司於六月十日發出中國旅行社提貨單J No.0 5131號遺失特登報聲明作廢
聯盛貿易公司啟

租售

地下廠房 廠售
新蒲崗區最佳地點上落貨最方便

寫字

出口批發 中國毛刷
牙刷．油漆刷．排筆．油掃．衣鞋刷．鞋刷．刷帚
總經銷：新大刷子公司
H743067

《華盛頓明星晚報》的報道

【時事社華盛頓十五日電】據《華盛頓明星晚報》十四日報道，美國副國務卿哈比卜及參謀長聯合會議主席布朗，十日在眾院外交委員會上就駐南朝鮮美軍撤退問題作證時，曾經表明，今後四、五年內，隨着駐南朝鮮美軍地面部隊的撤退，戰術核武器也將撤去。關於戰術核武器的處理，美國國會及南朝鮮內部均表示重大關懷。據傳哈比卜及布朗五月間訪南朝鮮時，「外長」朴東鎮曾經表示，如果美國將配備在南朝鮮的戰術核武器撤走，則南朝鮮將自行發展核武器。

……現的那種像斯彭格勒（斯彭格勒，德國哲學家——本報注）抱有的嚴重擔心，已經代之以領導層的新信心。

不管是錯是對，卡特—萬斯—布熱津斯基—特納這一批人不同意這一看法：由於西方正在衰落，東方正在上升，因此必須在仍然可能有利的時候馬上達成緩和方面的交易。他們說，相反的，緩和之所以能夠保持，恰恰是因為莫斯科不可能在可以預見的將來彌合它在精確工藝方面同西方的差距。儘管這些領導人之間還有所不同，但是他們都認……

……國家安全班子裏的成員否定了前國務卿基辛格的「悲觀主義」，看來基辛格在他的較陰鬱的時刻是相信西方在衰落的。更具體地說，他們否定了他們所謂的對蘇聯力量感到驚慌的看法。

這個新班子，特別是卡特先生和他的國務部長、中央情報局長和國家安全事務顧問，認為蘇聯是一個除了製造武器以外其他什麼也搞不好的強國，它甚至在軍事技術方面……

從悲觀情緒出發的，而現在的緩和是從樂觀情緒出發的。

此刻，要說卡特的看法當中有多少是真正的變化，還是為時過早。現在，斷定「新樂觀主義」來自何處要比斷定它將把人們帶到何處來得容易得多。首先，這種樂觀主義還有待經受一場國際危機的考驗。

在對外事務中之所以採取一種較為積極的調子的另一個因素就是，卡特由於在競選中有一種比他在五角大樓的前任拉姆斯菲爾德來得沉着的看法。

對總統的對外政策看法影響最大的布熱津斯基雖然不是科學家或工程師，卻像卡特和布朗一樣對技術非常感興趣。他堅決相信，塑造世界新秩序的有可能是西方佔優勢的技術。

× × ×

對蘇聯在武器競賽中的進展，持……

……子的進侵行動，是企圖製造動亂，妨礙國際關係的積極趨勢，特別是南斯拉夫與美國之間的關係。」

南斯拉夫通訊社說：「這少數人……並不是單獨行動，而是那些幕後支持者手中的工具。」

「這種挑釁行動，是在歐洲安全及合作會議召開的前夕設想和策劃出來。歐安會由南斯拉夫任東道主。」

「南斯拉夫公眾要求對這些法西斯恐怖分子採取切實、堅決和永久措施，作為國際擴大對付恐怖主義義務的一部分。」

沙田發生兇殺案
青年胸部重傷昨死亡
十二日曾在何東樓遭數人襲擊

【本報訊】一名年約二十歲男子，於本月十二日下午二時三十分，在沙田大埔道十咪半近何東樓近標準油站附近的空地，被六至七名男子襲擊，後被送往伊利沙伯醫院，延至昨日下午六時三十分不治。

警方已將是宗案件列為兇殺案。據悉，該男子的胸部被嚴重刺傷。

鼠籠陣作用不大　逾百籠只捕鼠廿多頭
葵盛圍昨改用毒藥滅鼠
居民擔心老鼠吃藥後會跑到木屋內死去
認為及早安置才是解決問題的最好辦法

【本報訊】市政事務署人員昨日開始在葵盛圍木屋區展開一項滅鼠行動，出動三、四十名防治蟲鼠組人員、一百二十個老鼠籠及四百安士毒鼠藥捕殺老鼠。

市政事務署及理民府在十三日曾訂下一項滅鼠大計，準備由昨日起每天出動七、八十人清理葵盛圍木屋區山邊的爛木，並使用木棍、鉗等捕捉老鼠，但不考慮使用毒鼠藥。

可是，昨日上午一批防治蟲鼠專家、理民府官員，再次抵達現場，進行視察研究後，決定推翻原訂計劃，暫時不搬掉山邊爛木，改為在木堆放置毒鼠藥。據有關當局人員昨日表示，改變計劃的原因，為恐防爛木及雜物一經搬離後，老鼠四散逃竄，跑到木屋內為禍居民。而放置毒藥使老鼠死去後，到時把鼠屍及爛木搬去，將較為安全。

自前日起，市政事務署人員在葵盛圍木屋區內放置了一百二十個老鼠籠，準備圍捕老鼠。但是，不知是該區老鼠特別聰明還是見慣鼠籠，竟然大部分不肯上釣，昨日鼠籠陣的收穫只有二十餘隻老鼠，令人啼笑皆非。據一些人估計，鼠籠陣的作用不大，可能也是有關當局改為使用老鼠藥的原因之一。

至昨日下午二時四十五分，約二十名防治蟲鼠組人員開始在山邊的爛木堆中，以一圓鐵通及一漏斗，把全部共重四百安士的毒鼠藥，分十多處放入爛木堆深處。隨後，並在放藥處劃上內有交叉的圓圈標誌，且用英文寫着「毒餌」。在山壁上，也貼上「小心老鼠毒藥」的紙條，提醒居民注意。

市政事務署使用的毒鼠藥Warfarin，是一種紅色粉末，拌入白米。據防治蟲鼠組專家稱，考慮使用這種毒藥的原因，是毒性較輕，對人體及家禽不致有重大危害，而老鼠服後也要五天才會死去。

滅鼠行動將繼續數天，市政事務署今天會派人在下藥地方加補毒鼠藥，以及清除死鼠。至於大規模的搬遷木板行動，則要在下星期四才可進行。

葵盛圍木屋區的一些居民，昨日認為該區的老鼠實在太多，恐怕難以全部毒死。另一方面，因為老鼠吃藥後要五天才會發作，如果它在竄入屋內後死去，到時定會臭氣熏天，衛生環境將更惡劣。居民指出，及早安置才是解決問題的辦法。

昨日下午，理民府人員曾通知該區居民派出代表，在晚上九時前往葵涌新區二十六座荃灣理民府諮詢處開會，由市政事務署派出的代表解釋當局此次滅鼠行動，並講述在使用藥物毒鼠後，居民需要注意的事項。

滅鼠人員在葵盛圍木屋區山邊爛木堆中放置毒鼠藥（上圖），接着貼上警告字條（下圖）。

售屋計劃首期樓宇
購買條件十月公佈
房屋司稱明年一月起接受申請

【本報訊】房屋司施恪昨日在立法局上透露，港府售樓計劃首期的樓宇單位，預計七八年一月開始接受申請。他又說：「預計購買條件，及按揭手續，可於今年十月間公佈。」

祖堯邨首批住客本月中可入住

【本報訊】香港房屋協會屬下的祖堯邨第一期首兩座樓宇已落成，第一批住客將於本月中旬入住，另兩座樓宇，亦將於七月一日出租。目前，該會仍接受至少有六名成員的家庭，申請祖堯邨五百一十八方呎（實用面積）的單位，月租四百八十二元。

颱風吹向台灣海峽
如方向不變對本港不會有影響

【本報訊】颱風「露芙」已轉向台灣海峽吹去，可能不會影響本港。

天文台說，昨晚十一時，「露芙」集結在本港東南偏東約二百一十浬，向東北偏北移動，時速十浬，風暴中心位於北緯廿一度、東經一百一十七點七度。

天文台長鍾國棟昨晚稱，如果這個風暴繼續向此途徑移動，將不會更接近本港，一號戒備訊號仍然懸掛，至風暴遠離本港而無威脅為止。

廣東省氣象台昨晚十時半發佈颱風報告說，今年第一號颱風，預計未來將以每小時十八公里的速度向北北東到東北方向移動，對我省大陸無直接影響。

存水帳

昨天存水總量三百零三億三千萬加侖（佔總容量百分之四十五）。

去年同日存水總量五百三十四億一千八百萬加侖（佔總容量百分之七十九點三）。

【本報訊】在瑪嘉烈醫院留醫的男童區均奇，雖已住院九天，但病情未有明顯好轉，右腳小腿昨日仍然腫脹，還發燒。

昨晚在跑馬地警署
歐籍幫辦打輔警
傷者無故被毆擬提出控告

【本報訊】一名輔警昨晚在跑馬地警署內被一名自稱是兇殺組幫辦的歐籍人毆傷，後被送院檢驗。傷者對記者表示將考慮法律行動。

被毆傷的輔警何志堅（二十三歲），今年已當輔警五年，今年四月一日調駐跑馬地警署。昨晚十時許，他剛駐守完大球場，返回跑馬地警署換衣服下班。他沿樓梯下樓，及至六、七樓的電梯口時，一名外籍人士上前，問他幹什麼，何志堅稱，當時該外籍人有強烈酒味，自稱是兇殺組的幫辦，並出示證件。正當他準備回答時，該外籍人幫辦即揮拳毆打，並撕毀他的衣服。

他負傷下樓到報案室報案。而該外籍幫辦亦隨後到達，指他在警署內遊蕩。後來，他在警署探員陪同下，到鄧肇堅醫院驗傷。他說，他的一隻牙被打爆，胸部被打傷。

何志堅稱，他無故被毆，將考慮聘請律師，控告該外籍人士。

據警方公共關係課今晨一時許答覆本報記者詢問時稱，此案發生於昨晚十時四十分左右，一兇殺組歐籍幫辦在返回宿舍途中，見兩名男子，懷疑他們在警署內遊蕩，乃將其中一人帶至報案室，並將之帶往驗傷。是宗案件警方正調查中。

鰂魚涌地下水管昨天爆裂，大量食水湧出。

天氣與潮水

今日預測
風向：輕微至和緩東風。
天色：除有一兩陣局部地區性驟雨外，晴朗。
氣溫：最高約三十二度。
高潮：上午八時三十九分。
低潮：下午十時三十分、下午四時十分。

昨日紀錄
氣溫：最高三十二點四度，最低二十七點五度。
陽光：九點九小時。
雨量：微量。

鰂魚涌昨爆水管
大量食水湧出交通受阻

【本報訊】鰂魚涌英皇道與芬尼街交界處一條地下水管昨日下午爆裂，該處交通受阻達數小時。

昨日下午三時十五分左右，附近街坊已發現該路面有水滲出，未幾，路面斷裂凹陷，大量食水湧出。半小時後，水務局派員將水掣關閉。但半邊英皇道路面凹凸不平，來往車輛受阻數小時。

據悉，斷裂的水管直徑約十吋，是食水水管，但對正常供水無影響。

三男女浪費食水被判罰款

【本報訊】數宗與水有關的案件昨日審訊，三名男女被判罰款四百元至五百元不等。

女子梁錦萍被控浪費食水，並浸濕地下火牛房的電掣，引起爆炸小火。法官判其罰款四百元。

另有男子李金源，被控在熱食檔前浪費食水，被判罰款五百元。

裝修工人，鄭坤生涉嫌忘記關水喉，被控浪費食水，被判罰款五百元。

兩大學加學費問題
學生會定期座談
中大教育學院週五有演講

【本報訊】大學及理工教育資助委員會秘書白懿禮，十日向港大學生會及中大學生會表示，只有大學當局才有「合法權力」增加學費。

但兩大學發言人十三日向兩學生會表示，兩大學不會主動加費。

兩學生會指出，七三年中大前副校長容啟東曾在該校開學禮上透露「一九七四年加費一事乃是由政府屢次提出的」。

兩學生會將定期舉行加費問題座談會，準備邀請大學及理工教育資助委員會、中大校董會、港大校務委員會人士參加。

【本報訊】中文大學教育學院於十七日（星期五）下午五時，在大會堂高座演奏廳公開舉辦專題演講，講題為《師範教育的三大問題》，主講者為杜祖貽。

杜祖貽是美國密西根州大學教育學院講座教授、香港中文大學教育學院教育文憑課程校外考試委員。

教育界人士對師範教育問題有興趣者均可參加。

本行長沙灣道辦事處新光分理處定於一九七七年六月十六日開業（營業時間每天下午三時至九時，假期照常營業。）不舉行儀式

謹請

各界友好　光臨指導

新華銀行謹啟

地址：九龍長沙灣道194—200號新光國貨公司三樓商場
電話：三一七〇七五六二

暑期讀物介紹

6月15日至30日

中華書局出版
中國知識叢書
中華文庫合訂本

中國是一個既古老而又年青的國家。很多讀者要求進一步深入了解她，可是苦於沒有一套較全面深入介紹她的叢書。本局爲了滿足本港和海外讀者的要求，最近編輯出版《中國知識叢書》。這套叢書，以今昔對比的手法，介紹中國山河新貌、社會風尚、歷史事迹、人民生活等，內容豐富。已出版的有下列數種：

新疆	朱力編著	2.00
常綠寶庫——廣西	陳松編著	2.60
中國的沿海	陳舜華編著	2.20
"天府之國"——四川	朱力編著	3.20
福建	魯向編著	3.50
河南	山泉編著	3.50

·中華文庫合訂本·

中國風景名勝（全套十册）	31.00
史地文化藝術（全套十册）	32.00
博物自然科學（全套十册）	31.00
科學技術（全套十册）	31.00

八折優待
各大書店有售

裕華國貨

端午節前
最新貢獻　美酒佳餚

陳年茅台酒，每樽六十八元（普通茅台每樽三十元）
醇香無比，確係靚嘢，飲過便知，物有所值！

由老師傅：李亨、陳少池、李文就三位均會在牛奶公司供職，有數十年工作經驗，戮力合作！用國產材料，精心泡製：

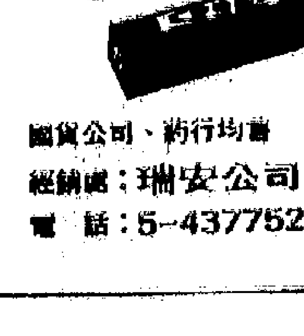
鷄肝醬（搽麵包餅乾均可）
鷄肉牛脷凍腸，鷄肉火腿凍腸，鷄肉凍腸

以上三種均已切好成片，無須烹調，即可進食。省卻洗刷切割勞力時間，用來夾麵包、送粥、送飯均極佳妙！家庭中一日三餐，藍領、白領午餐，旅行野餐，餐餐相宜，滋味無窮！

裕華國貨公司（彌敦道與佐敦道口）地庫超級商場發售。

治感冒
防傷風

防治灵



傷風感冒、發燒流鼻水、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

國貨公司、葯行均有售
經銷處：瑞安公司
電話：5-437752

謝啟

日昨中國出口機床馬達陳列開幕，

辱承

社會賢達
工商界友好
機電同業

等光臨指導，惠登賀稿，贈送花籃等，曷勝銘感，謹此致謝

大同機械公司謹啟

特稿

話劇團的成立受到關注

繼香港管弦樂團和香港中樂團之後，市政局不久前宣佈成立職業話劇團。本港的話劇演出，近年雖然比較蓬勃，但絕大多數均是業餘性質的演出，因此，市政局職業話劇團的成立，將會在劇壇上引起一些變化。今後的話劇演出活動是否會因此更加蓬勃，演出水平是否會因此有所提高，這是業餘話劇團體和廣大觀眾所關注的。

在市政局職業話劇團密鑼緊鼓、招兵買馬之際，記者訪問了話……

中國機床馬達陳列
昨天舉行開幕酒會
逾千中外人士參加，盛讚中國產品，……

參加酒會的還有部分國家駐港總領事、領事及商務專員等，以及歐洲各國人士。

一位新加坡商人表示：中國機床近年來發展很快，在星、馬、泰一帶備受歡迎，銷量日增。目前在新加坡的銷量，約佔整個市場的百分之二十五至三十。一位西德機床製造商表示，從這個展覽，可以看到中國機床近年來的發展速度，確是驚人的。從這些具有較高水平的展品中，完全可以了解到，中國目前已經走向生產自動化和電腦控制的機床方面發展，這是一個不簡單的發展。

大同機械公司負責人鄧焜、林楷、簡煥章、蔡……

陶建昨在立法局上透露
首季十三間幼稚園倒閉

……填土斜坡共有十七處，其中十一處對居民可能會有影響。

他指出，其中十二處斜坡的工程大致上已告完成，但其餘五處斜坡則尚須進行填土及磋磨工程。

他說，上述五處遇有暴雨時，可能會發生輕微的表層侵蝕現象，斜坡的底部亦可能因沉泥受到阻塞而出現積水情況。

但他強調，「此等情況對居民或會構成滋擾，但絕對不會構成危險，而當局已設法防止積水流入屋內，以免使居民蒙受不便」。

……，白色結晶粒，略帶香氣，甜味較食糖約濃五百倍。它極易溶於水，在稀薄溶液中仍有極濃甜味。

糖精用途甚為廣泛，在食品工業及醫藥工業中均是常需品，且可代糖使用，但需貯藏於陰涼乾燥處。

……生活發愁，希望當局減輕對小販的拘控，並給予固定場地擺賣……

【本報訊】消費者委員會昨日發表市面二十五種牌子廁紙的測驗結果，以及在本港銷量很大的「薩克林」糖精問題。該會刊物小組主席岑才生指出，當局未有打算採取禁止使用糖精的措施。

根據該會六月份出版的《選擇》月刊所發表的產品比較試驗報告顯示，不同牌子的廁紙在張數上每卷由三七零張至一五九張不等——也即是說差額達二一一張之多！即使……

特稿

第一個職業話劇團的成立

——訪大會堂節目策劃組經理楊裕平和助理經理袁立勳

話劇團的成立受到關注

繼香港管弦樂團和香港中樂團之後，市政局不久前宣佈成立職業話劇團。本港的話劇演出，近年雖然比較蓬勃，但絕大多數均是業餘性質的演出，因此，市政局職業話劇團的成立，將會在劇壇上引起一些變化。今後的話劇演出活動是否會因此更加蓬勃，演出水平是否會因此有所提高，這是業餘話劇團體和廣大觀眾所關注的。

在市政局職業話劇團密鑼緊鼓、招兵買馬之際，記者訪問了話劇團的兩位負責人：大會堂節目策劃組經理楊裕平和助理經理袁立勳，請他們談談話劇團的籌備情況和演出計劃。楊裕平談及成立職業話劇團的一些背景說，本港的話劇舞台，在十多年前曾經有中英學會、羅師校友會等文藝團體活躍一時，其後沉寂了一段時間，近年，又有一批業餘劇團，特別是青年話劇愛好者組成的劇團熱鬧起來。其間，一九七四年，多個話劇團在「曹禺戲劇節」中攜手合作演出，互相學習，交流經驗，對其後的劇運起了較大的促進作用。那時，大家已經感到有成立一個專業性劇團的需要，把人力、物力更好地集中起來運用。而近年來，市政局每年均撥出一定經費來資助一些業餘劇團的演出。去年，市政局遂決定組織一個正規化的職業性劇團，楊、袁兩人被派往倫敦市立大學及夏威夷大學進修劇團管理、節目策劃及戲劇理論等課程，今年初兩人返港後，市政局在三月間正式通過成立職業話劇團，開展籌備工作。

團員有老手和青年學生

楊裕平接着說，一個職業話劇團和業餘話劇團的分別，包括前者必須有一羣固定的演員，以及每季預先公佈劇目作定期演出。因此，該團在宣佈成立後，上月在三份報紙上刊登招聘演員的廣告，結果反應十分熱烈，共收到六百多封來信，包括有豐富演出經驗的「老手」及青年學生，其中五百三十多人應徵演員，七十多人應徵舞台工作人員。上周進行初步面試後，有二百多人將被再度約見。

今年之內演出五個劇目

該團招聘的演員分為兩種，一種是特約經驗演員，準備招聘十多人，薪酬按部頭計算，由一千元至二千三百元。另一種是基本演員，將招收約五十人，一方面參加訓練班上課，一方面參加一些次要角色的演出。訓練班不收學費，學員支取車馬費，白天可以另有職業。楊裕平表示，該團在這方面可說仍未完全職業化，因為還沒有條件設立合約演員制度，目前只是創團的第一步而已。

至於演出方面，該團已排定了今年內的五個劇目，八月十二日首演《大難不死》，是美國劇作家懷爾德的作品，接下來將先後演出李援華改編的《黑奴籲天錄》、洪深編劇的《農村三部曲》（《五奎橋、香稻米、青龍潭》）、布萊希特編劇的《灰闌記》及莎士比亞編劇的《王子復仇記》。每個劇的演期均是兩週，先演出七天，休息七天，再演出七天。

看了這五個劇目，人們可能會問：為什麼見不到反映此時此地生活實際的創作劇呢？對這一問題，楊裕平解釋說，該團今後的演出將着重中國戲劇，這將成為該團的特點，其次是東南亞地區的戲劇和西方作品，同時也鼓勵創作。該團創立伊始，還未有條件演出創作劇，先選演上述幾部戲也是有原因的，如《黑奴籲天錄》是中國第一部話劇，當年由劇壇前輩歐陽予倩和一羣留學生在日本組織「春柳社」演出，其後回到國內公演，轟動一時。洪深的《農村三部曲》描寫中國農村三十年代的情景，刻劃當時的農民生活和他們的抗爭；《灰闌記》則原是中國元朝雜劇家李行道的作品，後來被布萊希特改編成西方劇作；至於著名莎劇《王子復仇記》，日後將改編成中國殘唐五代的背景演出。楊裕平還表示，西方古典劇目對演員的要求比較高，如演出莎劇幾乎是傳統話劇演員必經的考驗，問題是導演如何詮釋古典作品，使他們與現代人的生活和思想感情發生聯繫。

荃灣大會堂落成設第二團

他還透露該團一些未來計劃說，該團在演出上述劇目的同時，將另行編寫一些新作劇進行「實驗演出」。在一九七九年荃灣大會堂落成後，該團將設立第二團，到一九八二年尖沙咀文娛館建成後，該團將遷往文娛館長駐演出。此外，將定期前往各學校進行示範演出，推進學生話劇活動。

在羣眾性業餘話劇演出活動日漸活躍的情況下，第一個職業話劇團的成立，又是官辦劇團，「財雄勢大」，對本港劇運的影響無疑是值得重視的。從該團已公佈的規劃來看，平均每一個月公演一部新劇，台期頗為緊密，演出時的劇本、導演、演員以至佈景、服裝、燈光等方面，應該比業餘劇團有更有利的條件來達到較為理想的水平。從這方面看該團的成立對促進本港劇運應該起到一定的作用。然而，一些業餘話劇工作者卻有另一方面的疑慮，那就是當局今後如何對待業餘話劇團，是否仍繼續支持其中一些團體的演出呢？目前，一些業餘話劇團在演出上是得到市政局資助的，因為大會堂場租昂貴，製作佈景、服裝在在需錢，業餘劇團實在難以負擔。對這一問題，楊裕平表示，職業劇團與業餘劇團的演出應該是相輔相成的，職業劇團的成立是為了促進劇運，所以市政局今後仍將繼續贊助一些業餘劇團的演出。至於演出場地方面，大會堂劇院的台期將比較緊張，但日後「香港藝術中心」啟用後，將提供新的話劇演出場地。

爭取在球場公園等演出

談到業餘話劇團今後的發展問題時，袁立勳提出他的看法說，業餘劇團除了在正式的劇院演出外，還可以根據其本身條件，因地制宜，打破舞台框框，爭取在更廣闊的天地演出，如學校的球場、公園的空地等，那樣，演員和觀眾間可以減少隔閡，更好地發揮話劇的力量。他說，儘管大眾傳播媒介不斷改進，但電影、電視始終取代不了話劇，因為前者和觀眾之間的關係是冷冰冰的，只有話劇在觀眾跟前是活生生的。他認為，業餘話劇團體今後應該繼續努力，不必迷信劇院，「將話劇帶出大會堂」。

本報記者 鍾明

中國出口機床馬達陳列昨舉行開幕酒會，逾千中外人士參加。

中國機床馬達陳列 昨天舉行開幕酒會

逾千中外人士參加，盛讚中國產品，並展開洽談，有些更達成交易。

【本報訊】逾千名本港及歐洲、東南亞等地的中外人士，昨日參加中國出口機床馬達陳列開幕酒會。來賓對各種類型的產品，表示讚賞，紛紛探詢價格，展開洽談，有些並達成了交易。參加酒會的有香港中華總商會會長湯秉達，副會長葉若林、王美、香港地下鐵路公司工程師白敬慈、勞工處工業訓練主任朱鎮龍、聯合國派駐東南亞機械生產顧問雅打、米華德、香港飛機工程公司、怡和洋行、九龍巴士公司和中華電力公司負責人、理工學院工業中心主任林達禮等以及東南亞和本港中外人士。

參加酒會的還有部分國家駐港總領事、領事及商務專員等，以及歐洲各國人士。

一位新加坡商人表示，中國機床近年來發展很快，在星、馬、泰一帶備受歡迎，銷量日增。目前在新加坡的銷量，約佔整個市場的百分之二十五至三十。一位西德機床製造商表示，從這個展覽，可以看到中國機床近年來的發展速度，確是驚人的。從這些具有較高水平的展品中，完全可以了解到，中國目前已經走向生產自動化和電腦控制的機床方面發展，這是一個不簡單的發展。

大同機械公司負責人鄧焜、林楷、簡煥章、蔡煒亨、姚金舜、溫守仁、鄭迪文、何其揚等，昨日在場接待來賓。

中國出口機床馬達陳列今起至七月十五日在觀塘偉業街一四六號大同機械公司陳列室展出，開放時間由上午十時至下午五時，星期日照常開放，公眾假期則停止開放，歡迎各界人士參觀。

勞工處處長昨在立法局稱 七日有薪假將修訂

改為僱員可以先連續放假四天，其餘三天在其他時間內連續或分開放；僱主可將放假日期縮短至兩星期前通知僱員。

【本報訊】勞工處處長衛理欽昨日在立法局稱，當局將修訂七日有薪假期的新法案。修訂內容包括將原來硬性規定連續放假七天，改為可以先連續放假四天，其餘三天在其他時間內連續或分開放；又將原來僱主要最低限度在一個月前以書面將放假日期通知其僱員的規定縮短至兩個星期。

繼七位非官守議員分別就一九七七年僱傭（修訂）（第三號）法案發表意見後，衛理欽表示，由於目前法案仍遭顧著反對，他將在小組委員會討論階段時，動議作出修改。

衛理欽說，修改後的辦法，若僱員欲獲得七日連續性假期，均可根據法例規定，享有這項權利。但若工人希望將該七日假期分開享用，修訂後的法案，將准許僱員在一年內，最少連續放假四天，而這四天並不包括法定假日及休息日在內，其餘三天可在年中其他時間連續或分開享用。

他說，僱員經與僱主商議後，均可將年假的各部份連同法定假日或休息日一起享用，從而得到更長的休息時間。

他又表示，港府雖然准許有四天連續假期的選擇權，但港府的明確目標，仍為立法制定七天連續有薪年假，以供符合資格者享用。條文現時規定僱主須最低限度在一個月前，以書面通知其僱員指定的放假時間，但雙方同意例外。有關人士在這方面所提出的爭論為當廠方在很短期間內接獲海外訂單時，則一個月前以書面通知的規定，會令廠方遭遇很大困難。而此項修訂，將此期間縮短至兩星期，使之能更具伸縮性。

他表示，他將於一段期間後，對這項辦法加以檢討。

衛理欽又說，有些人於較早時曾促請港府對該法例作出修訂，准許以薪代假，他們目前似乎已放棄該立場。以薪代假的辦法會把法案的主旨破壞無遺。

在立法局會議上，有議員談及，法例應列有措施以確保獲給假的工人不會被另一間工廠所僱用。衛理欽在答覆這問題時稱，「本人認為此項新辦法的可能弊端無須列入法例的管制範圍內。」

衛理欽表示，這項新法案在明年實施時，勞工處將會印製一本簡明的小冊子，列出目前法例規定的所有假期，以便協助僱主及僱員照法例規定行事。

兩菲籍人昨返國

他們自澳來港轉乘飛機

【本報訊】一九七七年三月三十日上午十一時四十四分乘坐菲航客機非法進入中國領土的六名菲律賓人之中的兩個——三十五歲的富超蘇‧裔、二十六歲的奇遜‧洛秀奴，本月十二日經拱北抵澳門，昨午乘水翼船到港，由水警輪送他們到機場，於下午三時十分乘非航三〇三班機離港返馬尼拉。

鳳凰影業公司出品《風頭人物》今起放映

曾映優先場觀眾反應好

【本報訊】鳳凰影業公司出品的新片《風頭人物》，定今天在新光、普慶、南華、南洋、珠江、銀都及荃灣華都七院公映。

該片由唐龍編導，由朱虹、李嬙、石磊、吳景平、梁衡、裘萍、侯沛文、江雷、何湘及八位新人黎漢持、吳剛、王葆玲、謝雲、于嵐、梁健偉、陳思雲、李文貴聯合演出。

《風頭人物》曾優先上映一場，反應良好，觀眾認為該片生動風趣，充滿青春氣息。

林旭華及吳杏倫任無綫公關經理

【本報訊】無綫電視代總經理羅仲炳前日委任林旭華為該公司公共關係執行經理，吳杏倫為公共關係助理經理。林旭華以後將負責無綫電視公共關係事務，吳杏倫則負責促進電視台與社區關係的工作。

工務司麥德霖昨日稱 房屋邨斜坡經過重建 十二處工程大致完成

尚有五處尚須進行填土

【本報訊】工務司麥德霖昨日在立法局會議中宣稱，「現正根據緊急補救計劃進行重建的房屋邨斜坡，已不再存有泥土崩瀉的危險」。

麥德霖表示，「這項重建斜坡的工程現已進行至一個階段，不再可能發生類似去年秀茂坪山泥崩瀉的事件」。

據悉，當局於今年農曆新年後，即行展開一項耗資三千萬元的緊急補救工程計劃，其基本工作是把各斜坡表層挖掘至最少三公尺的深度，然後再根據報告書中所釐訂的標準，重新鋪壓一層堅固的平面泥層。

麥德霖表示，進行重建的公共房屋邨斜坡共有十七處，其中十一處對居民可能會有影響。

他指出，其中十二處斜坡的工程大致上已告完成，但其餘五處斜坡則尚須進行填土及碾磨工程。

他說，上述五處遇有豪雨時，可能會發生輕微的表層侵蝕現象，斜坡的底部亦可能因沉泥受到阻塞而出現積水情況。

但他強調，「此等情況對居民或會構成滋擾，但絕對不會構成危險，而當局已設法防止積水流入屋內，以免使居民蒙受不便」。

陶建昨在立法局上透露 首季十三間幼稚園倒閉

當局正考慮立例規定化驗室僱員資格

【本報訊】立法局簡訊一束。

▲教育司陶建昨日在立法局上透露，今年首季有十三間幼稚園倒閉，至於有多少間幼稚園會在今夏關閉，則未能作出估計。

他又表示，據社會福利署獲得資料，並無兒童遊戲班預料在今夏停辦，但有三十八間幼兒班須要關閉。

他指出，在本學年開始時，本港幼稚園學生人數為十六萬零一千名，其中十三萬九千名為四至六歲的兒童。

他又說今年六月一日，在兒童遊戲班及幼兒班的二至六歲兒童有一萬二千名。

▲港府將於未來五年內在新界增設三個渡假營及十二個指定由市政局管理的海灘。

新界政務司鍾逸傑表示，港府計劃於荃灣曹公潭、西貢北潭涌建設渡假營，並進一步發展在大埔的大尾篤。

▲當局現正積極考慮立例以規定私人經營的醫療及臨床化驗室僱員的資格以及對化驗室加以管制。

據稱新法案可望在明年初提交立法局。

熙豐經銷 國產糖精

【本報訊】在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館舉行的《中國醫藥、醫療器材展覽》中，醫藥原料部分展出的一種糖精鈉（SACCHARIN SODIUM，別名糖精），受到專業人士的注意。

中國糖精產於上海，其規格符合英國藥典標準（B.P.），白色結晶粒，略帶香氣，甜味較食糖約濃五百倍，它極易溶於水，在稀薄溶液中仍有極濃甜味。

糖精用途甚為廣泛，在食品工業中均是常需品，且可代替糖使用，但需貯藏於陰涼乾燥處。

上海出產的糖精為五十公斤（淨重）木桶裝，售價適中，由熙豐發展有限公司經銷（電話：五一四三六五二，五一四三五三一）。

新填地街擲檔部分封閉 三百小販難謀生

他們盼當局予妥善安置

【本報訊】港九新界各區小販研究委員會昨日舉行記者招待會，認為有關方面昨日局部「封閉」新填地街小販認可區，使三百二十多檔的小販無法營業。

據稱，由公眾四方街至南京街的一段新填地街的「小販認可區」，當局在兩周前宣佈把馬路中間部分封閉，改作行車線。昨日上午採取行動，除了靠近行人路的兩邊固定攤檔得以保留外，中間部分架上「鐵馬」，使在原地擺賣的三百二十多檔小販無法營業。

小販在會上指出，當局對受影響的小販未有予以妥善安置，使他們無處營生。

一位背着和抱着一對五個月大的孖女的女小販在會上說，最近她誕下孖嬰，由失業的丈夫擺賣，但貨物卻被沒收，血本無歸，一家八口正為生活發愁，希望當局減輕對小販的拘控，並給予固定場地擺賣。

消費者委員會昨透露 國產廁紙韌力佳

「薩克林」糖精的銷量大 當局未打算禁用糖精

【本報訊】消費者委員會昨日發表市面二十五種牌子廁紙的測驗結果，以及在本港銷量很大的「薩克林」糖精的問題。

該會刊物小組主席岑才生指出，當局未有打算採取禁止使用糖精的措施。

根據該會六月份出版的《選擇》月刊所發表的產品比較試驗報告顯示，不同牌子的廁紙在張數上每卷由三七〇張至一五九張不等——也即是說差額達二一一張之多！即使是同一牌子的產品，每卷的張數也有不同，有時竟相差達五十張。

人們以為純白色的廁紙通常較韌，這是錯誤的見解，調查顯示，中國出品的「青竹」牌、鹿牌都有較佳的韌力，雙喜牌、青竹牌廁紙吸濕性方面有理想的效果。

至於糖精問題，薩克林（《選擇》月刊指出，薩克林在香港銷量很大，一九七六年一年內香港共耗用一百四十五噸，倘若施禁，以甜度為三百倍來估算，則本港便要多用七萬多噸砂糖來代替，若以每磅砂糖入口價為一元計算，則需多付入口值一億六千多萬元左右，而事實上，本港全年實銷幼砂糖數量亦只有七萬多噸，若完全不用糖精，則幼砂糖用量必倍增，因而嚴重影響甜類食物的售價，況且國際糖價變動異常敏感，若禁用糖精，而又未有另一種新代糖代替，則糖價勢必暴升，而致香港開支更多。

同時，糖精又是吃甜又怕肥人士的恩物，尤其糖尿病者以此代糖，若一旦禁用，過於肥胖的人及糖尿病者可能增加。

品出必精 寧缺毋濫

平治車廠在生產上素以「品出必精，寧缺無濫」的名訓爲座右銘。新款平治230及250房車，就是遵循這句名訓所製成的新產品。

平治230及250都是集最優良特性於一身的新房車，可以說性能登峯造極，外型瀟洒脫俗！最新的平治專有技術及一切創新，全部應用在這兩款房車上，所以駕駛更安全、性能更超卓、維修更容易。

汽車的强勁動力完全控制在駕駛者手上，故無論在行駛中遇到任何意外，均可化險爲夷，確保安全。駕駛舒適、輕鬆，故精神集中，反應敏捷，得心應手！

除此之外，平治230及250不僅性能盡善盡美，而且裝置就手，猶如「度身定製」，其他汽車簡直無法相比。

平治230及250房車的標準設備包括：雙層壓合的擋風玻璃、裝有電熱綫的尾窗、着色車窗玻璃、四輪碟型剎車掣、內有霧燈的車頭大燈及獨特尾燈、動力輔助轉向裝置、防撞軚盤、有間歇控制的兩速水撥、石英鐘、耐用排氣系統、車內即可調節的車外望後鏡、全景車內望後鏡、放射紋車胎、可隨汽車載重而調節的車頭燈以及裝於後軸上的防撞油箱等等。

平治車廠，品出必精。平治汽車設計最講究、乘坐最舒適、駕駛最安全！

230 四汽缸 2307cc $64,350

250 六汽缸 2527cc $73,000

平治汽車——汽車製造之典範

仁孚集團 香港銅鑼灣禮頓大廈 電話：5-777251 九龍彌敦大道 電話：3-670031

房屋司稱明年一月起接受申請 祖堯邨首批住客本月中可入住

【本報訊】房屋司施恪昨日在立法局上透露，港府售樓計劃首期的樓宇單位，預計七八年一月開始接受申請。

他又說，「預計購買條件，及按揭手續，可於今年十月間公佈。」

【本報訊】香港房屋協會屬下的祖堯邨第一期首兩座樓宇已落成，第一批住客將於本月中旬入住，另兩座樓宇，亦將於七月一日出租。目前，該會仍接受至少有六名成員的家庭，申請祖堯邨五百一十八方呎（實用面積）的單位，月租四百八十二元。

暑期讀物

6月15日至

中華書局

中國知識

中華文庫

中國是一個既古老而

很多讀者要求進一步深入

於沒有一套較全面深入介

爲了滿足本港和海外讀

編輯出版《中國知識叢書

以今昔對比的手法，介紹

社會風尚、歷史事跡、人

豐富。已出版的有下列數

新疆 朱

常綠寶庫——廣西 陳

中國的沿海 陳

"天府之國"——四川 朱

福建 魯

河南 山

·中華文庫合

中國風景名勝（全套十冊

史地文化藝術（全套十冊

博物自然科學（全套十冊

科學技術（全套十冊）

八折優

各大書店

相宜，滋味

裕華國貨公司（彌敦道與佐敦道口）地庫超級商場發售。

蘇通過中東威脅歐洲

中東石油、人民和空間是控制歐洲一個關鍵

時評

美國最近出版《保衛美國》一書，現將書中尤金．羅斯托寫的題為《蘇聯通過中東威脅歐洲》的一篇文章摘要如下：

通常被稱之為「東方問題」的問題數千年來一直困擾着歐洲政界。時而戰爭，時而搞外交活動的長期過程突出說明中東在地理政治方面對於歐洲安全的重要性。當土耳其強大的時侯，對歐洲來說，奧斯曼帝國是一個難於解決的問題，而當土耳其衰弱的時侯，對歐洲來說，這是一個更加困難的問題。在現代，中東的石油、人民和空間是控制歐洲的一個關鍵，這一點比歷史上任何時期都更加明顯。

歷代沙皇從未停止過向地中海和波斯灣，以及向巴爾幹、波羅的海、朝鮮和阿富汗推進。

蘇聯在西方的戰略目標過去是、現在仍然是控制歐洲，對蘇聯人來說，實現這一目標將使力量對比不可改變地轉變為對他們有利，而使美國處於孤立和易受攻擊的地位。如果西歐落入蘇聯的控制之下，那麼對中國和日本來說這種威脅就近乎是迫在眉睫的。因此，大西洋聯盟必須像一個世紀之前的門羅主義一樣是現代美國安全政策的首要原則。

從五十年代開始，蘇聯人選擇一種中東戰略作為實現他們征服歐洲的目的的主要辦法。他們認為，如果在地中海、北非和中東取得控制地位，他們就能夠在甚至無需入侵的情況下就會削弱歐洲。只要使用恫嚇和威脅辦法——直接的和通過利用石油武器——就足以做到了。

二十五年來，隨着英、法、比、荷在中東和非洲的帝國一個一個地煙消雲散，蘇聯人一直在努力擠進往往是由他們幫助造成的真空，有時候得手，有時候失敗，不過始終本着明確的長遠政策滿懷信心地前進。

天下

目前，蘇聯人在出於他們的傳統抱負和出於他們的新的野心驅使下，仍然懷着十八、十九世紀的帝國情緒。

蘇聯人認為，有跡象表明，西方從體現在聯合國憲章中的集體安全原則後退正在變成從現實後退，對戰爭厭倦和深感內疚的西方國家好像根本不再去考慮政策問題了，這同它們在三十年代的情形一樣。七十年代初期那種被某些俄國人視為馬克思主義或斯彭格勒主義所說的西方的意志和智慧最終衰退的情況，給俄國提供了意想不到的新機會——促成突變而不是漸變的機會，這是超過了沙皇昔日最狂妄的夢想的。有很長一段時間他們都不能相信，竟然真正出現實現這樣大的絕好的轉變的可能性，可是當俄國人親眼看到美國和歐洲在越南戰爭後期的反應以及這一反應對中東的影響的時侯，就連他們當中那些謹慎的人也很難抵抗這種假定的誘惑。

要了解蘇聯自從一九七三年的春季或夏季以來加緊在中東的活動的背景，我們必須追溯到二十年前艾森豪威爾總統政府開始執政的時侯。

五十年代初期，在中東的基本軍事態勢似乎是戰前平靜時期的那種軍事態勢。當時法軍和英軍在那個地區在美國的第六艦隊的支持下是處於最優勢地位。法國仍在控制着摩洛哥和阿爾及利亞，英國在守衛着蘇伊士運河、亞丁灣和若干其他要地，同時不存在反對當時存在的秩序的必須認真對待的軍事力量。遲至一九五八年，英國和美國對黎巴嫩和約旦進行的干涉沒有發生什麼事故，從而以它們的態勢制止了蘇聯爭取控制這個地區的行動。一九五五年二月蘇聯同埃及簽訂了一項軍事援助協定。繼蘇埃協定之後，蘇聯很快就簽訂了一些類似協定，先是同敘利亞和伊拉克，以後又同阿爾及利亞和阿拉伯半島的一些較小的國家，並在很晚以後，又同利比亞。

納賽爾是在英國在一九五四年離開蘇伊士運河後設法向蘇聯購買武器的，因為他想要購買軍事裝備的數量是美英法所無法同意的。

納賽爾的政治目標同與美國及西歐保持密切合作的關係這一點是矛盾的。

《中印關係改善氣候良好》

印政府表示繼續與鄰國促進友誼和了解

印《自由新聞報》六月九日刊登了該報記者的一篇報道，題為《改善中印關係的良好氣候》，摘要如下：

目前在邊界上是一片印中兩國是兄弟的氣氛，印度和中國的巡邏隊有時還相互說幾句開玩笑的話。

但是在外交方面，在兩國關係正常化上，沒有很大的急劇變化，雖然在恢復對華貿易方面已有了小小的開始，同時也有了少量海運，外交情況也是合乎禮儀形式的。

在新德里和北京，中國和印度外交官混雜在一起參加活動，在其他國家首都和在聯合國也是這樣。

印度政府已經表示，它將繼續奉行同所有鄰國——也包括中國——促進友誼和了解的政策。本着互惠的精神，在不傷害國家主權利益的情況下，兩國關係是可以正常化的。

印度《甘露市場報》六月三日刊登一篇報道，題為《應該由中國採取主動》，摘要如下：

據這[illegible]外交部[illegible]人士說，印度對於同中國建立正常關係已有充分準備，但是期望中國採取一些主動。

上個月在[illegible]交會上印中談成了[illegible]六〇年以來的第一[illegible]交易（一千四百萬盧比），開始了貿易關係，對此，印度表示歡迎。但是這只不過是象徵性的行動，因為，兩國的進出口商品種類差不多，還需要互派代表團探討貿易和商務來往的範圍，而這件工作是需要時日的。另一方面，既然兩國已經在印度主動之下建立了大使級外交關係，所以印度外交部期望中國方面也主動採取一些積極行動。

應該由中國採取新的主動行動這一問題之產生還有一個原因，就是中國尚未同印度解決邊界問題。

另外，中國繼續不斷向巴基斯坦提供軍事援助，在克什米爾問題上也一直持無益的態度。

這些限制性因素說明兩國之間再要出現一個「兄弟」時期是需要時日的。

美聯邦調查局新局長人選

卡特從二百候選人選出五人 料下周宣佈決定

明偉

美國聯邦調查局局長克拉倫斯．凱利（六十五歲）已宣布將於明年一月一日起退休。在這名已任美國主要國內調查局頭頭達三年半之久的人物退休後，該局八千名密探將由誰領導呢，目前仍是一個謎。

據消息稱，一個九人小組已於二月份開始工作，為卡特物色人選。而卡特經過從銀幕上觀察過二百名候選人，及會見了其中五十人之後，已選出了最後五名人選。卡特將於日內與司法部長格里芬．貝爾商討，相信會在下星期宣布新局長。

以下是五名候選人的簡介：

約翰．歐文——麻省波士頓市最高法院法官，四十七歲。十一年來，他一直在麻省米德爾錫斯擔任地方副檢察官。在前任總統肯尼迪仍是美國國會議員時，歐文是他的政治助手。在一九五二至一九五四年間，曾在西德和美國的陸軍反間諜軍團中擔任特務。

尼爾．韋爾什——五名候選人中，被視為大熱門的活躍的聯邦調查局密探。韋爾什現年五十歲，自一九七五年七月起，便掌管聯邦調查局費城分局。一般人認為，他是處事方法獨有一套，而取得成績的。他曾在底特律、水牛城的聯邦調查局分局任主管，是對付有組織的犯罪集團專家。在一九六〇年代，聯邦調查局調查三K黨活動時，他是第二號指揮官。

威廉．盧卡斯——黑人，前任聯邦調查局密探，現任美國第[illegible]大城[illegible]的郡長，四十九歲，民主黨員。[illegible]九年被委任郡長以來，一直在領導[illegible]郡的九百名官員。[illegible]一九六八年，[illegible]聯邦調查局密探時，被委任為懷因郡的副郡長。[illegible]格里布斯被選為底特律市長後，[illegible]

[illegible]伍德——過去三名共和黨總統提名[illegible]調查局局長的人選，現為美國上訴法庭法官。

伍德現年五十七歲，在一九五八年前執業律師，此後，被總統艾森豪威爾委任為伊利諾斯州南部地區的檢察長。一九六九年，被尼克松總統委任為美國副[illegible]。在美國印第安運動佔領傷膝鎮時，他曾為政府擔任[illegible]。

約[illegible]——一九七五年起任洛杉磯地方檢察長，四十一歲，父親是[illegible]室老闆。他曾競選加州的國會席位，擊敗了民主黨提名人，卻敗於共和黨對手。

選譯

蘇聯的紅海戰略

若支持埃塞俄比亞門格斯圖打仗成功，就可獲得一個擁有五百哩紅海海岸線的國家。

俄國正在「非洲之角」推行新的高度冒險的外交。蘇聯似乎已決定不理它在這個地區的最密切盟國索馬里的盼望，而試圖扭轉一個歷史過程——埃塞俄比亞帝國的瓦解。

迄今為止，推行這項政策的訊號是，蘇聯向埃塞俄比亞運去舊式武器，包括三十四部坦克（正好是一個裝甲營的實力）、二十部運兵車、若干小型軍火和一批高射砲。同時，在埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴的俄國和古巴外交代表團，都附有軍事顧問。

看來，這是規模不大的開端，不過，對於沙特阿拉伯、埃及、蘇丹、北也門等紅海沿岸國家以及與非洲之角的利益有密切關連的肯尼亞來說，俄國這項主動的背後意圖是明顯的。

該地區一位蘇丹外交家上周說：「這不會是蘇聯人的半途努力。他們正在支持門格斯圖（埃塞俄比亞執政的軍事委員會首腦）打仗。他們一旦成功，就會有這樣一個友好國家——她有五百哩的紅海海岸線，並與蘇丹、埃及和肯尼亞等三個反俄國家毗連。」

這個意見反映該地區的真正恐懼。雖然，索馬里的思想立場和對莫斯科的軍事依賴，與埃及和蘇丹的親西方政策大不相同，但是，所有阿拉伯國家都非常盼望，在反對已故皇帝海爾．塞拉西的軍事政變以後，他們的鄰近基督帝國會瓦解。

對於索馬里來說，這將意味着，可能收復她「失去的」三塊土地中的一塊——位於埃塞俄比亞東南、索馬里人居住的一大片地方。蘇丹則希望消除一個麻煩的鄰國，她們之間現在處於不宜而戰的狀態。埃及一貫把她的安全與尼羅河流連在一起。傳統上總是設法保護蘇丹的友好政府，因為由維多利亞湖流入地中海的尼羅河，很長一段流經蘇丹國土。

蘇丹和埃及在戰術上都支持埃塞俄比亞北部厄立特里亞省內愈來愈成功的脫離分子的游擊戰爭。此外，埃塞俄比亞民主聯盟（一個保守派聯盟）從毗連蘇丹的西部岡德爾省對埃塞俄比亞政權作戰，使蘇丹人感到莫大安慰。

索馬里在埃塞俄比亞境內的反政府叛亂中的角色比較模糊。當然，索馬里明確地支持北部厄立特里亞解放陣線的鬥爭，但是政治支持多於實際支持。在南部和東部索馬里聲稱擁有主權的地區，叛亂分子正在與埃塞俄比亞軍隊和民事政府作戰，而且有一定成效。

六個月前，這類活動看來肯定能夠推翻亞的斯亞貝巴的軍人政權，當時，該政權被時不時發生的內部流血事件削弱了。今年二月初門格斯圖中校在流血事件中奪得最高權力。現在，不同的是，他看來已從俄國取得一大軍事許諾，從而能夠廢除美國作為他的軍隊的裝備者。

埃塞俄比亞位於非洲之角的心臟，具有戰略意義，人口二千七百八十萬，陸地約四十萬平方哩，有兩個紅海港口（阿薩布和馬薩瓦），都在厄立特里亞，而且有非常活躍的經濟。

俄國決定在埃塞俄比亞的危機時刻支持它，有兩項估計。第一，希望蘇聯對它的軍援不致使索馬里疏遠她與莫斯科的密切聯繫，第二，俄國人看來相信，在政治或軍事上，他們都能強烈扭轉厄立特里亞內大大不利埃塞俄比亞軍方的游擊戰浪潮。

門格斯圖已決定切斷他的軍隊與美國軍事供應的聯繫。從這項決定得出的唯一結論是，他已從蘇聯取得大規模軍火供應的明確[illegible]，以彌補這個損失。

[illegible]俄國外交曾設法尋找某種緩和埃、索關[illegible]，它曾利用古巴領袖卡斯特羅，來[illegible]成一個「社會主義聯邦」（由埃、索和也門人民民主共和國組成）的主張。今年三月間，卡斯特羅與這三國領袖舉行秘密會議後，這項計劃崩潰了，因為索馬里總統巴雷拒絕接納這項主張。

同時，俄國盼望在政治上解決厄立特里亞的脫離主義問題。看來，這類解決的成功機會也不大，雖然，該省的各個游擊隊存在宗教和政治歧見，但是，他們一致要求真正的脫離和獨立，而不是軍委會迄今建議的有限制的自治。

因此，有證據表示，俄國已決定通過提供軍火和顧問，協助埃塞俄比亞對抗叛亂和脫離運動。有四萬人的埃軍，人力不少，但缺乏管理、後勤和裝備。埃軍在厄立特里亞已蒙受嚴重損失，有時在防衛城鎮時全營被俘。

真正的問題是埃塞俄比亞軍隊的士氣能否在厄立特里亞和埃國其他地方，經受進一步打擊，直至蘇聯的援助和訓練足以彌補它失去美國軍事支持的損失。

（任安節譯自六月五日英國《衛報》）

位於戰略性位置的紅海

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第四回：一失足時 死生成謎 再回頭處 恩怨如煙

奶媽苦勸

王媽呆了片刻，忽地壓低聲音說道：「小姐，有一句話我不知該不該說？」

莊美男怔了一怔，說道：「你是我的奶娘，我自小就把你當作親娘一樣。你不是也說過把我當作親生女兒的嗎，母女之間還有什麼話不好說的？」

王媽嘆口氣道：「多謝你把我們以前說笑的話當真，但說真的，我也的確是不忍看見你在自己折磨自己，這份心情，就像母親發現了女兒是配錯了人家，不忍看見女兒受苦一樣。但做母親的人總是希望能夠挽救，能夠把惡姻緣變作好姻緣的。小姐，你懂得我這份心情嗎，如果你懂，我就大膽說了。」

莊美男幽幽說道：「我懂，你說吧。」

王媽緩緩說道：「小姐，你的心事我也懂的。我、我勸你還是把楚家的少爺忘記了吧！」

齊勒銘躲在後窗偷聽，窗門是緊閉的，但「楚家的少爺」這五個字卻好像是一枝無形的箭，突然射了出來，射進他的心臟。他的心頭一陣又酸又痛的感覺，想道：「穆娟娟並沒騙我，原來我這位『賢慧的妻子』果然是早就有了私情！哼哼，什麼名門淑女，簡直比穆娟娟還更下賤！」

莊美男也好像被利針刺了一下，尖聲叫起來道：「王媽，別提他了。我早已忘記他了。」

王媽搖了搖頭，說道：「你不要騙我，我知道你的心還在他的身上。我當然是為你遮瞞的，但我可不能不和你提他。與其悶在心中，不如說出來好。說清楚了道理，你也想得清楚了，那時說不定你才可以當真忘記了他！」

莊美男苦笑道：「好，你要說就說吧。但說實在的，我可不想聽你的什麼道理！」

王媽說道：「你不想聽，我也得說。俗語說的好，姻緣是前生注定的事，勉強不來的。你和楚少爺沒有這個緣份，那只能怪老天爺。俗語又說，嫁雞隨雞，嫁狗隨狗，姑爺怎樣不好，你們也總是已經拜過堂的夫妻了，如果你對他溫柔一些，體貼一些，以你這樣一個才貌雙全的小姐，我不相信你鬥不過那些賤女人，你一定可以把姑爺搶回來的！」

莊美男道：「王媽，你應該知道我的為人，我一向不喜歡弄假。而且我也不屑於和那些下賤的女人搶奪丈夫，我只是在想——」

王媽道：「小姐，你想什麼？」

莊美男不作聲，像是已在沉思之中，沒聽見她的話了。

（二七三）

獨秀峰下

[illegible]陰暗的寧靜局勢

這以後，有一段不短的時間裏，方宗平過着許久不曾有過的清閒日子，主要是不費多大氣力，便攻佔了蔣家王朝首都的南京後，日軍就不再急急於西進，希望能花更少的代價而征服全中國，最有效的辦法，是向失掉了南京的南京政權招降。[illegible]信使代表，一直都在秘密接洽着。這就使得[illegible]張着的局勢，又鬆弛下來。

當然，悠長戰線上的槍炮聲[illegible]冷落了，但在廣闊的日軍佔領地區，烽火一直不曾熄過，不肯屈服的中國人民游擊隊，和真正抗日衛國的武裝部隊，都不斷在展開敵後的殲敵活動。使日軍時有傷亡，大受寢食不安的威脅。日軍的唯一對策，是和[illegible]政權成立秘密協議，合力反共的幌子下，由[illegible]淪陷區傀儡政權的偽軍，聯手對付中國人民游擊隊與真正抗日武裝部隊，而蔣軍與[illegible]，全都由日軍來指揮，並由日軍來監視、督戰。

這樣的曖昧陰暗的時局下，地居西南大後方的桂林，就也顯出了一段時間的寧靜，各省都不斷湧來大量逃難的人羣，再加上不少逃難衙門和逃難的官與宦眷，使人口陸續增加的桂林，也顯出了畸型繁榮，虛浮熱鬧。

于家姐弟與王章師傅，都各忙各的工作，神仙魚又滯留在衡陽，方宗平便成了[illegible]的無業遊民，他為了要找份較滿意的工作，也樂得暫享這段清閒，白天躲在家裏看看書，讀讀報刊，幫着呂媽媽做點家務。于世雄是隔天才回來，回來便總來相訪。王章夫婦也[illegible]會來坐談，倒是于琳來得最多，有時下[illegible]，有時晚飯後才來，于世雄回時，也會[illegible]方宗平和呂媽媽同到于家去，讓兩位老人家享一會清福，由兩姐弟和方宗平[illegible]豐富的夜飯。

于琳不時表示歉意，[illegible]幫忙方宗平找份滿意的職業，方宗平却[illegible]，等神仙魚到後，打算兩人同到南寧、柳州、梧州幾處去走走，再回桂林來找工作。那天方宗平又到那藥行去看有沒有神仙魚來信，不料又有了意外收穫。

藥

安戈深

八、聚首

孟壎聽太太說他看人情事理還不如大姨媽，他也沒工夫抬槓，只草草應允了她口頭上的約法三章，例如適當約束家長專斷及父權高於一切等等。他笑女人頗受大姨影響，近來儼然要迎頭趕上時代。可是她說：「沒有辦法，如果你不願意女兒跟我們太過離心，只好學點時髦，迎頭趕上時代了。」

丈夫換過衣服，手裏搖着半真半假的蘇六朋紙扇，專等太座起駕，嘴巴裏自言自語：「本該是一先一後撐上去，才叫趕，近年竟有所謂迎頭，真是妙不可言。」

「這不奇怪，」女人說，「我偶然翻看過嬰兒小時候的『人手足刀尺』新國民讀本，原來地球是圓的，不管迎面走背着走，自然終歸要碰頭。走吧，孩子病久了，也許改變主意，想見見你這個專制的老子呢。」

這句話提醒他要多攜帶些剛出爐的太乙丹。當下一聲吩咐起程，丫頭提上了禮品雜物，叫來三輛黃包車，主僕一行三人，浩浩蕩蕩運奔河南大姨家，預定取道灃沙渡河，圖個近便。

天色晚了，路上依然人來人往，市面上看來比前些時候平靜些也活了些。以前，安份老百姓都儘可能留在家裏，所有大街小巷使彷彿只見穿二尺五的老總了。

今天更有點特別，隨處可見手拿旗子的學生和工人，他們有站在馬路上當衆宣傳上海顧正紅事件的。孟壎想起報紙上的消息，恍然地告訴他女人：「今天東較場開什麼大會，大約遊行剛散了不久。」

太太略識之無，丈夫帶回家的報紙，她有時看個標題什麼的，上海消息自然對她痛癢相關些，如今上海正多事，恰巧女兒離開上海，雖說有病，可是家裏還有的是太乙丹，況且還可以親自加以照料，總比千里迢迢晝夜懸心強得多，這樣說起來，却又算得是不幸中之幸了。

老兩口坐在車上，遇到車子並排着走時交談幾句，看見有舉了理髮工會旗子的人走過。工會還是新名堂新玩兒，可也連三步不出閨閫的婦道人家也有所聞了，當下女人便問丈夫：「連薙頭也有工會？」

丈夫點頭：「所以製造膏丹丸散這一行，遲早一定有，也許已經有。我們太乙當人手不夠，非得多僱人不可。可是這年頭，局面太擰大了也難駕馭，萬一變成夥計駕馭東家的話……」

車伕一前一後把車子拉開了檔子，他住口。

（四六）

「特殊家屋」

倪侶

九十三、鄰居人的透露

大家對於子風的話引起好奇心，問他根據什麼說林伯章不再為二姨太的事情苦惱。子風說，這是從談話中的反應看出來的。[illegible]表示，對於二姨太的事，不算了也得算了。「這不是證明爹已經把事情想透了，變得豁達起來了嗎？」

「希望是這樣能！但是還得看今後的情形才行呢。」大小姐保留審慎的看法。

林太太急着問道：「對了，子風，你過海去調查的結果怎麼樣？」

「沒有結果，因為希望可以提供一點消息的那個朋友，就是當過義勇隊的那個朋友，給日本鬼抓進集中營去了。」

「又是一個阿大！」

「情形不同。」子風說，「不過，這且不去管它，總之，我見不到那個朋友。」

「那你豈不是白走一遭？」

「也不算白走。」子風說，「至少也探聽到一點東西。可是你們得答應我保守秘密。」

「說呵！」大小姐不耐煩地催促着。

子風放低了聲音說，二姨太被引誘逃跑的，可能是日本鬼。這是和二姨太同一道樓梯上落的鄰居人透露的。聽說，香港陷落以後，就有些日本軍官由一個中國人陪同着，在二姨太那裏走動。屋裏不時傳出飲酒作樂的喧聲，往往鬧到半夜才歇。有時只有一個日本軍官到來，空氣才是寧靜的。有一天，一輛漆着日本旗的小型貨車開到樓下，幾個工人上樓把一些家具和皮箱之類的東西搬出去，放在貨車裏開走，二姨太便在這一天失蹤了。

「唔，說不定就是跟其中一個軍官跑了。」大小姐推測地說，「我想，她只是轉換了一個居住地方，未必是跑到那裏去的。」

「你把這些情形都告訴了你爹嗎？」林太太問道。

「沒有。」子風答道，「我只說出打聽到的二姨搬出的時間，別的一概不知道。我所以把那一部分保留，只為了免得爹受到刺激。這就是我要你們保守秘密的緣故。明白了沒有？」

大小姐研究地問道：「那個陪日本鬼去的中國人是什麼人呢？」

「鬼才知道是什麼人呀！」

（一一五）

晃閒偶記

王永

風的聯想

人離不了空氣、水、陽光，也離不開風。如是這世界上沒有風，不少風媒花的植物就要絕種了，人的食糧，也會受到嚴重影響的。自然，風有它的好處，也有它的壞處。風是動力之一，此人素知，如風帆、風車等。風的摧毀力巨大，頻臨海洋、沙漠、高山地帶居住的人，更能了解風所造成的災害。

往時人希望「五風十雨」，不知他們所希望的風是何種風，何種雨，若五天來一次颶風，十天來一次傾盆大雨，恐怕只有怕怕了。當然，他們希望的是和風細雨，宜人宜田的風雨。今日人對自然的鬥爭，只做到預防、預報的地步，如有一天能做到呼風喚雨，人類和其他生物將不知是多麼幸福了。

寫到此處，忽然電流中斷，電扇停息，室內悶熱，於是走到樓下街口，雖然吹來的是熱風，但較沒風要舒適得多。可見人最怕悶，若再加熱，真令人神昏腦脹，氣喘眼倦。處在此種情境下的人，誰不願有一陣颼雨沖掃熱氣？若接着有陣陣清風徐徐吹來，將如何舒暢。

（上）

大口金心有所疑

麗珍曰：「唔好理，總之男仔個老豆大把水，開建築公司，住九龍塘。個男仔讀緊中學，出年畢業了，畢業之後去美國留學，到時會帶埋我去。」

到底是個未成熟的少女，覺得被人追求是一件光榮的事，不知不覺爆曬出來。

大口金就不同，年齡雖輕，世面是見過不少，也聽過不少，知道新潮男女雖然門戶觀念比較淺，也甚少有錢仔中意一個窮家女者，但是，亦不敢信其無，麗珍夠靚女，說不定這個有錢仔就係貪佢夠靚。

大口金曰：「既然如此，你何必搵工做？你老豆搵到一個有錢女婿，莫講兩隻腳唔行得，打破兩隻腳都唔憂過一世喇。係你友究竟點樣有錢呀？住九龍塘未必就係財主佬。我有個阿叔在九龍塘做花王，但又夠係住九龍塘了。」

麗珍曰：「你以為喇，做花王又點同？我只知佢住在九龍塘，未去過佢屋企。」

大口金曰：「初初相識乎？」

麗珍曰：「唔係初初識，識左半年有多了。」

大口金曰：「識左半年未去過佢屋企，呢層唔奇，或者佢父母嫌你窮。然則佢有冇去過你屋企？輝叔輝嬸對佢印象點樣？」

麗珍曰：「我點敢帶佢返屋企？住新區，失禮死人。」

大口金曰：「驚佢嫌你窮，你不夠坦白，此則不是真正愛情了。麗珍，老實講，究竟是不是你自作多情呀？女仔自作多情好蝕底。有時對方未必想滾你，係你自己送羊入虎口，但就多謝夾唔該了。但話帶你去美國，照計感情好深至講得出呢句說話，你又怕乜嘢佢返去見老豆？見一見老人家好，等到領嘢就太遲了。」

麗珍曰：「見老豆咪撈，老豆唔係人啱品，知我有了男朋友，打一身都似。」

大口金曰：「一係介紹我識，等我來研究一下佢是不是真心愛你。做你義務顧問又點話？十零歲女談戀愛，有個顧問好一些也。」

麗珍笑曰：「飽死鬼，你連女朋友都有，搞到做我戀愛顧問。不過等你識多一個朋友也好，你自己也要認有錢仔，不能說住新區，也不能認係學師仔。」

（一一五）

操手

短暫的結局

升了級之後，我更閒了，我主要的工作，是巡視與督促。地位高、薪水高，得到的尊敬也較多了。業餘時間，更可以放心大打麻將了。

有一天，我忽然發現有兩個新的部下，他們的工作態度，和我當年初出茅廬時一模一樣。甚至可以說，比我的當年，更為積極，更為勤懇，更有抱負。

這種抱負，並非個人爭升級的抱負，而是努力服務貧苦大衆的抱負。

我想，這真是件巧事啊？

後來，我又知道，他們兩個人，是一對表兄妹，年齡差不了多少。一個二十四，一個二十三，大的那個叫作郭新，小的那個叫作余來。

還有巧的是，他們兩個人的相貌都有點像我，如果我和他們走在一起，遇到生疏的朋友，說不定會以為我和他們根本是一家人哩！

能有認真工作的部下，這對一個主管人來說，本是件樂事。只是，我這兩個部下，却也有使我頭痛之處。這使我又記起自己的當年。當年的我，恐怕也是這樣地使上司不高興的吧！

他們兩個常常有建議，作事非常主動。

他們的建議和「主動」，並不是站在我的立場着想，而是站在那些需要援助的人着想，這就使我不高興。

當然，我的不高興是錯的。

我承認，我已經變了。我不是以前的我。我辦事的宗旨是蕭規曹隨，多一事不如少一事。除非那件事直接對我本身有利，可以做成印象，使人覺得我這個人辦事很行，很有本領。

對於那些需要援助的人，我越來越少同情心。

我是找理由安慰自己的。我會這樣想，這整個社會問題，實在是杯水車薪，我再努力又有什麼用呢？我努力了十天，吃力不討好，對需要援助的人，最多恐怕也只能添一滴水的力量吧了。

但郭新和余來可不這樣想。他們很勤於作調查研究的工作，他們很肯接近那些貧苦的人。他們在業餘時間，也和那些人交起朋友來，一如我以前那樣。不，應該說，他們比我當年熱心得多了。

（一一五）

六月十一、十二日，大會堂有黎海寧舞蹈作品的兩場結集演出，演出的舞蹈有她自一九七三年開始編演的作品，包括《亞朝古協奏曲》、《雁》、《汨羅江畔》、《演出》和最近編演的《小品一、二》和《后羿嫦娥》等。

黎海寧在外國攻學的是現代舞，她一九七三年回港，開始編導現代舞，現在是結集

程路禹及其學生演唱會

還是在比較早的時侯，就已在大會堂的宣傳欄裏看到了程路禹及學生演唱會的海報。此次演唱會除了程路禹及他的學生演唱外，還邀請了男高音歌唱家吳志强和女高音歌唱家趙春琳擔綱一組獨唱節目。海報中列出的演出節目真是琳瑯滿目，很是豐富。演唱會將於六月十九日在大會堂音樂廳舉行。

程路禹是男中低音，本港樂迷熟悉的歌唱家，近兩三年來活躍於香港樂

的《連斯基的詠嘆調》等。

女高音趙春琳，以前似乎也比較少登台演唱，聽過她演唱的人說，她的歌喉清秀甜潤，有很好的音樂感和圓熟的歌唱技巧。她是印尼華僑，早年在印尼時曾學過六年的聲樂，並曾到過日本、朝鮮、菲律賓等地演唱，後來進入北京中央音樂學院攻讀聲樂，她的老師是著名聲樂家喻宜萱教授。趙春琳這次選唱東南亞的歌曲，其中有印尼

輕地敗了兩下，心裏已明白幾分，便會意地轉了調琴弦，隨着悅耳蒼勁地說：「人老了，弦也調不準啦！」

道裏，張副官的安排，也是很恰當的。在白色恐怖的日子裏，地下黨員打追敵人軍隊裏是常見的事。

讀者來信

關於台北開除「院士」的我見

編輯先生：

看了貴報六月十三日「台灣內外」登載寄自美國的胡麻先生「談台北『開除』愛國『院士』」一文，有些感想。台北「中央研究院」的「院士」

愈增懷想，回去參觀遊覽並探親訪友，一敘契闊，出來後將所見所聞，加以新舊對比，發表出來，這是極其自然之事，這完全是人情之常，而蔣幫竟譏罵他們是「叛國」行為。這種態度，確是荒謬橫蠻。胡先生對台北當局的指斥，義正詞嚴，我表示同意。

他們之中可以肯定絕大多數還是熱愛其祖宗廬墓所在、親戚友好所在的鄉邦的。連現在所有在台灣和在海外仍被台灣選做「院士」的人，只要不是死跟蔣集團去幹不利於中國人民的事，都不能遽爾認為其不愛中國也。

土總站，利便第五、六、七座居民。（二）應把樂康樓郵政局傍處斜坡修一梯級，這可免使第五、六、七座居民繞一大圈出入。（三）應從速增闢康樂場所。另外，鄰近的祖堯邨，亦於月底入伙，交通問題將更嚴

西行隨筆

過德黑蘭　過卡拉奇

——《鳥瞰的經驗》之九

淩源

那是一片光的霧。光如霧，一片朦朧，在遠處。那是一個城市廓？

如霧的光，漸漸地展開了，淡淡的，淡淡的，鋪成一個平面，這時又像草地了。在光的草地上，開放着光的野花，零星的、零星的分佈在這光的草地上。

在那光的草地的邊緣，老遠老遠就可以看到，有一列很強很強的光點，就像草地的邊緣，種着一列紅豔豔的鬱金香。那一列特強的光點，又是什麼地方呢？

近了，近了，那一片淡淡的光中，顯示出光的各種組合。一個個光的點，組成了光的線。直的線，曲的線，勵人心弦。而那一列特強的光點，也就更加耀眼，為什麼這一排光的點，具有那麼大的強力，那麼特殊地輝耀在這個城市的邊緣？那究竟是什麼如此特殊的所在？原來那是機場。

那一排特強的燈光，不是一盞盞，而是一組組。在每一根燈柱的頂端，有着一組排列起的燈光。有的是四燈一組。有的是六燈一組。有一組，燈光較弱，數一數，直三橫六，一共十八盞。

中間有一列，不是白光，而是黃光。遠處還有一列紅色的燈光，一輛汽車，車頂紅燈一閃一閃地向着飛機開來。

到了德黑蘭了。德黑蘭的機場大廈是一個新式的現代建築。可是大廳裏的一列列一組組的沙發，全是灰色的，顯得很陳舊。在機場上，停着美國空軍的飛機，機身是極淡極淡的棕色。在德黑蘭，換了一架「七四七」。

「七四七」的艙頂高，座位很舒適，播放着輕音樂。起飛之後，回顧德黑蘭的燈光，一排排，一列列，有一種特殊的美，而那機場上的一排排特強的燈光，飛了好遠之後仍然看得見。

卡拉奇機場的燈光，也是一組組的，有的七盞一組，有的八盞一組，而每一組排列的方式都不一樣。卡拉奇機場的燈光，並不耀眼，它全是淡棕色的。

天亮之後，已經接近曼谷了。很遺憾，沒有看到印度，也沒有看到孟加拉灣。

泰國本是一塊肥沃的大平原。從高空下望，雲下略見峯巒，隱隱約約。那峯巒上也有處處的綠，斑斑點點，看來很是柔和，絕不像那些窮山惡水，自然更不是那些白蓋白甲似的冰封雪蓋的險峯峻嶺。過了這一片丘陵，就全是青綠的田畝。點點的叢林，處處的農舍，另是一番景象。一條大曲大折的河流，在這青綠的田畝上，稱心如意地盤旋。

中國的地下熱能資源

董思

本月十一日，《大公報》刊登一則美國正在新墨西哥州試驗利用地下熱能發電的消息。新聞比較簡單，但從原文可以看出兩點：其一，熱能來自離地面三十公尺的鑽井中冒出地面的熱氣；其二，地下所以有熱水、熱汽，乃因由鑽井打通的儲水構造有火山活動的存在，當水由地面一個地方注入地下時，火山噴出的岩漿對水起了加熱作用，使水變成汽，從井口冒了出來。

上述利用地下熱水、熱汽作為發電的能源，發生在美國因能源危機迫近而舉國上下關心新能源開發問題的時候。所以在新墨西哥州找到地下熱源的消息，自然轟動一時了。至於此法實際效果將會怎樣，據美國能源調查和發展局的報告，認為要到二十世紀末，才能出現用地熱每年生產以百兆瓦計電力的發電廠。

近年以來，地熱資源如何利用，以及誰擁有豐富的地熱儲藏量的問題，引起世人普遍的重視。在中國，發現地下熱源的消息也時時見報。一九七三年年尾，報上刊登水文隊人員在北京城區找出地下熱水的新聞。據報，最高水溫達攝氏五十八度八，水量比較豐富。

今年年初，報紙刊出中國科學工作者對西藏地區的地熱資源進行了普查的報道，發現西藏地熱儲藏之富為世界所罕見。在西藏，幾乎沒有一個縣不見地熱顯示，同時地熱活動強烈，很可能構成有開發價值的地熱田。目前開發工作已經大規模展開。

地下有水，有幾處的面積可同海洋相比，這已有無數事實加以證明。可是問題在於地下水為什麼會發熱？難道有爐子把水燒熱嗎？

答案：地下有爐子。上述在美國[illegible]西哥州找到的地下熱田，說明正是由於[illegible]火山在活動，雖然其力量不能造成火山爆發，[illegible]的岩漿能把水烘烤成汽，通過地殼的[illegible]井——冒出了地面。

根據我國專家在西藏的地熱普查，說明地熱的顯示有多種類型，其中之一就是上述的火山型。還有另外的因素，例如因為地下深處本來很熱，而且愈深愈熱，地下水流經地下深處時，也會變熱，有時熱到在地下變成了蒸汽，產生了壓力，使熱水、熱汽直噴天空。

上述的西藏地熱普查新聞說，在一個水熱爆炸活動區，每年都發生異常猛烈的水熱爆炸，爆炸過後，地面出現很多像火山口一樣的熱水湖，最大的湖面直徑達一百米以上，噴發物堆積在湖[illegible]道圍牆，高達十八米[illegible]這個區是一個儲[illegible]大能源的地熱田，[illegible]九七五年十一月的一次[illegible]中，熱蒸汽夾雜着泥[illegible]米以上的高空，景象極其瑰麗，壯觀。

從這個例子看來，中國何嘗沒有同樣的地熱田。可以利用以發電的地熱田，美國新墨西哥州在近代火山和岩漿活動的地區，再從除西藏以外地區看，中國目前還有或者曾經有過火山活動的地區是很多的，它們都可能是中國極可寶貴的地下熱能的儲存點。

大公園

革命回憶錄

陳毅將軍在大江南北的戰鬥生活片斷

洪伍

陳毅將軍是中國共產黨的優秀黨員，是中國人民的忠誠戰士，是一位傑出的軍事指揮員，是深受全黨全軍和全國人民尊敬的老一輩無產階級革命家之一。他在漫長的中國革命戰爭時期，在社會主義革命和建設時期，忠於馬克思列寧主義和毛澤東思想，忠於偉大的領袖和導師毛主席，為黨為人民作出了不可磨滅的貢獻，立下了不朽的功勳。他的一生，是革命的一生，戰鬥的一生，光榮的一生，偉大的一生，是我們學習的榜樣。

然而，王張江姚「四人幫」卻把陳毅將軍視作眼中釘，肉中刺。文化大革命以來，他們竭盡誣衊陷害之能事，惡毒的攻擊陳毅，說陳毅「一貫反對毛主席」，「不會打仗」，是「老右」、「黑大砲」等等，不一而足。「四人幫」在江蘇的代理人，學着他的主子狗頭軍師張春橋狂吠咒罵陳毅將軍是「老機」，「不會打仗，只會下下棋，打打撲克」，甚至還吹噓他在「九大」期間曾指着鼻子大罵過。其反革命氣燄真是囂張之極。

陳毅將軍從抗日戰爭，解放戰爭直到全國解放，長期在江蘇、華東地區從事革命活動。江蘇人民對陳毅將軍懷有極深厚的無產階級感情，儘管「四人幫」無恥地攻擊陳毅，但是，陳毅那種堅韌不拔，機智勇敢的鬥爭意志，謙虛謹慎、不驕不躁的高貴品質，光明磊落、顧全大局的無產階級胸懷，沉着堅定、充滿必勝信心的革命樂觀主義精神，一直留在人們心中。在陳毅將軍逝世五周年的時候，我們訪問了曾跟隨陳毅將軍在大江南北從事革命活動的人，並用他們所提供的實貴資料，寫成這篇文章，以寄托我們的哀思。

在長期的革命鬥爭中，陳毅將軍堅定不移的站在毛主席一邊，堅決地貫徹執行了毛主席的無產階級革命路線，曾多次得到毛主席、黨中央的肯定和高度評價。「四人幫」妄圖否定這一鐵的歷史事實，是絕對辦不到的。

在抗日戰爭中，陳毅將軍和王明的右傾機會主義路線作了不調和的針鋒相對的鬥爭，堅決執行和勇敢捍衛了毛主席的革命路線。

一九三八年春，新四軍挺進[illegible]兩岸開展游擊戰爭，創建華中抗日根據地。

一九三八年一[illegible]，新四軍軍部在南昌成立，四月便在皖南和皖北集中。一九三八年五月四日毛主席就指出：應抓緊有利時機，積極主動的深入敵後，在廣大農村中展開游擊戰爭，獨立自主的創建抗日民主根據地。並具體指示[illegible]在偵察部隊出去[illegible]十天之後，主力就可[illegible]跟進，在廣德、蘇州、鎮江、南京、蕪湖五區之間[illegible]地區創造根據地，發[illegible]民眾的抗日[illegible]發展新組織民眾武裝，[illegible]全有[illegible]的游擊隊[illegible]希望的。為[illegible]毛主席的這一重要部署，中央還通知上海、南京、武漢、蕪湖、合肥等城市中黨的組織，動員了一大批工人、學生和其他革命分子下鄉，並明確指出，即使城市工作受到部分損失也在所不惜。毛主席明確指出，應迅速編組部隊向華中敵後進軍。為加強黨的領導，黨中央決定成立中共中央東南分局及中共中央革命軍事委員會新四軍分會，以項英為分局書記兼軍分會書記。

但是，新四軍內有一些人，拒絕執行毛主席的革命路線，頑固的執行王明的投降主義路線。不是深入敵後建立抗日根據地，放手發動羣眾，放手建立抗日武裝，而是執行「一切經過統一戰線」、「一切服從統一戰線」的右傾投降主義路線，搞什麼「精兵主義」，把中央派來的許多軍事幹部，不是派往前線，而是留在軍部，還說要「以質代量」。有人長期把軍部放在岩寺、雲嶺一帶，熱衷於跟國民黨上層打交道，延誤了大好的發展時機。

當時，擔任中共中央東南局委員、副書記兼第一支隊司令員的陳毅將軍，跟那少數人進行多次面對面的鬥爭，堅決執行毛主席的指示，不顧那少數人的阻撓，衝破右傾勢力的干擾破壞，首先帶領第一支隊兩個團，於一九三八年五月，作為先遣支隊挺進蘇南地區。不久，張鼎丞、粟裕將軍又率領二支隊兩個團也到了蘇南。為了更好地抗擊日寇和偽軍，[illegible]第一、第二支隊司令部合併為新四軍江南指揮部，在陳毅、粟裕將軍率領下，開展了在鎮江、句容、溧陽、金壇地區的抗日鬥爭，建立了江南第一個抗日民主根據地——茅山根據地。

新四軍挺進江南的時候，是剛從三年游擊戰爭中改編的一支抗日武裝。背着的武器，有的是長矛、大刀，有的是鳥槍，或是長槍鋸短了的短槍，服裝也是破舊不堪。一個連不滿百人，一個團不滿千人。但這支隊伍，確是紀律嚴明，有高度階級覺悟，身經百戰和經過多年艱苦游擊戰爭考驗的優秀的中華民族的兒女組成的新型部隊。

當新四軍東進時，沿途遇到許多國民黨的敗兵，國民黨中一個將領見新四軍武器、服裝如此簡陋，很不客氣地向陳毅將軍說：「陳司令！你們軍隊有優良紀律，作為一支政治宣傳隊是很好的，如到東線去打仗，那就請回分解好了。」而某些對抗戰失掉信心的紳士們也說：「你們明知山有虎，何必向虎山行呢？」有一位叫紀振綱的資本家對陳毅將軍說：「國民黨擁有百萬精兵，優良的現代化武器，尚被日本打敗了，你們人數不多，帶着大刀、長矛，能戰勝日本麼？」陳毅將軍耐心地對待這些懷疑和勸告們，信心百倍地告訴他們：「戰爭勝負的主要因素是人，武器只屬於第二位的。」

但是江南人民是非常歡迎這支部隊的，這支部隊保持和發揚了紅軍的優良傳統，嚴格執行三大紀律八項注意，不拉夫，不派款，不擾民，在國民黨大潰敗，江南國土大片淪亡的嚴重時刻，執行毛主席的東進方針，來到了蘇南，到處召開軍民大會，各界人士座談會，熱情地宣傳了黨的抗日民族統一戰線政策，深入放手地發動羣眾，建立抗日的人民武裝，所以江南人民說：「從古至今沒有看到過這樣好的軍隊」，「有這樣的好軍隊，中國不會亡」。新四軍成了江南人民的驕傲，江南人民的希望。（一）

女皇驚夢（諷刺詩）

易和元

俺把呂后吹捧，
俺把武后歌頌，
俺要繼承傳統，
古為俺用。
俺要「按既定方針辦」，
做一場美滋滋女皇夢。
實堪誇三個弟兄，
和俺結成一幫各有功：
你看姚吹喇叭興沖沖，
迷藥專會把人蒙；
你看張鵝毛扇起陰風，
千般詭計在心中；
你看王文攻武衛打先鋒，
端的是政治流氓、「打砸
英雄」。
還有那三三兩兩　蝦兵蟹將，
前呼後擁，
向俺來效忠。
放眼看

帽子工廠生意興隆，
鋼鐵公司大顯威風。
俺不僅發號施令，
俺也要親自出動。
俺紅帽子頭上戴，
俺黑心肝藏胸中，
俺要全國亂哄哄，
俺要「整整軍隊」不放鬆。
俺要老幹部全都打倒，
俺要在各條戰線大進攻，
俺要把生產搞下去，
俺要在亂中奪權顯神通。
盼只盼，
江山變色一統，
俺「紅色女皇」露猙容。
黨政軍民，
南北西東，
任俺宰割，
唯俺是從……

心正喜，
夢正濃，
月正圓，
花正紅，
稱孤道寡，
指日定成功。
俱往矣！
旌旗奮，
風雷動，
萬眾高呼除害蟲。
嘩啦啦打碎「四人幫」，
哎喲喲驚破黃粱夢。
袞龍袍穿不成，
剝畫皮來示眾，
作惡多端人共恨，
千夫所指罪難容。
竹籃打水一場空，
昔日威風今何在？
不堪回首月明中！

關於《桂林行旅記》及其他

陳凡

自從我的《敬覆一讀者》在六月九日的《大公園》刊出後，連續接到讀者來信六七封，電話三四起，他們除了告訴我「草堂」上面的兩字為「斗大」之外，無不勸勉有加。有的告訴我那個「斗大草堂」是在九龍的，有的講得更煞像目見其「堂」，說是在調景嶺的，又有人說是在粉嶺的。有人懷疑來信者不懷好意。有人似乎怕我從此擱筆，要我務必繼續畫下去。對於來信諸君的盛情，在此一併多謝，恕不提名道姓了。我的文字或圖畫，既然在報上刊出，則應讓任何人提出任何批評，否則就不公道。特別是那位「斗大草堂」主人，他的巨眼是「任何角度」，「任何等級」都看過的，因此我認為還是採取「願安承教」的態度比較恰當。故望來信的讀者諸君，也萬勿因此而為我不平。畫既然畫得不好，今後當然更要繼續努力，況乎藝術頂峯是無限高的，有志者必須不倦於登攀。對於繪畫，我只是把它作為「餘年餘事」來看，而且是從去年八月才開始「入學」的。但態度自問還是認真的，興趣還是濃厚的，希望來日能獲寸進，以報答讀者的高情。說老實話，做一個稱職的《大公報》記者，才是我黽勉從事的終身志願。至於偶然興發，寫幾首詩詞，描幾筆畫，那無論如何不是我的正業，因此，假如香港也有文壇和藝壇，只要不至於為它們增加汚染，我就於願已足了。

來信的讀者有問及去年發表過的《桂林行旅記》及速寫，是否要印單行本的，現簡單奉覆如下：

《桂林行旅記》一書正在付排中，將為十二開紙面精裝本。內容包括幾部分：（一）去年八月桂遊之後所寫的《桂林行旅記》，增改後約有八萬字。（二）圖版，中有貫休十六羅漢像石刻十餘幅，米芾像、元祐黨人碑及我自己的速寫數十幅。（三）附錄：（甲）我在一九五〇年春所寫的《廣西聞見錄》，約四萬字。（乙）可能還要輯錄一些有關桂林的詩詞文字。（丙）如果內容不太臃腫，可能還要加一些有關抗戰前、抗戰勝利後、解放初期及目前的廣西及桂林的照片。這（乙）（丙）兩部分要不要收進去，現在尚難作出決定。考慮的唯一理由，就是篇幅過多，勢必增加出版方面的成本負擔。而我又有一個習慣，凡自己寫的書，都希望控制在一個有限的數目內，一來縮小它的流傳範圍，二來減免萬一銷不出去，使出版方面遭受損失，也浪費了世間的人力物力，這就不但不是一種功德，相反的是一種罪過了。所以在取舍上一時還下不了決心。還有，就是十多年來所印的書，由裝幀設計到開本的大小，全要依我的意見辦，這也使到出版以至印刷廠各方面感到麻煩，認為是一種難做的「生意」，這實是一種「兩難」，因而出版時間也必受到影響。《出峽詩畫冊》如此，《桂林行旅記》亦復如此。

又有讀者問：現在剛發表了一個頭的《雲南墨瀋》（畫）及《雲南雜記》，相信已發表過一部分的《往憶集》（畫），將來是否也要印單行本？這就難於確答了，因為將來究竟畫到哪裏去，寫出什麼來，現在還很難說，自己尚無定準，只好走着瞧了。幹了數十年記者工作，如果寫過的都要印單行本，至少還有百餘萬字未印成書。我自己覺得：並不是寫過的都已見過報，見過報的又都要印書，因為一來不見得有印的價值，二來即使自己不怕災梨禍棗，印出來是否有人要看也大有疑問，我看還是節制一下較佳。故上述有關雲南的兩種拙作將來怎樣處理，目前連想也沒有想過，只能實話實告了。

還有一個「秘密」，不妨在此公開：我替朋友編了一部《黃賓虹山水畫稿》，約共二百幅，五、六年來，數度作印刷試驗，均未滿意。此次將自己的《出峽詩畫冊》拿去印，實在是想作為印刷試驗品，看看技術條件是否能夠「過關」，這才是我印《出峽詩畫冊》的真正目的，並不是覺得自己的畫的藝術水平已經可以見人，因而拿去印行的。而且印了出來，相信也只會為人間留個笑柄而已。

一九七七、六、十四。

黑店（除四害漫畫選）　韓伍

嬰孩與茶及其他

丁園

茶是否不利於嬰孩呢？英國林肯郡某醫療中心的一位醫生說，不是。他建議做父母的人在飲茶時應該多備一杯，給小孩子喝，因為茶葉富於氟化物，如果嬰孩在斷奶之後讓他們喝茶，他們的牙齒會比較堅固。

小孩子不一定需要較多的睡眠時間。在兩歲半時，有的小孩子每天睡十七個半鐘頭，有的只需八個鐘頭。他們也不用時間表，隨時隨地都可以睡，因為他們對聲音不像成年人那樣敏感。

肥仔不是最健康的孩童，他們的動脈可能已經有了足令他們比較易發生心臟病的脂肪條紋。

習慣上，接生婦會拍打呱呱墮地的嬰兒，使他們哭叫，乃為了令他們的肺臟開始活動。不過，現在另有一個說法，有一個十分健康的嬰兒是不哭叫的。

此時此地

馬經最好不講

廣東先生

某人在電視台講馬經講出官非，使人頓興其馬經可講而亦可不講之感，結論是最好不講。

世有伯樂，而後有千里馬，蓋千里馬非賴伯樂，無人知其能日行千里也。今日時移勢易，如伯樂此類的相馬高才，已不復見，而替之以口水多過茶的「貼士」專家。你也知道，如果專家的「貼士」靈驗，他早就發到唔發，重駛兼把口來搵銀紙乎？

任何一個善於講馬經的人，總是離不開夾鈸夾鑼，只敢不識，就會認為他的聽眾啱夠過癮。事實上，每一場馬的開跑前後，總有一段間歇時間，正好趁此機會來發表一下個人的高見，也難以向他的聽眾交代。此種高見，賽前為論，賽後為評。以是之故，唔講則已，一講就口若懸河，非此不足以顯示其為有料也。

閒談莫論人非，對道裏的許多事情來說，有其可論的一面，亦有其不可論的一面。可論，就要言之有物，忽太離譜，不可論，就得作其「識時務」狀，收番把口，反正唔出聲冇人話你啞嘅。道德得很，某人某次在電視台講馬經時，就是因為多講了幾句而招來不必要的麻煩。譬如「打虛鞭」、「勒馬」，講的就不是馬，而是騎上馬背的人，人家受不了，就會「一音該有事」。

講馬經，包括電視和電台的廣播。前者是各場賽馬的濃縮，耗時無多，唔肯歡人可掛起隻耳，後者是現場講述，由午間以迄傍晚，跑夜馬則講至深宵，你唔想聽，兩離鄰舍卻將收音機扭到盡，大大增加了噪音的強度，使你不是聽出耳油，而是聽出火。

講馬經與講波經不同，講波經雖亦很嘈，但打波終究是有益的運動，是健康的，講馬經則除了專人於賭，想不到有什麼好處，何況騎師很少不是職業者，球員則多介於業餘與非業餘之間，波經講錯了，問題不大，馬經有錯，就會貽職業騎師以口實，故為人為己，馬經最好不論，或僅作有限度的講。

西窗影話

從「古玩」到「古玩」

言若子

一個乾隆時代的燒瓷的大花瓶，擺在古玩舖裏，跟擺在博物館裏，二者究竟有什麼不同？

擺在古玩舖中的時候，它只是一個商品，一種可以供人玩賞的商品，用簡單的話說，它就是「古玩」。它雖然「古」，但卻是「玩」，是可玩之物，它被陳列在貨櫥之中或貨架之上，等待機會去服侍那些「玩古」之人。

但擺在博物館裏，它就不是商品了。它也許是別人捐贈的，也許是用錢買來的，但一擺進了博物館，登記在博物館的檔案中之後，它就不是「古玩」了，它的身份跟「古玩」大不相同。

它不是「古玩」而是「文物」。

它不是供給人們玩弄的，甚至也不只是供人欣賞，它代表着某一個時代的文化，它有了特定的社會背景。它是整個時代的文化結構的一部份。它的存在，它之被陳列，被說明，被示範，被展覽，被認識，被研究，是因為它的來歷、品質、樣式、風格，都是整個時代的文化結構中的一部份，它具有了一定的歷史意義。

李翰祥出身於藝術專科學校，在當導演之前，曾經當過佈景師。他對於中國古代的建築、服裝、用具以及書畫等等，都有搜集考查的興趣，因此在他導演的影片中，特別是古裝影片中，對於服裝、佈景等等，確是比較用心，即使是一些道具，例如鼻煙壺、大煙槍等等，也都肯花些心思。

但可惜的是，這些古香古色，在他的影片中，往往只是一種商品，只是一種「古玩」，只是使人看着好玩玩，並不能叫人看出它的意義。在他的影片中，衣、古物如此，即使是古人古事也是如此。他有能力把自己的影片再提高一步麼？

衛港即事

空中海上聯遊

林源

空中與海上聯遊，這是主辦赴非律賓旅遊的有關機構所出的最新綽頭。

由香港去非律賓，當然是坐飛機了，但抵馬尼拉後，卻不下榻酒店，而是登上一艘遊輪，去非律賓的一些海島參觀遊覽，遊輪上的房間就代替了酒店的客房。

這一類的旅遊，對於有大量海島的國家是頗為適合的。至於遊客方面，來自內陸地區的對此會比較歡迎，因為可以有更多的機會與他們少見的大海接近，香港客的反應則屬一般，青年人可能覺得困在船上的時間太長，安排的節目比較刻板，但喜歡寧靜的老年人，也許有另一種觀感——上了船後，就可避免陸上交通的擠迫，也沒有「趕鴨仔」之感。

從趨勢看，非律賓現已成為香港客最主要的旅遊區之一了，旅遊前景是頗有可為的。

古靈精怪

從九龍回來，巴士過了隧道，去到天樂里上，眼前出現了一個斗大的「巴士站」，使人側目。一時間，還以為這是巴士公司的新獻，及後，巴士經過「一站」前，這才知道，那不是什麼巴士站，而是一間售賣新潮服飾商店的大招牌。

商店的招牌，以往大多體現了生意人的意向，隆、興、盛、生、發、利等等吉利字眼，往往為店名所必取，及後，新派商人沒有那麼死板，店號用字的範圍寬廣得多，但仍然多是規規矩矩的，雖然其中也不乏明確生動，讓人見招牌而知其所業的佳作。到了近年，招牌的用字，則完全不成章法，標新立異，拚命惹人注目，竟然蔚成時尚，於是一些叫人肉麻的字眼如「要你錫」、等等，竟也成了店名。

有人愛用古、靈、精、怪來形容某些人，蛻變的過程，我想，這四個階段，也可用來概括香港商店招牌的變化。

台灣省籍同胞曾人宗一家在大陸

▶南京電子管廠技術科副科長、台灣省籍同胞蔡海金（左二）在車間和工人一起自力更生試製新產品。

▶南京遠洋船舶配件製造廠車間主任、台灣省籍同胞鍾壁源（左二）在車間和工人一起研究新產品工藝。

▶南京旭光儀器廠老工人、台灣省籍同胞葉木水（中）和同事們一起檢查翻砂的新產品。

▶南京市公共交通公司電車駕駛員、台灣省籍同胞林志華（中）出車前和同事們一起檢查車輛。

▲大女兒曾雪英在總機房的工作崗位上，熱情為用戶服務。

▶曾人宗幸福的一家。（左起：曾慶榮、曾建華、曾建萍、黃春梅、曾人宗、周福龍、曾雪英）

曾人宗是台灣省新竹縣人，出身在一個貧苦農民的家庭。他十四歲就到基隆日本人經營的金瓜山礦當童工，十七歲隻身漂流到日本，在一家工廠做工。一九四五年來到祖國大陸，參加了中國人民解放軍，一九四七年光榮地加入了中國共產黨。一九五二年，根據社會主義建設的需要，轉業到工廠當工人，不久被提拔為工廠的副廠長，後來又擔任南京市儀表工業公司副經理。現在是江蘇無線電廠黨總支副書記、革委會主任。曾人宗的愛人黃春梅是台灣省嘉義縣人，她十六歲從台灣來到祖國大陸。曾人宗和黃春梅在一九五〇年結了婚，現在有了一個幸福的家庭，有四個孩子。大女兒曾雪英在南京市煤炭工業局電話總機當話務員，一九七五年結了婚，女婿周福龍在南京市政府機關工作。二女兒曾建華在南京成賢街小學當教師。老三是兒子叫曾慶榮，在南京鳳凰山鐵礦的汽車修理所當檢修工。最小的女兒曾建萍在南京第十五中學讀書。四個孩子，其中大女兒於一九七三年光榮地加入了中國共產黨，其餘三個都加入中國共產主義青年團。（中新社圖片）

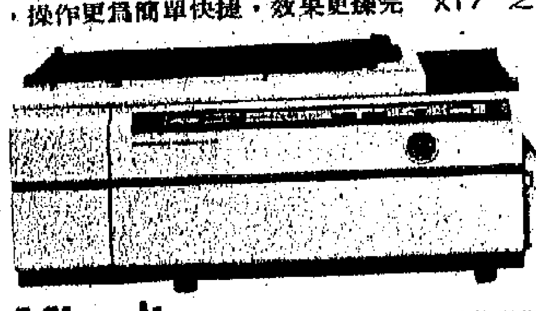
▶江蘇省第一建築公司工人工程師、台灣省籍同胞謝福財（右）正在向青年技術人員傳授設計經驗。

▶二女兒曾建華在輔導學生上珠算課。

保持優良商業
管理當然少不了
完整的管理設備
每逢星期四
「文儀用具」專欄
為你提供各項文儀及管理的資料
精明能幹的商業人仕
當然不會錯過查閱本欄

保萬原子印
PERMA-STAMP

美國JOHNSON WAX®公司以最新發明之PORELON®膠製成之超時代產品保萬原子印，不用印油、印台，即可印出超過25,000次清晰而不同顏色之字跡，而且隨印隨乾，確能替閣下節省金錢及提高工作效率。
＊徵求港九分銷商請電5-452730
製造商：宏興莊企業有限公司 電話：5-452730
總代理：世章有限公司 電話：5-760375

萬能達101電子影印機
首創影像轉印系統
經數年先進科技研究，萬能達影印機廠再創新猶，推出101型座枱電子影印機；首先採用影像轉印系統，操作更爲簡單快捷，效果更臻完美，複印本之優美，足可亂眞。選用電子捲筒紙，紙質乾爽，不易黑污，遠勝任何高級紙張。大如11"X17"之正本亦勝任自如。惟有萬能達101型電子影印機，能以最低廉之代價，爲閣下提供上佳之服務。

Minolta 佐德工程有限公司 九龍偉業街124號二樓 電話：3-450107

文儀
文教用具

逢星期四出版

今日電視部分節目

翡翠台 12.00《雌虎雙雄》 12.55午間新聞 1.10影片《歌唱金生挑盆》 2.50《心有千千結》 4.00影片《傻人艷福》 6.00《小淘氣》 6.30新聞及天氣報道 7.05《大報復》 8.00《殺手、神槍、蝴蝶夢》 9.00《歡樂今宵》 10.30最後新聞 11.45《龍虎豹》 2.15影片《愛神艷史》 3.45《胭脂虎》 4.30《俠膽仁心》

麗的中文台 6.55早晨節目 8.45影片《秦香蓮》 2.00新聞及天氣、節目介紹 3.30七俠五義 4.00下午茶 4.30新聞及節目介紹 4.35影片《奪魄幽靈》 6.00兩小無猜 7.30新聞及天氣報告 7.50《碧玉刀》 8.20《大件事》 9.20《浪淘沙》 9.50新聞、天氣及經濟行情 10.05十大刺客

明珠台 4.00芝蔴街 5.25《動物世界》 6.40新聞報道 6.45《歡樂青春》 7.40《太空一九九九》 8.40新聞及天氣 9.20影片《青年奮鬥史》 10.50最後新聞 10.55《紀錄片精選》 11.55《新聞展望》

麗的英文台 8.10—11.45教育電視 5.00兒童世界 5.55明日的探討 6.20生活的旋律 6.45新聞及天氣 6.50蒙金比與橡斯歌舞特輯 7.45急先鋒橫掃罪惡城 8.45新聞及天氣 9.20搖擺樂精華 9.50現實人生 10.40紀錄片特輯 11.30最後新聞 11.40影片

佳藝電視 6.00節目預報 6.05卡通片 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55白髮魔女傳 8.30英雄 9.22即日新聞 9.30初級日語 10.00德文初階 10.30秘書實務 11.00商業會計與管理

普慶·新光 H632959 K849977
今天獻映 風頭人物

京華·大華·華聲
最後今天請速看 歐洲公司又一香艷電影
愛的實驗 宜不童兒
明天放映 浪浪怕怕

皇后·皇都·黃金
今天五場獻映 羅烈·岳華·徐楓
龍蛇俠影
秘聞局佈！奇離殺機

金門·新華
今天獻映 日本七彩故事片

東方·新聲·金冠
最後今明

南華·南洋 3881755 5737388
今天隆重獻映 彩色社會現實故事片
風頭人物

京都·麗聲
今天四場獻映
愛斷城西

紐約·凱聲 3816656 5768721
今天大盛獻映
國際機場 一九七七

新都·快樂·樂聲
處女星座
澳港奇傳

泰國·國際 H724745
龍蛇俠影
日本七彩故事片

珠江·銀都
今天大盛獻映
風頭人物

海運·百樂 H702412 K678091
今天五場
國際機場 一九七七

第一張
大公報
Ta-Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民

尼邁里離新疆回國
賽福鼎楊勇等兩千人熱烈歡送

慶大學業工
文件選編
大32開本 定價1.80

看黎海寧的結集演出

金建

六月十一、十二日，大會堂有黎海寧舞蹈作品的兩場結集演出，演出的舞蹈有她自一九七三年開始編演的作品，包括《亞朗吉協奏曲》，《雁》，《汨羅江畔》、《演出》和最近編演的《小品一、二》和《后羿嫦娥》等。

黎海寧在外國攻學的是現代舞，她一九七三年回港，開始編導現代舞，現在是結集演出了。

所謂「現代舞」，其含義是廣泛的，大抵自鄧肯提倡「自由地舞蹈」以後，現代舞的概念就產生了，不過現代舞當然有自己的特點和一套自己的規律和程式，不要以為赤足跳舞或不穿着舞蹈鞋就是現代舞的唯一特徵。現代舞是二十世紀抽象藝術的產物，抽象藝術包括抽象的美術，音樂，也包括抽象的舞蹈語言和藝術形式。

黎海寧的舞蹈基本從事的是這種舞蹈藝術，但她似乎肯創新，儘管她回港後僅有三四年功夫，然而她探索的範圍看來是很廣闊的。甚至有向民族舞找出路找發展的趨勢，例如《雁》、《汨羅江畔》，《后羿嫦娥》，就是這一類作品。

就一般而言，黎海寧所用的現代舞手法是比較多樣的。例如，《亞朗圭協奏曲》所用的現代舞語言，就帶有濃厚的古典巴蕾氣息，音樂也明顯流暢，似乎還未敢大膽走出傳統的界限。但一九七六年編作的《演出》一舞，其中所運用的語言和形式就比較熟練和到家了。不過儘管如此，人們懷疑：這種手法和形式再走下去還有什麼呢？在這兩個較「純粹」的現代舞中，她盡量用肩和「背」去說話，表演了一些現代舞的技巧，但就這兩個舞蹈的題材和思想言，她顯然是不滿足的。

於是，她就寫了《雁》、《汨羅江畔》和《后羿嫦娥》，這三個舞都有不少民族舞和古典舞的因素，甚至原封不動地搬來了整套的古典舞程式，這種嘗試是很獨特的，但顯然很值得的嘗試。《雁》寫於一九七六年，運用的民族語言，一般還帶有較勉強的痕跡，但到今年的《后羿嫦娥》就比較到家了，何巧兒跳嫦娥的一大段獨舞就極其成功，表現了編導者的較高的造詣和舞蹈修養。

當然，在這時期內，也不是說黎海寧不着意在純現代舞的其他各領域中去發現，去進軍，例如她剛寫成的《小品一》，就意味着向啞劇藝術找靈感；在《小品二》裏，她又嘗試走走爵士化的路線，不過《小品二》對流行舞蹈是採批判態度的。

總的來說，黎海寧很年輕，她要開步走，這是一連串的步伐。舞蹈的各種題材、思想和意念也反映了她對藝術的各種看法；甚至表現了她的苦悶和歡樂。這畢竟是一個年輕的藝術工作者的憧憬，因此，我們在這次個人的結集演出中，也看到了作者本身的個人「世界」向觀眾的展示。

吳剛飛身越過黎海寧。他們兩人同在《風頭人物》中演出。

程路禹及其學生演唱會

——吳志強趙春琳應邀擔任獨唱

木亮

還是在比較早的時候，就已在大會堂的宣傳櫥窗裏看到了程路禹及學生演唱會的海報。此次演唱會除了程路禹及他的學生演唱外，還邀請了男高音歌唱家吳志強和女高音歌唱家趙春琳擔綱一組獨唱節目。海報中列出的演出節目真是琳瑯滿目，很是豐富。演唱會將於六月十九日在大會堂音樂廳舉行。

程路禹是男中低音，本港樂迷熟悉的歌唱家，近兩三年來活躍於香港樂壇。他有一副美好的嗓音，宏亮寬厚的音量和穩熟的演唱技巧。此次他將選唱趙元任的《教我如何不想他》和俄羅斯民歌《伏爾加河船夫曲》等。

男高音吳志強，似乎過去比較少露面，記憶中他曾在斯美塔那的歌劇《被出賣的新娘》中，飾演瓦爾克的角色。他的聲音明亮結實，有純熟的演唱技藝。據知他畢業於上海音樂學院，是我國著名男中音歌唱家溫可錚教授的學生。此次他將演唱法爾福《請你告訴我》和柴可夫斯基的歌劇《葉甫根尼·奧涅金》中的《連斯基的詠嘆調》等。

女高音趙春琳，以前似乎也比較少登台演唱，聽過她演唱的人說，她的歌喉清秀甜潤，有很好的音樂感和圓熟的歌唱技巧。她是印尼華僑，早年在印尼時曾學過六年的聲樂，並曾到過日本、朝鮮、菲律賓等地演唱，後來進入北京中央音樂學院攻讀聲樂，她的老師是著名聲樂家喻宜萱教授。趙春琳這次選唱東南亞的歌曲，其中有印尼民歌《寶貝》和日本民歌《海濱之歌》等。

除了這兩位歌唱家的演唱之外，還將有七八十人的混聲大合唱，男、女聲小組唱和程路禹的學生獨唱。選唱的歌曲有《山河頌》、《白帆》、《採棉姑娘》、《我的駿馬等》。

大合唱的指揮由程路禹擔任，鋼琴和手風琴伴奏將由梁希美、李宜章、陳曾素芳、[illegible]玲和林小文擔任。

書中自有博士帽？

——看《風頭人物》

觀山

此時此地，不論清晨還是黃昏，在巴士上、渡輪上、公園裏、圖書館、會堂的走廊和休息室裏……總之，在一切較安靜、清幽的地方，都可以看到莘莘學子在勤奮用功。他們學習的目的儘管不同，但「填鴨式」的教學方法卻把他們壓得喘不過氣來。鳳凰公司攝製的彩色故事片《風頭人物》，把學校—家庭—社會，把學生—家長—校方，把讀書—比賽等等關係，通過生動的故事，活潑的藝術形式，描寫得具體而深刻，對現行的教育制度進行了辛辣的諷刺。

影片中的鄭國雄，可以說是一個專心致志讀書的學生，他年紀小小，便戴着深度近視眼鏡，而且由於日「咪」夜「啃」，神經衰弱，面色也青黃了。但是，他還是不顧一切地讀、讀、讀，連走路都不忘記看書，真是一個百分之百的「書蟲」。

那麼，鄭國雄為何如此拚命讀書呢？對他來說，「五A」是奮鬥指標。有了「五A」，將來才可能出洋留學，弄個博士銜頭回來。嘿！戴着那四方帽，有多神氣呀！它驕傲地向人們表明：名成利就了，從此門楣生光了，自己身價提高了。哈！那時候該多「威水」呀，走起路來不帶着風都難哩！

因此，鄭國雄堅信「萬般皆下品，唯有讀書高」。在他的腦子裏，「書中自有黃金屋，書中自有博士帽」，猶如一塊烙鐵早已烙上了一個深印。

鄭國雄的母親，整天喋喋不休地企望他有朝一日出人頭地。她不滿做小公務員的丈夫，成年累月東奔西跑，忙個不了；還要挨罵受氣，而賺錢又少，真沒出息。於是，她把「希望」寄托在兒子身上。她見兒子因趕功課而生病，面黃肌瘦，不能說不擔心，但她更「擔心」的還是他的功課，只好在營養上「下功夫」了。鄭母的所作所為，是有一定的普遍性的，那就是「望子成龍」。

這樣看來，學校、家庭、社會所灌輸給學生的，就是這麼一些「千篇一律」的東西，對學生施加了種種有形無形的壓力。這些壓力隨着考試、升級、會考等嚴重關頭的到來而明顯增加，許多悲劇也就跟着產生了。從這一角度看，《風頭人物》是有普遍的現實意義，它所提出的問題是值得人們深思的。

鄭國雄就讀的「聖賢」學校，本身就是一個爭標奪譽的典型。那一面面錦旗，那一個個冠軍杯，不是友誼的標誌，而是所謂「校譽」的標榜。

在校際[illegible]比賽中，鄭國雄奪得了冠軍。他算是為校方爭得了「校譽」了。但這[illegible]得[illegible]的學生，最終如何呢？他成了書獃子，昏昏沉沉中把墨水當作雞精喝了……在神經極度緊張刺激之下，他瘋了！這是一個可憐、可悲的人物！

用片中趙教練的話說，校方為了「志在必得」的「校譽」，沒有考慮到有的學生淪為黑社會人物，有些學生被逼致瘋，有的學生被逼自殺。校方為何不痛心，不惋惜，不慚愧呢!?

視與聽

「聯合」校刊贈閱

聯合音樂院之雙月刊第二十四期已經出版，該期內容：音樂家德彪西簡介，德彪西代表作《海》[illegible]詩介紹，樂器法、歐洲音樂生活、《[illegible]詩組歌》演出前後，聯合音樂院內外、該院學生參加英國皇家音樂院理論科考試成績[illegible]、六弦樂器——結他，偉大的鋼琴家[illegible]阿特·盧賓斯坦，音樂的欣賞與體驗參考書介紹。免費贈閱。

人物的安排

幕下漫談

海心夫

在故事影片或戲劇中，人物的安排是否巧妙而又合情合理，關係到增加或削弱[illegible]效果的問題。

影片《洪湖赤衛隊》[illegible]局相當嚴謹、周密，人物的安排也恰到[illegible]。就說胡子爹和他孫女小紅吧，在影片中雖然出[illegible]不多，但是，由於安排得當，起了推動情節發展的[illegible]用。胡子爹是個沒有暴露的地下黨員，而他的活動形式是賣唱，韓英便安排他[illegible]留下來，與一個地下黨員取得聯系，他帶着小紅出現在彭霸天的壽宴上。

按照韓英交代的聯絡暗號，胡子爹見張副官沉着地去接[illegible]嘴上的煙頭，[illegible]輕地吹了兩下，心裏已明白幾分，便會意地調了調琴弦，聲音蒼勁地說：「人老了，弦也調不準啦！」

這裏，張副官的安排，也是很恰當的。在白色恐怖的日子裏，地下黨員打進敵人軍隊裏是常見的事。而且，安排他當了副官，使他可以借着機會活動。這時，小紅用竹鞭輕捷地敲打起花碟，隨着悅耳動聽的琴聲，她開口唱道：「手拿碟兒敲起來，小曲好唱口難開，聲聲唱不盡人間苦，先生老總聽開懷。……」

當她唱到「富人歡笑窮人愁」時，張副官發覺彭霸天等人臉色不對，隨即大喊一聲：「唱的什麼鬼曲子！」於是，他把事先預備好的夾着重要情報的鈔票塞給胡子爹，揮手喝道：「快走！」

劇情發展到此扣人心弦。在這關鍵時刻，強烈的矛盾衝突中，立即發揮人物的作用。

新潮劇集高深莫測

葉如丹

電視劇可以有許多不同的內容，也可以有各種巧妙的表現手法，但起碼也總得是個戲劇，才能使觀眾們守在電視機前，耐心地欣賞下去。

近來漸多所謂新潮電視劇上演，其主要特色是戲劇性在有無之間，故事情節又安排得若斷若續，製作上似乎未偷工減料，每個片段的處理亦頗得並不馬虎，可是整個戲做足了時間之後，觀眾們不但無法領略到製作意圖，甚至連戲中的主要情節交代，也只能各憑想像去[illegible]理。

已經播映了《殺機》、《狙殺》兩集的《殺手、神槍、蝴蝶夢》劇集，光是從劇目上看，已經是夠晒殺氣騰騰，殺起人情一展開，倒也很能名副其實的不斷殺人。扮演殺手的人，殺起人來不但輕鬆自然，毫不在乎什麼，所以殺來有如殺蟲蟻。可是一到第二集時，完全未把被殺的人也當是人，硬把汽車拆掉手掣腳掣，硬把吊起升降機的鋼纜弄斷，都不過是為了要殺死一個人，但結果呢卻還是要把被殺者一槍了結性命。

為什麼要胡亂殺人呢，算是戲中的最大懸疑，但人人有槍、個個可以隨便殺人的是什麼地方，又是另一懸疑。殺手說有人出錢他便照殺，只會做夢的蝴蝶卻反覆表示，她就是愛刺激，完全不在乎怎樣的刺激。

這樣為刺激而刺激的戲，能給予觀眾以刺激，還是有疑問的。

鄭國雄死「咪」書，追求博士帽，他的妹妹卻迷於做歌星。（影片《風頭人物》一幕）

美國防部拍攝大量紀錄片

荷里活的戰爭片

文戈

約翰·赫斯頓一九四五年導演的影片《讓那裏有陽光》，像《聖彼特羅之戰》一樣，遭到美國軍方反對。

這位導演完成《聖彼特羅之戰》後，美國國防部要求他拍攝一部關於美國軍人在戰爭中患了精神神經病（neuroses）的影片，表明這些軍人（他們曾經面對「死亡和死亡的恐懼」），雖然在戰爭中變成了神經不正常，可是他們所患的這種病症並不是永久性的。

結果，約翰·赫斯頓就拍了《讓那裏有陽光》。這部片對因受戰爭嚴重影響而患了神經不正常病的美國軍人大表同情。五角大樓認為，這部影片如果讓美國的士兵看了，就會影響軍心，於是禁止它公映。

理查德·格里菲斯在《紀錄影片》一書中說：美國國防部在第二次世界大戰期中，所拍為它的政策宣傳的紀錄片，估計共達一千三百五十萬呎（以未經刪剪的影片長度計）。這些紀錄片，除了前文已經談過的之外，還有下述六部：

《戰爭狀態中的世界》（The World at War）：薩末爾·斯比華克（Samuel Spewack）一九四三年攝製，內容從一九三一年日本佔領中國東三省講起，直至日本偷襲珍珠港，還包括希特勒在歐洲的侵略行動。片長七十分鐘。

《陸軍——海軍銀幕雜誌》（Army-Navy Screen Magazine）：利奧納德·斯比格爾加斯（Leonard Spigelgass）一九四三年春天開始為美國部隊拍攝的新聞片，每兩個月發行一部，每部放映二十分鐘。斯比格爾加斯原是荷里活一名電影編劇人，他拍這套新聞片同美國軍人的思想狀況和要求結合起來，讓美國一些軍人在這套新聞片中看到自己家鄉的景象，從而產生親切之感。其中一集叫《美國的戰鬥》（The Battle of the United States），內容關於美國國內的特務活動，由美國聯邦調查局局長胡佛（J. Edgar Hoover）擔任解說。

《東京的任命》（Appointment in Tokyo）：華納兄弟公司一九四四年利用美軍繳獲的日本影片剪輯而成，內容是關於日本要發動第二次菲律賓海大戰。

《進入戰爭狀態》（Brought to Action）：美國戰略服務處及美國海軍一九四四年攝製。

《二十七個士兵》（Twenty-Seven Soldiers）：美國國防部一九四四年拍攝的紀錄片，講二十七個不同國籍的盟軍士兵，在意大利前線上一處地方並肩作戰。

《你們在德國的任務》（Your Job in Germany）：美國國防部一九四五年攝製，內容是警告歐洲戰場上的美國軍隊提高警惕，不要信任德國人，不要同德國人來往。

（四八）

讀者與編者

逢星期二、四、日刊出

讀者來信

關於台北開除「院士」的我見

編輯先生：

看了貴報六月十三日「台灣內外」登載寄自美國的胡廉先生的「談台北『開除』『院士』」一文，有些感想。

台北「中央研究院」的「院士」，是國民黨自行選聘的，是強加於人的，有些被選中的海外學人，並沒有接受台灣的聘請文件。

許多位被台灣選中的「院士」，對其出生的故鄉故土，離開愈久，愈增懷想，回去參觀遊覽並探親訪友，一敍契闊，出來後將所見所聞，極其自然之事，如以新舊對比，這完全是人情之常，而蔣幫竟譏罵他們是「叛國」行為。這種態度，確是荒謬橫蠻。

胡先生對台北當局的指斥，義正詞嚴，我表示同意。

但我也認為，對被「開除」的「院士」冠以「愛國」的稱呼，在提法上似乎不全面，容易引起誤解。因為還有不少海外學人與「院士」，還未回去中國大陸探親訪友，他們之中可以肯定絕大多數還是熱愛其祖宗廬墓所在、親戚友好所在的鄉邦的。

連現在所有在台灣和在海外仍被台灣選做「院士」的人，只要不是死跟蔣集團去幹不利於中國人民的事，都不能遽爾認為其不愛中國也。

鄙見如此，未知當否？

順祝

編安！

張言啓

漫談各國貨幣單位

——元·鎊·法郎·披索·盧比·第納爾

文牘

答黃志源先生：

世界各地的貨幣單位名稱是許多的，比較普遍的為元（DOLLAR）、鎊（POUND）、法郎（FRANCS）、披索（PESO）、盧比（RUPEE）及第納爾（DINAR）等。

使用「元」為貨幣單位名稱的有澳大利亞、新西蘭、文萊、斐濟、新加坡、巴哈馬、巴巴多斯、百慕大、加拿大、圭亞那、美國、英屬西印度羣島、埃塞俄比亞、利比里亞、羅德西亞和香港等等。中國貨幣單位也稱元，但英文用的是「YUAN」而不是「DOLLAR」，日本的貨幣單位叫「圓」，但英文用的是「YEN」，還有馬來西亞，我們也稱它的貨幣單位為「元」，但英文卻用「RINGGIT」。

以「鎊」為貨幣單位名稱的地方，在世界第二次大戰前是很多的，但隨着戰後民族獨立運動的蓬勃發展，許多英國殖民地相繼獨立，它們也不再跟隨英國以「鎊」為貨幣單位了。現在只剩下下面的國家和地區仍以鎊為貨幣單位：英國、愛爾蘭、直布羅陀、土耳其、以色列、黎巴嫩、敍利亞、福克蘭羣島、埃及、蘇丹等等。

以「法郎」為貨幣單位名稱的有法國、比利時、盧森堡、新喀里多尼亞島、新赫里布底羣島、瓜德羅普島、馬提尼克島、聖皮埃爾及密克隆、布隆迪、馬達加斯加、馬里、留尼汪島、盧旺達。一些非洲國家如喀麥隆、塞內加爾、象牙海岸、上沃爾特、貝寧、尼日爾、多哥、乍得、中非、加蓬、剛果、科摩羅等的貨幣單位叫做「非洲金融共同體法郎」，它的全文是「Franc De La Communauté Financière Africaine」，簡寫為「CFAC」。

以「披索」為貨幣單位的多為拉丁美洲國家如阿根廷、智利、哥倫比亞、古巴、多米尼加、墨西哥、烏拉圭等等。亞洲的菲律賓也是以「披索」為貨幣名稱的。

以「盧比」為貨幣單位的有印度、尼泊爾、巴基斯坦、斯里蘭卡、毛里求斯、塞舌爾等等。

以「第納爾」為貨幣單位的，多為阿拉伯國家如巴林、伊拉克、約旦、科威特、也門、阿爾及利亞、突尼斯等等。歐洲的南斯拉夫也以「第納爾」為貨幣單位名稱。

荔景邨 搭車難

編輯先生：

本人乃是九龍荔景邨一居民，現有下列意見，望有關方面考慮改善。

（一）本邨已入伙年半有多，但出入的公共交通未有大的改善，班次疏，車又少，早上乘車難，晚上回家就難上更難，特別是乘搭四十五號線者。現已有不少人轉搭小巴，但車費對廣大勞苦大眾卻難於負擔。另外，應在本邨設立四十五A線巴士總站，利便第五、六、七座居民。

（二）應把郵政局傍處斜坡修一梯級，這可免使第五、六、七座居民繞一大圈出入。

（三）應從速增闢康樂場所。

另外，亦於月底入伙的鄰近的祖堯邨，交通問題將更嚴重，希望有關方面注意。

讀者陳志偉

六月七日

割除膽囊並非大手術

答PNF君：

患有膽石者，通常需外科手術割除膽囊，此種手術並不算是大手術，凡身體並無嚴重疾病者，皆可以接受。如無其他異常，此種手術不會有危險。至於應否立即施行手術，抑或可以延遲，則各人情況不同，應由主治醫生作出指導，因為有些膽石可能會阻塞膽管，而引起膽囊脹大，或傾膽等，更可能引致膽囊穿破，而引致急劇腹痛等，可能危害生命。所以患者應該與主治醫生磋商最適當施行手術之時期。

至於手術後會否復發，則因為通常施外科手術是將膽囊割除，所以手術後不會再有膽石發生，但如果患膽石之情況是在肝臟內細小膽管積有細小膽石，則割除膽囊後小可能有復發機會。患者屬於何種情況，主治醫生才能清楚。

香港醫學會答

簡覆

無名氏先生：

六月十二日來信收到，承提出寶貴意見，至為謝謝！

本版刊出張言先生投書，想可作為來信所提第一點意見的種補充說明。

關於電影廣告問題，我們尚在研究中。承關注，特覆。

編者

鼠疫的一般常識

答朱先生：

你來電話詢問有關鼠疫的醫學知識，表示想知道何謂鼠疫及一般的症狀，現根據醫學資料所載，答覆如下：

鼠疫是一種由鼠疫桿菌引起的急性傳染病，死者全身皮膚變紫黑色，故又叫「黑死病」。傳播媒介主要是鼠蚤和鼠疫病患者。一旦傳播，如不及時控制，很快就會傳染開來。

染上鼠疫的人，一般有一至三日潛伏期，以後即出現症狀，其症狀有多種：（一）輕者，發低熱，淋巴結稍腫，壓痛。這種病人不常見。（二）常見者有：患者頭痛、發熱、打冷顫，意識迅速模糊，脈弱，血壓下降，淋巴結腫大，患者覺極度疼痛，待全身中毒引起心力衰竭而死。（三）最兇的一種為「肺型」鼠疫，患者咳嗽、氣促、咯血痰、高熱、虛脫、心臟擴大，病發後迅速死亡。（四）敗血型，鼠疫，患者起病急驟、發熱、虛脫、嘔吐、痾血及痾血尿、皮膚出血，死於血毒症。

家用電器

簡易電器檢查法

答杜彬先生：

誠如來信所說，有些家庭電器如電熨斗、電風筒、電飯煲及電水煲等，接上電流後不起作用，並非一定已經損壞，只是電源線鬆脫而已，自己動手檢查一下，把鬆脫的電源線接回，便完好如初了。

因為這些家庭電器是經常使用的，用完後便把插蘇拔除。但是，有些人在拔除插蘇時，不是拿着膠木插頭，而是揸着電源線一拉，不僅每每容易把電源線的接頭拉脫，有時甚至造成危險。這是使用電器的人必須注意的。

問答

奇形怪狀的汽水樽

答一讀者：

來信說在市面上常看到一些奇形怪狀的汽水樽或玻璃樽，有的是「樽頸」拉長了，而有些是「樽身」扁平，好不有趣。而你自己亦曾將薄玻璃試管在石油氣的火上加熱，則可以改變它的形狀，但是，將汽水樽加熱，卻往往會破裂和爆開，你問道究竟是什麼原因和有何方法可以改變汽水樽的形狀？

爆裂的原因主要是汽水樽的玻璃較試管為厚，故此，在加熱時，玻璃的一部分受熱膨脹，而另一部份的玻璃未能迅速傳熱，因而發生爆裂的現象。所以，你在燃燒時，最好是先慢火加熱，並且徐徐轉動玻璃樽，讓各部分受熱均勻，然後便是猛火（約一千度攝氏，即普通石油氣爐的火焰），約三、四分鐘，玻璃便會開始變軟，那時，就可以隨意拉成你喜愛的形狀了。

家庭園藝

種士多啤梨 有花又有果

正園居士

士多啤梨在生果店的售價非常貴，一般人不易買得起，但如果你花一些錢，買一盆士多啤梨回家栽種，那麼你可以摘到許多果食，一嘗士多啤梨的風味。

士多啤梨喜愛半陰的環境，因此很適宜一般家庭的花架或窗前栽種。每天能夠有三幾個鐘頭陽光照射便可以。有不少人種得不成功，以為它適合陰暗，不必曬陽光，這樣就使士多啤梨生長不良，甚至而死亡。

栽種士多啤梨的壤土宜用疏鬆肥沃者，我見一般人用塘坭混合一半黃花砂栽種，生長良好。塘坭肥沃，黃花砂疏鬆也。

士多啤梨很受水，每天早晚各淋水一次便夠。施肥是很重要的，要果實碩大，必須肥料充足，肥料用有機肥較化學肥好，有肌肥可使果實風味濃郁。我較喜歡用花生麩混合骨粉使用，放在盆邊，千萬不要貼近植株。每次落小許，隔十天再下小許，這樣就較為保險。

士多啤梨春天開花白色，之後就一直可以收果至夏末。夏末的時候，植株抽出藤蔓，藤蔓末端會長出小苗，小苗到相當大時用剪刀切斷藤蔓，就可以成為一新的植株。每年一株可長出許多藤蔓，很快就繁殖出許多小苗來。

士多啤梨

……明顯的。

該地區一位蘇丹外交家上周說：「這不會是蘇聯人的半途努力。他們正在支持門格斯圖（埃塞俄比亞執政的軍事委員會首腦）打仗。他們一旦成功，就會有這樣一個友好國家——她有五百哩的紅海海岸線，並與蘇丹、埃及和肯尼亞等三個反俄國家毗連。」

這個意見反映該地區的真正恐懼。雖然，索馬里的思想立場和對莫斯科的軍事依賴，與埃及和蘇丹的親西方政策大不相同，但是，所有阿拉伯國家都非常盼望，在反對巴……國土。

蘇丹和埃及在戰術上都支持埃塞俄比亞北部厄立特里亞省內愈來愈成功的脫離分子的游擊戰爭。此外，埃塞俄比亞民主聯盟（一個保守派聯盟）從毗連蘇丹的西部岡德爾省對埃塞俄比亞政權作戰，使蘇丹人感到莫大安慰。

索馬里在埃塞俄比亞境內的反政府叛亂中的角色比較模糊。當然，索馬里明確地支持北部厄立特里亞解放陣線的鬥爭，但是政治支持多於實際支持。在南部和東部索馬里……

埃塞俄比亞位於非洲之角的心臟，具有戰略意義，人口二千七百八十萬，陸地約四十萬平方哩，有兩個紅海港口（阿薩布和馬薩瓦），都在厄立特里亞，而且有非常活躍的經濟。

俄國決定在埃塞俄比亞的危機時刻支持它，有兩項估計。第一，希望蘇聯對它的軍援不致使索馬里疏遠她與莫斯科的密切聯繫，第二，俄國人看來相信，在政治或軍事上，他們都能強烈扭轉厄立特里亞內大大不利埃塞俄比亞軍方的游擊戰浪潮。

因此，俄國[illegible]供軍火和顧問，協助埃塞俄比亞對抗叛亂和脫離運動。有四萬人的埃軍，人力不少，但缺乏管理、後勤和裝備。埃軍在厄立特里亞已蒙受嚴重損失，有時在防衛城鎮時全營被俘。

真正的問題是埃塞俄比亞軍隊的士氣。能否在厄立特里亞和埃國其他地方，經受進一步打擊，直至蘇聯的援助和訓練足以彌補它失去美國軍事支持的損失。

（任安節譯自六月五日英國《衛報》）

……結果怎麼樣？」

「沒有結果，因為希望可以提供一點消息的那個朋友，就是當過義勇隊的那個朋友，給日本鬼抓進集中營去了。」

「又是一個阿大！」

「情形不同。」子風說，「不過，這且不去管它，總之，我見不到那個朋友。」

「那你豈不是白走一遭？」

「也不算白走，」子風說，「至少也探聽到一點東西。可是你們得答應我保守秘密。」

……

「唔，說不定就是跟其中一個軍官跑了。」大小姐推測地說，「我想，她只是轉換了一個居住地方，未必是跑到那裏去的。」

「你把這些情形都告訴了你爹嗎？」林太太問道。

「沒有。」子風答道，「我只說出打聽到的二姐搬出的時間，別的一概不知道。我所以把那一部分保留，只為了免得爹受到刺激。這就是我要你們保守秘密的緣故。明白了沒有？」

大小姐研究地問道：「那個陪日本鬼去的中國人是什麼人呢？」

「鬼才知道是什麼人呀！」

（一一五）

……大口金牙，一係介紹我識，等我來研究一下佢是不是真心愛你，做你義務顧問又點話？十零歲女談戀愛，有個顧問好一些也。」

麗珍笑曰：「餓死鬼，你連女朋友都有，搞到做我戀愛顧問，不過等你識多一個朋友也好，你自己也要認有錢仔，千祈認作新[illegible]，也不能認係學師仔。」

（一一五）

今後幾個月的利率動向

在幾個月之內，美國利率不可能上漲很多。香港銀行利率再調低的可能性固然甚小，但同升的可能性也不大，多半會維持現有水平，同業拆息在二厘左右……

本報記者集體採訪：在今後幾個月內，香港銀行利率可能發生怎樣的變化？下面是一部分銀行界人士對這個問題的看法。

此間一家外資銀行的發言人認為，今年香港對外貿易的入超額大增，通貨膨脹率也比去年升高，如果這種趨勢持續下去，那末現時偏低的銀行利率，或許到今年後期將會提高。

去年香港對外貿易的入超額，只為十七億三千六百萬元，比前年的三十六億四千萬元銳減百分之五十二點三，並成為多年來入超最小的一個紀錄。去年貿易入超銳減，亦是造成港元匯率上升較速的重要原因之一。

但進入今年以來，由於香港出口貿易增得較少，而入口貿易則增得較多，入超額又已急速增大了。有人估計今年全年的貿易入超額，可能達到四十億元，即與一九七四年的高水平四十億零八千五百萬元大致相等。貿易入超大增，將可能影響到銀行要考慮提高利率。

但另一家銀行的主事人則認為，目前銀行業內的頭寸，總的來說仍屬鬆動。海外資金流入香港的數額，仍比香港資金外調的數額為多。而且，一部分銀行剛在四月中旬才降低了存款和放款利率，所以除非有大量資金急速外調等特殊情形出現，否則短期內銀行利率將不會改動。他們估計，就算香港的銀行利率因內外環境變化而要提高，也可能是今年第四季之事。有些銀行家且預測，日後此間銀行利率的升幅，可能只在零點二五至零點五之間。初步的升幅將是輕微的，對於整個經濟活動應無多大影響。

又一家銀行的高級職員說，目前銀行的存款額，已比一年前增逾二成，但銀行在本地做放款生意，則不易有同一比例的增加。所以部分銀行在四月中減低放款利率零點七五厘之後，對於爭奪貸放款的客戶對象已更形激烈。由於一些主要工業和出入口行業對銀行資金的需求不振，所以就短期來看，銀行要提高放款利率，可說是沒有條件的。

有幾位華資銀行界人士對利率問題發表了比較接近的意見，茲綜合他們的看法如下：

現時香港銀行利率在國際上仍然處於十分低的水平。它比之西方主要國家的利率都要低，比之東南亞各國利率相差就更大。

由一九七四年十月到今年一月，香港銀行劃一存款利率先後共調低了十一次。現時第一組銀行利率是，儲蓄存款一厘七五，五十萬港元以上存款不給息，三個月、半年和一年定期存款分別為一厘七五、三厘和四厘，最優惠利率五厘半。同業活期拆息，在近三個多月來徘徊在一厘半至二厘之間。四月中，英資匯豐銀行單獨宣佈降低部分存款利率，六個月定期存款利率減至二厘二五，一年期減至三厘，優惠利率減至四厘七五。幾家英、美資銀行跟隨匯豐作同樣幅度的調整，有些則只降低最優惠放款利率，但大部分銀行的利率沒有改動。

拿香港銀行利率同東南亞各地比，最優惠利率比新加坡低一厘二五，比馬來西亞低一厘半，比泰國低五厘，比非律賓和印尼更相差達一分一厘半之多。儲蓄存款亦比新加坡低一厘七五，比泰國低二厘七五，比印尼低一分三厘二五。三個月定期存款比新加坡低二厘一二五，比其他國家亦相差三厘七五至七厘二五之間。可見差幅是很大的。

香港銀行利率同西方一些主要國家的利率比，最優惠放款利率比美國大商業銀行低一厘二五，比西德低一厘，比日本低零點八五厘。三個月定期存款利率比西德低二厘半，比日本低二厘七五，比瑞士低一厘半，比美國低三厘，比歐洲美元低四厘。香港已成為西方世界僅次於瑞士的低利率地區。

目前香港銀行利率雖然已經相當低，但影響利率的一些因素，暫時還沒有很大的變化。

外圍市場利率影響本港利率較大的是美國。近期美元利率有所上升，加上港幣匯價回降，歐美來港資金開始回流，但是，美國利率上升的基礎仍不穩定。四月中，聯邦資金拆息由四厘半升至五厘二五和五厘半之間，大商業銀行最優惠利率由六厘二五升至六厘七五，三個月定期存款利率升至六厘二五。但是，美國今年經濟回升仍比去年同期慢，而物價上漲，卻有加劇的趨勢，近期利率的提高，顯然是美國當局抽緊銀根，控制通貨膨脹的作法，並非是工商業對資金需求增加所使然。由於下半年美國經濟增長還會放慢，因此，美元利率不可能在現有水平上，再上漲多少，且會續呈反覆，看來對香港利率影響不致太大。

就香港本身來看，外貿增幅雖然比去年同期小，但預計全年出口還有一定的增加，除棉紡織外，其餘許多工業的產銷情況仍比較好，現時市場短期資金仍然鬆動，到亞洲找尋出路的現象仍無明顯改變迹象，港匯仍穩，香港有關當局似乎有意維持低水率水平。如無特別重大的影響因素產生，以上這些情況依然有利於香港銀行利率維持在較低的水平。

由此看來，在今後幾個月內，香港銀行利率要再調低的可能性固然甚少，但回升的可能性也不大。比較可能的是維持現有水平，同業拆息在二厘左右升降。假如同業拆息在一段較長時間內停留在三厘以上，這就表示市場銀根抽緊，那時如果外圍利率亦再上升，那麼其他利率亦會上升一些。

另有一外商銀行人士認為，在外國利率升降不定聲中，香港的銀行利率暫時不易有變，即既不會再度降低，也不會迅速回升。估計這種狀態在進入第三季的頭一、兩個月內仍會如此。

他指出，在兩三週前，美國方面的銀行利率曾出現上升，一些大商業銀行的優惠利率，由週息六厘二五逐步升至六厘七五，而且有消息說仍會持續上升。但誰知在進入本週後，卻有了輕微的回降，初步已知有三家銀行的優惠利率又回降至六厘半。雖然放長遠些時間看，美國方面的銀行利率是會趨升的，有人曾預料不出第四季內，會出現七厘這個水平，不過就目前來說，利率事實上還是升降不定。從這也可反映出當前美國採取的經濟措施是進退兩難的，提高利率收緊銀根是為了對付日益嚴重的通貨膨脹，而降低利率則可刺激經濟。衡量其利弊關係，估計今後一段時期，美國銀行利率還是可能緩升的。歐洲美元利率在前些時也升得較高。

該銀行人士又說，鑑於最近外圍利率升降不定，對香港的銀行利率尚起不了多大牽動作用，而且對此趨勢仍有待觀望，所以估計香港的銀行利率暫時尚不會有什麼變化。同時最近還有兩種因素互相牽扯着，使香港銀行利率短期內不易有變。一是在前些時外圍利率趨升聲中，又吸引了此間部分游資重新調出套息。另一是外圍資金流港找尋避難所的仍不少。例如至四月底止，銀行存款數字仍是有增無減。是月匯豐銀行單獨減息，但各銀行的存款總額卻高達四百六十一億六千五百萬元，比三月份又增六億餘元，所以此間銀行業內銀根仍屬鬆弛，資金還是要多方找尋出路。所以究竟此間銀行利率會否改動，既要看外圍利率的趨勢，也要看此間資金鬆緊狀態而定。利率暫時不動的局面，估計不是一兩個月內所能扭轉的。

美克利夫蘭信託 減優惠放款利率

【本報訊】據路透社美國克利夫蘭十四日消息，該市的克利夫蘭信託公司，該日把它的優惠放款利率降低，從六厘七五降為六厘半，即日生效。

在它之前，紐約市的摩根保證信託銀行已在本月十三日把優惠放款利率從六厘七五降至六厘半。

西德訂冬衣減三成

牛仔褲女裝裙睡衣單額銳縮 毛衫生意尚穩現訂八九月貨

【本報訊】西德商人最近雖陸續有秋冬成衣新訂單寄來，但數量已比前減少。除羊毛衫尚保持目前水平外，其他多數貨品生意都較差。

據洋行消息，西德入口商最近繼續有秋冬成衣新訂單寄來，這是因為今年西德商人寄來的成衣訂單都是短期單，現在仍要落單採訂八、九月付船的貨品。最近西德商人寄來的成衣新單，已比一兩個月減少，而比去年同時期更差，以貨量而言，一般估計要比去年同期減三成以上。西德買家近日訂貨興趣所以較前低落，主要是由於當地市場銷貨力減弱，大路貨品有存貨，入口商不想再多補入新貨，而對一些新款品種的採辦，亦持審慎態度。

從最近西德商人寄來的秋冬成衣新單來看，只有羊毛衫一類貨品尚保持一兩月前的水平，而去年最熱門的牛仔褲類與女裝裙類，則現在落單最差。近日輸西德的女裝裙類出口額轉讓價已跌到六、七元一打，這個價錢在去年出口額最搶手時，只可買一件的出口額。睡衣類新單減縮亦較顯著。其他貨類雖有減縮，但減縮得微小。

國際棉價連續跌 實貨訂盤放來疏

印尼經港訂土耳其棉數千噸

【本報訊】國際市場棉花價格連續下跌，最近各國棉花實貨訂盤放來甚疏。雖然訂價下跌，但港商訂貨亦沉寂，只有印尼買家吸入了幾千噸土耳其棉花。

據洋行消息，最近幾天來，國際市場棉花價格連續報跌，以紐約的棉花交易所的棉花期貨行情亦有此現象，因之，近日各國棉花實貨訂盤甚少放來。因為有棉花出口商認為，在國際市情大跌的情況放出實貨盤甚為不利，且不容易找到買家。美國新棉花最近有實貨訂盤放來，訂價已比前下降了四美仙，明年二月至四月付船的實貨訂價降至五十六美仙。東非AR一級棉花實貨，訂價報每磅七十九點二五美仙。

最近幾天來，棉花實貨訂盤只有土耳其棉花有比較大宗的成交。土耳其一又十六分之一吋纖維棉花低質貨（色澤[illegible]），以每磅六十[illegible]美仙至六十一美仙（[illegible]）訂價成交數千[illegible]，此一實貨訂盤[illegible]港成交，但買家[illegible]尼[illegible]香港廠家[illegible]方面的美棉貨款[illegible]有得申請，[illegible]的印尼廠需要自[illegible]採購棉花，香港有各國棉花實貨訂盤放來，印尼客貨訂盤放來，[illegible]其的低質棉花，印尼買家認為符合其需求，所以落手訂購。

受台貨競爭影響 泰紡織業陷困境

【本報訊】據外電報道，泰國紡織業協會稱，泰國去年的紡織業生產成本上漲了百分之五十，除非政府採取積極的支持行動，否則泰國的紡織業可能出現全面崩潰。

據稱，由於成本增加，加上台灣和南朝鮮的激烈競爭，泰國紡織業已陷困境。該會已向政府提出一項申請，要求協助紡織業在低價和優惠信用條件下，取得原料的長期供應。

棉花期貨又跌停板

明年三月份美棉跌破六十美仙 成交一百一十六萬美元

【本報訊】香港商品期貨交易所昨日開市時即跌停板，整日交投雖增，但成價全面下跌，明年三月份貨成交價首次跌破每磅六十美仙大關。

由於前天美國紐約市場棉價大幅下跌，昨日此間期貨市場開市時即出現大幅跌價，首當其衝的十月份貨每磅跌了二百六十點，其他月份期貨除明年七月份貨下跌一百七十點外，跌幅均逾二百點，市場立刻宣佈跌停板，至十時三十分才復市，由於市場規條限定停市後復市的交易價再上升或下跌的幅度不受限制，使復市後的交易價仍然出現下降，至收市時十月份貨比前收市跌了二百九十點。

昨日各月份的期貨均有做開，全日成交合約共七十七張，比前增加了八張，成交值為一百一十六萬美元，增加了九萬美元。在成交的合約中，十月份貨只一張，十二月份貨十八張，明年三月份貨四十張，[illegible]月份貨五張。在成[illegible]，十二月份貨比前[illegible]跌二百三十點，明年三月份貨跌二百六十四點，首次跌破六十美仙大關，為五九．九六美仙。五月份貨則跌了[illegible]零五點。收市時，各月份期貨比上日收市下跌二百二十五點至二百九十點不等。以下為昨日的各月份期貨開、收市買賣價和全日成交的最高、最低價（以每磅美仙計）：

十月份貨開市賣價：六二．二，買價：六二．一五，成交價：六二．六，收市賣價：六一．九，買價：六一．七，十二月份貨開市賣價：六一．○，買價：六○．五，最高：六○．九，最低：六○．五，收市賣價：六○．五，買價：六○．四。明年三月份貨開市賣價：六○．○，買價：五九．五，最高：五九．九六，最低：五九．四一，收市賣價：六○．○，買價：五九．九五。五月份貨開市賣價：六一．三五，買價：六一．二五，成交價：六一．二五，收市賣價：六○．九，買價：六○．[illegible]七月份貨開市賣價：[illegible]，最高：六[illegible]七一，最低：六一．七一，[illegible]二五，收市賣價：六一．二四，買價：六一．二。

【本報訊】據紐約十四日消息，該日美棉期貨價劇跌，收市價跌了一百七十至二百點。

各月期貨，以每磅美仙計，十四日收市價：七月份：六一．四七，十月份：六一．三七，十二月份：六○．三五，一九七八年三月份：六一．一○，五月份：六二．○○，七月份：六二．五五，十月份：六一．六五。

進口米額削減

下季配額七萬八千餘噸 比較本季減少四千多噸

【本報訊】入口米商已接獲港府工商處消息，今年第三季的食米入口額，將定為七萬八千七百二十四點八公噸，比本季的入口額減少四千零二十五點七噸。

據米商說，今年第三季的入口米額將為基本額（八萬九千四百六十公噸）的百分之八十八，也就是比本季照基數的百分之九十二點五進口，減少百分之四點五。

米商反映，第三季米額削減的原因可能是，工商署考慮到目前此間[illegible]入口[illegible]基本上[illegible]第三[illegible]。

近月來本港存倉米一直保持較高水平，截至上月為止總量達七萬一千四百七十噸，加上近來天氣酷熱，食米市銷疲弱，估計此情況會在第三季更加明顯。今年來中國、泰國等地都先後傳出有旱災的消息，道會不會影響此等地區對港的米糧供應，目前仍未有什麼跡象顯示，但鑑於上述原因，港府工商處仍決定削減第三季入口米額。

[illegible]季的泰米入口額，泰國方面現仍不斷有米盤報來，報價堅穩。昨日本港米市交投疏落，全日約成出[illegible]、中、小共一千九百[illegible]包，成價企穩。其中大字新絲苗每擔一百三十五元，袋鼠絲苗一百一十七元，金冠[illegible]字新絲苗一百三十[illegible]八元、金天鵝新香米一[illegible]八元、藍金鐘新米一百元、黃三八新米九十八元。

永泰收購兆和 昨日達成協議

【本報訊】永泰建業與兆和昨日達成了一項協議，永泰將發行四千二百二十六萬[illegible]千股面值一元之新股，收購兆和，這個協議只要在七月六日的特別股東大會上沒有人反對的話，永泰可以平添逾億元的物業。

兆和本身擁有六個地盤，包括德輔道中恒基大廈、沙咀道四○－五○號、桂香街八－廿四號，英皇道廿六－卅六號、彌敦道一九六號及尖沙咀柯士甸路。這六個地盤建成後的樓面面積，共達九十八萬七千四百七十九方呎，專業人士估值共值一億五千一百三十五萬元，扣除了股面值後，盈餘達五千八百三十三萬八千六百四十三元。

廣安委派丸山任貿易部經理

【本報訊】廣安銀行已委任丸山岩夫為該行國際貿易部經理，掌管國際貿易部所有外匯買賣，並負責簡化該行之資金控制系統，而為該行在本港及外地之外匯買賣擴展市場。丸山是由廣安銀行之聯營銀行日本富士銀行[illegible]派來港。

英美匯均續升 日圓匯價回跌

【本報訊】昨日港市英匯價與美元匯價均續升，日圓匯價則下跌。其他幾種主要外匯銀行買賣價則起跌不定。新價如下：

英匯買價：八．一○○，賣價：八．一三五，即每鎊比前多兌○．○○五港元。美匯買價：四六六．二五，賣價：四七二．二五，即每百美元多兌○．二五港元。瑞士匯買價：一八六．六，賣價：一九一．五，即每百瑞士法郎多兌○．一港元。日匯買價：一．七○七五，賣價：一．七五二五，即每百日圓少兌○．○○二港元。西德匯買價：一九七．三五，賣價：二○二．五，即每百馬克多兌○．二港元。澳洲匯買價：五一四．七五，賣價：五三○．二，即每百澳元少兌○．一港元。加匯買價：四三九．[illegible]，賣價：四五一．二，即每百加元多[illegible]。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七七年六月十五日港幣實際匯兌率仍為：一一二．七

股價略反覆

恒生指數跌近二點

【本報訊】昨日股價先升後降，結果各指數一致下跌。交投大增，成交總值增逾四千萬元。

恒生指數跌一點九五，跌為四四一點七。遠東指數跌十五點七九，跌為二一一三點五五。金銀綜合指數跌二點二一，跌為三八零點九七。金融指數跌二點七三，跌為三九三點零四。銀指數跌一點三，跌為三八四點六九，藍籌股多跌些。

各項股價，一般跌幅極微，油蔴地股跌得最多，每份跌四毫，跌為二十元一毫。怡和股跌二毫，跌為十五元半。隧道、英泥、匯豐、大酒店、太平洋股各跌一毫，隧道股跌為十二元三，英泥股跌為二十九元三，匯豐股跌為十七元八，大酒店股跌為十四元四，太平洋股跌為六元六。此外，聯企、港燈、置地、怡證、太古A及屈臣氏股各跌半毫，信託A、和記、寶光及會德豐A股各跌二仙半。海大股則升三毫，升為二十四元。黃埔股升二毫，升為十二元二。立興股升半毫，升為五元七等。

股票成交，共值四千四百四十二萬元，其中九龍佔十三萬，金銀佔一千二百二十三萬，遠東佔一千八百四十六萬，香港佔一千三百六十萬，比前天大增一千八百三十三萬。

昨日股票早上多半以較高價開盤，往後，大市總的走勢依然向上，因此到十一時恒生指數一度上升近兩點。接着，市場中拋家漸見增加，大市受此壓力便漸回降，此種情形直持續到下午收市。

金價破關下跌

一度低成七六九點三元

【本報訊】在外圍金價繼續報低影響下，此間九九金期貨價昨續下降，但飾黃金價則定住，每兩仍為八二二五元。美匯、美鈔價扳升。

倫敦金價在本週二收市報一三七．五美元，比前跌○．六二五美元，蘇黎世金價一三七．二七五美元，跌一．二美元，加拿大金價一三七．四美元，跌一．二美元，紐約金價一三七．八美元，跌○．七美元。在外圍金價繼續報低影響下，此間九九金價續跌。

九九金昨以七七二開出頭盤，比上日收市價跌五元，開市後，一度回升至七七三．五，為全日最高價，但不能企穩，上午收市又回順至七七一．三，午後開市七七一．三，最低曾降至七六九．三，收市七七一．三，平息。砷上交收一千六百兩。

美匯開市四六九．八，收市四七○，最高四七○．○五，最低四六九．八。美鈔開市四六八．九，收市四六八．九，最高四六八．九，最低四六八．七。

東京美元下跌

【本報訊】據法新社東京十五日消息，該日當地外匯市場上美元匯價下跌，閉市價為每一美元兌二七二．五○日圓。

怡和股東年會 今日中午舉行

【本報訊】怡和有限公司將於今午（六月十六日）星期四，假香港干諾道中康樂大廈董事會議廳舉行股東週年大會。

美農產價仍混亂

【本報訊】據外電報道，十四日芝加哥市場農產品價格混亂，大豆舊貨及大豆油期貨跌價，大豆新貨及小麥期貨價上升，玉米及燕麥期貨價混跌互見。

七月份期貨，以每蒲式耳美元計，十四日收市價：小麥：二．三六二五，玉米：二．三四二五，大豆：八．三二七五，燕麥：一．三五，大豆油：每磅二七．六○美仙。

白沙枇杷首批登場

桂味來多市價轉順

【本報訊】新出白沙枇杷果已告登場。西瓜異常搶手。荔枝陸續運到，桂味到貨比前增加。

首批抵港的白沙枇杷果，熱度高，味清甜，每笠（淨重五公斤）成十元。來貨分被部分國貨公司、果欄和街販全部吸入。

昨天由東莞和廣州運來的桂味荔枝數量比前增加，大盤價成順，前者每擔成八百五十元，後者成七百五十元。

糯米糍荔枝上市亦稍為增多。昨天東莞、惠陽和廣州等均有到貨，每擔分成一千六百元、一千五百元和一千二百元。多被果枱商人吸入。

東莞、深圳黑葉荔枝和江門雜枝續各成出一批。黑葉荔枝每擔成三百元、二百八十元及一百八十元，雜枝成二百元。

天氣酷熱，西瓜異常吃香。汕頭加寶瓜每擔成九十五元，江門貨六十五元，廣州貨成八十元。此外，福建胭脂李和廣州三華李續各成出一批，大盤價成穩。

「美恒」M.S. "BEHENG"
定於六月十六日晚抵港，泊油蔴地。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一。

高朋 M.V. "GAOPENG"
已於六月十五日抵港　船泊A34泡
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西一五一－一六六號九樓
電話：440555，440557，447102

M.V. "MAH BULAKUL"
美上美　直透：曼谷
即日落貨　六月十八日下午開行　泊B16泡
M.V. "BULSOOK"
美順美　直透：曼谷
六月十九日落貨　六月廿二日下午開行
M.V. "CHITTIN TANTHUWANIT"
美中美　直透：曼谷
六月廿五日落貨　六月廿七日下午開行
貨客付貨請到本行接洽是荷　振盛行有限公司啓
香港干諾道西88號　電話：5-480135-8　直線電話：5-485749　三條線通用內線搭十三、十八號

CONCORDSHIP LINE
▲香港至沙巴，汶萊，沙勝越航運公會會員快捷定期航線▼（具十七年川航本線經歷）
M.V. PING ON（7/1976建造新船）　泊B13泡
平安輪 新船第十三航次　六月十七日截收即晚開行
直放：山打根、亞庇
M.V. TAI ON（3/1974建造新船）
太安輪 第40航次　六月二十日落貨即晚截收開行
直放：納閩、婆羅乃、古晉、詩巫
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三○號誠信大廈六○一室　電話：H四四七○三一－五（四線）

「金海輪」M.V. "GOLDEN SEA"
六月十九日卸貨　二十日收貨　廿一日開航
往：仰光、吉大港、加爾各答。
收貨及付貨請逕向本公司接洽
源源船務有限公司啓
地址：香港文咸西街六十四號十四樓　電話：446439，442005，448230

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
昌達 M.V. "FORTUNE TRADER"
六月十五日由日抵港。
六月十六日收貨，即晚開行。
直放：新加坡
第十九義宗丸 M.V. "GISO MARU NO. 19"
六月廿二日由日抵港。
六月廿三日收貨，即晚開行。
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249－253號　東亞大廈六樓601室　電話：五一四四五一六七一四線　四三九五○四

順昌航業有限公司
中環大廈十八樓
電話：5-[illegible]90961（6線）
客務部：5-[illegible]232352
（最新型客貨輪時速16浬，全船客房冷氣設備）
M.S. TAIPOOSEK
大寶石　直透：新加坡、庇能
本期：六月廿日抵港　六月廿三日開行
下期：七月八日抵港　七月十一日開行
M.S. TAILUNGSHAN
大龍山　直透：曼谷
六月十七日抵港　六月廿二日開行
M.S. TAICHUNGSHAN
大中山　直透：曼谷
六月廿六日抵港　六月廿八日開行

WORLD LINE
M.S. "BLUE SHARK"
藍鯊　六月十八日最早抵港　六月十九日晚開行
M.S. "SNAGARI"
加利　六月二十二日抵港　六月二十三日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接洽處：東記公司
香港文咸東街一三六至一三八號三樓　電話：五一四四五○九六、四四四四五七八

N/FMG
比亞國家聯營航線
啟中南美洲
-017
二十日下午五時截貨
六月廿一日抵港
六月廿二日啓行
七月七日抵港
七月八日啓行
...anian, Colombian, Venezuelan ...orts, Also accepting cargo to ...Cristobal, Cartagena and
香港海運有限公司
...話：5-225046，5-236171
荃灣美環街1－9號
電話：12-437283，12-437220
...公司　電話：2512

CN
...式貨箱碼頭及彩虹總記
...式貨箱碼頭葵涌
截運	開行
6月19日	6月21日
6月21日	6月24日
6月24日	6月26日
...直航・菲濟摹瑪・澳克蘭・威靈頓・列提頓
...7日截貨　6月21日開行
...TON
...日截貨　6月27日開行
...日截貨　7月22日開行
...BY, RABAUL, KIETA,
...5日收貨　6月26日截貨

拉	6月22	東洋
新加坡	6月22	福來
	6月22	振盛行
坡	6月22	東洋
	6月22	順昌
	6月23	永泰
坡	6月23	海聯
坡巴生	6月23	大源
坡巴生	6月23	順昌
拉	6月23	中央
	6月24	國家
根斗湖	6月24	振菲亞
拉	6月25	美輪
雅加達	6月25	太平
達泗水	6月25	中海
坡	6月25	天祥
坡旺咖	6月26	協成
谷	6月26	建華
拉	6月26	中央
谷	6月27	天祥
新加坡巴生	6月27	永泰
拉宿務	6月27	東源
線		
	6月18	東盛
本	6月18	東方
濱	6月18	東海
濱	6月18	東海
本釜山	6月19	福來
本	6月19	天祥
本	6月19	新興
本釜山	6月19	福來
山	6月20	新興
本	6月20	東洋
濱	6月21	永裕
本	6月22	豐利行
本釜山	6月22	福來
本	6月23	多利順
山	6月23	東安
濱	6月23	東海
隆	6月23	東海
蓮	6月24	永裕
線		
約	6月18	利達
約美大西洋	6月18	百保利
CN 南美	6月19	渣華
洲西北太平洋	6月19	華林
洲	6月19	海運
洲紐約	6月19	美輪
國	6月19	海陸
國南岸	6月20	山下
勒比海	6月20	大三
杉磯紐約	6月20	新興
勒比海	6月20	山下
約	6月21	大工
國西岸	6月22	山下
美	6月22	胡興何
南美洲	6月22	海運
洲西北太平洋	6月23	總統
約	6月23	總統
美	6月24	渣華
洲紐約	6月24	馬士基
西哥灣	6月25	怡和
洲西北太平洋	6月25	百保利
約	6月25	利達
洲西北太平洋	6月25	華林
勒比海	6月26	利達
美	6月26	渣華
國	6月26	海陸
國西岸	6月27	山下
約	6月27	摩拿
洲美國東岸	6月27	百保利
洲紐約	6月27	港郵
國西岸	6月28	太平
洲紐約	6月28	美輪
線		
澳洲	6月18	太古
澳洲	6月20	新興
斐濟奧克蘭	6月21	太古
澳洲	6月21	太古
弗里曼特爾	6月24	鐵行
澳洲	6月24	港郵
弗里曼特爾	6月25	太平
新幾內亞	6月26	太古
澳洲	6月26	怡和
新西蘭	6月27	太古
澳洲	6月28	福來

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
愛琪	ARYA KISH	高雄	6月18	泛洋
藍鯊	BLUE SHARK	日本	6月18	大源
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	6月18	福來
寶馬力高	PLUMA RICO	日本	6月18	大三
翡翠	EMERALD	日本	6月18	東方
巴布亞酋長	PAPUAN CHIEF	高雄	6月18	太古
貴哥斯基	EUGENIE KWIATKOWSKI	歐洲	6月18	天祥
光榮伊索	GLORY ISAOH	日本	6月18	東源
東榮	EASTERN HONOUR	日本	6月18	天祥
海隆	HAI LONG	基隆	6月18	永裕
宗爵丸	MUNESHIMA MARU	日本	6月18	川崎
大韓怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	6月18	福來
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	6月18	捷成
美國金戈	AM. LANCER	美國	6月18	美輪
寶貝來	BELA ROZO	基隆	6月18	協成
皇后星	QUEEN STAR	釜山	6月18	新興
麥卡托	MERCATOR	高雄	6月18	沙啫
地中海	MEDITERRANEA	基隆	6月18	天祥
渣拿丹雅	JALADHANYA	美國	6月18	天祥
金康	GOLDEN CAMEL	高雄	6月18	嘉慶
商業	SL. COMMERCE	美國	6月18	海陸
長茂	EVER SUMMIT	高雄	6月18	利達
華耶富納	WAJABULA	印尼	6月18	亞利來
美真美	BULSOOK	曼谷	6月18	振盛行
金熊	GOLDEN BEAR	加州	6月18	港運
美高莎	MAY CRUISER	日本	6月18	中央
利來范達民	NEDLLOYD VANDIEMEN	基隆	6月19	渣華
花娜蘿光榮	FARALLON GLORY	日本	6月19	永泰
香港島	H.K.ISLANDS	高雄	6月19	香島
柏羅夫斯基	KONS.PETROVSKY	東京	6月19	華林
永和	EVER HARMONY	日本	6月19	大三
姬施	GRACE	日本	6月19	東方
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	新西蘭	6月19	太古
和泉丸	IZUMI MARU	基隆	6月20	日郵
佳洋丸	KEIYO MARU	日本	6月20	永泰
柯摩德士	IBN ALMOATEZ	日本	6月20	怡和
博多丸	HAKATA MARU	歐洲	6月20	日郵
東京	UNION TOKYO	日本	6月20	胡興何
露斯騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	6月20	沙啫
蘭加哥利	LANKA KALYANI	日本	6月20	東亞
沙路達三號	SARUNTA III	日本	6月20	天祥
菲羅賽	PHIL. RIZAL	馬尼拉	6月20	大工
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	6月20	東洋
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	6月20	順昌
新海發	ZIM HAIFA	美國	6月20	新興
東海六號	TUNG HAI No. 6	高雄	6月20	東海
海威	AEGIS WISDOM	高雄	6月21	港運
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	6月21	馬士基
利都	LINDO	基隆	6月21	新興
新洋	NEW OCEAN	新加坡	6月21	源源
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	6月21	福來
娥眉洲	NGOMEI CHAU	曼谷	6月21	香島
航商	MARINE TRADER	高雄	6月21	國家
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	6月21	東安
新興	SUN HING	山打根	6月21	羅非亞
安華	ASIAN REWARD	澳洲	6月21	太古
利文怡美利	RAMONEVERETT	印尼	6月21	福來
	ZACHIAROULA	高雄	6月21	華山
忌連路高	GLENOGLE	英國	6月21	太古
第21金力丸	KINRIKI MARU No.21	日本	6月21	東洋
大同	TA TUNG	高雄	6月21	東海
泰來	TAI LAI	高雄	6月22	東海
夏美蓮	HERMELIN	丹絨馬尼	6月22	多利順
金泰	GOLDEN TIGER	高雄	6月22	嘉聯
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	6月22	鐵行
金溪	GOLD STREAM	基隆	6月22	新興
天孝丸	TENKO MARU	日本	6月22	大三
加利	NAGARIT	日本	6月22	大源
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	美國	6月22	總統
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	6月22	東洋
裕安	YUE ON	日本	6月22	中央
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	基隆	6月22	川崎
第19義宗丸	GISO MARU No.19	日本	6月22	海聯
海民	HAI MING	基隆	6月22	永裕
大統	TA TONG	日本	6月22	永泰
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	6月22	太古
銀星	SILVER STAR	釜山	6月22	新興
南非萬達時	S.A.VANDERSTEL	南非	6月22	怡和
海雄	HAI HSIUNG	花蓮	6月22	永裕
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	美國	6月22	總統
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	基隆	6月23	渣華
美麗星	MARY STAR	釜山	6月23	新興
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	6月23	東海
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	6月23	怡和
興隆	THRIVING COUNTRY	台灣	6月23	建華
威爾斯丸	WALES MARU	南非	6月23	川崎
東京快輪	TOKIO EXPRESS	高雄	6月23	捷成
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	6月23	大三
大比拉	TARBELLA	日本	6月23	東海
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	日本	6月23	大三
南非嘉蘭	S.A.KAAPLAND	日本	6月23	怡和
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	基隆	6月23	渣華
峇厘	KOTA BALI	中國	6月23	太平
亞華馬士基	ALVA MAERSK	美國	6月23	馬士基
海安	OCEAN ENDURANCE	新加坡	6月23	大三
哥迪高夫	GRODEKOVO	拿可嘉	6月23	華林
華利	THANA VAREE	波斯灣	6月24	海運
露芙萊克	RUTH LYKES	高雄	6月24	怡和
海衛	SEA GUARDIAN	台灣	6月24	國光
先達都安	STRATHDOON	波斯灣	6月24	鐵行
廣東	KWANGTUNG	高雄	6月24	太古
東方海員	ORT. MARINER	澳洲	6月24	港郵
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	6月24	馬士基
神章丸	SHINSHO MARU	日本	6月24	天祥
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	曼谷	6月24	建華
雅風	AZALEA BREEZE	日本	6月24	中海
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	6月24	大三
斯霧堡馬士基	SVENDBORG MAERSK	美國	6月24	馬士基
沙保地	SAPUDI	印尼	6月24	利達
勝拿	SIENA	馬尼拉	6月25	百保利
長雄	EVER MASTER	高雄	6月25	利達
長輝	EVER SHINE	高雄	6月25	利達
查樂高治	CHARLOTTE KOEGEL	歐洲	6月25	仕嘉
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	6月25	邊行
太平皇后	PACIFIC QUEEN	關島	6月25	東源
鄱陽	POYANG	新西蘭	6月25	太古
利保	LADY BIRD	日本	6月25	協成
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	6月25	振盛行
威沙安巴	VISHVA AMBAR	孟買	6月25	東亞
海國	HAI KUO	基隆	6月25	永裕
史葛夫	PSKOV	東京	6月25	華林
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	6月25	川崎
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	6月25	海陸
士打雅高亞	STRAAT ALGOA	基隆	6月25	渣華
馬來人	THE MALAYAN	日本	6月25	中央
	KOTA SABAS	青島	6月26	太平
海寶	OCEAN BETELGEUSE	日本	6月26	永泰
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月26	東源
大朗加	TARONGA	新加坡	6月26	百保利
山智丸	YAMATOMO MARU	日本	6月26	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡鹿特丹	6月18	捷成
麥卡托	MERCATOR	漢堡鹿特丹	6月18	沙啫
地中海	MEDITERRANEA	熱內亞馬賽	6月18	天祥
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	鹿特丹不來梅	6月21	馬士基
	ZACHIAROULA	地中海	6月22	華山
忌連路高	GLENOGLE	里斯本來梭士	6月23	太古
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	熱那亞馬賽	6月23	總統
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡鹿特丹	6月24	捷成
哥迪高夫	GRODEKOVO	漢堡倫敦	6月24	華林
赫臣丸	HUDSON MARU	地中海	6月24	大三
查樂高治	CHARLOTTE KOEGEL	漢堡安特衛普	6月26	仕嘉
力打靈	NEDER RIJN	卡薩布蘭卡里斯本	6月27	寶隆
富山	TOYAMA	鹿特丹哥德堡	6月27	寶隆
江亞	[illegible]	漢堡鹿特丹	6月30	泛洋
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡鹿特丹	6月30	太古
樂好信	NORDHAUSEN	鹿特丹漢堡	6月30	東亞
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	漢堡利夏化	7月2	沙啫
博多丸	HAKATA MARU	巴薩倫那熱那亞	7月2	日郵
愛菲	EIFFEL	鹿特丹漢堡	7月3	寶隆
派史溫基	PIONIER SLAWYANKI	漢堡倫敦	7月5	華林
貴哥斯基	E. KWIATKOWSKI	鹿特丹漢堡	7月7	天祥
高力勤	KORRIGAN	鹿特丹漢堡	7月7	寶隆
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡利夏化	7月7	山下
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	7月9	大三
邊柯達	BENALDER	漢堡鹿特丹	7月9	邊行
普樂總統	PRES. POLK	熱那亞馬賽	7月10	總統
東方酋長	ORT. CHIEF	漢堡南開普頓	7月13	港郵
利邦力加	NIPPONICA	熱那亞馬賽	7月14	天祥
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡不來梅	7月16	日郵
東蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡	7月17	寶隆
愛連得	ATLANTA	鹿特丹漢堡	7月20	[illegible]

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
先達雅途	STRATHARDLE	波斯灣	6月18	鐵行
愛琪	ARYA KISH	哥林沙	6月19	泛洋
美華	MYOMAYWA	仰光	6月19	新興
渣拿丹雅	JALADHANYA	印度	6月19	天祥
青港	GREEN HARBOUR	遮打波斯灣	6月19	東方
香港島	H.K. ISLAND	杜拜巴林	6月20	香島
姬施	GRACE	巴士拿達曼	6月20	東方
金康	GOLDEN CAMEL	遮打亞喪巴	6月20	嘉興
和泉丸	IZUMI MARU	紅海	6月21	日郵
大西洋	UNION ATLANTIC	達曼杜拜	6月21	海聯
金海	GOLDEN SEA	仰光吉大港	6月21	源源
柯摩德士	IBN ALMOATEZ	波斯灣	6月21	怡和
奧美山	OMEISHAN	多哈達曼	6月21	海國
安興	AN HSING	遮打	6月21	海國
蘭加哥利	LANKA KALYANI	科倫坡	6月21	東亞
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	吉大港加爾各答	6月22	福來
天孝丸	TENKO MARU	紅海	6月23	大三
華利	THANA VAREE	波斯灣	6月24	海運
金泰	GOLDEN TIGER	遮打亞喪巴	6月24	嘉聯
大比拉	TARBELA	卡拉奇	6月24	東海
新洋	NEW OCEAN	波斯灣	6月25	源源
亞非利加	UNION AFRICA	多哈達曼	6月26	海聯
安姆斯特丹	UNION AMSTERDAM	遮打	6月26	海國
	KOTA SABAS	波斯灣	6月27	太平
建航	KIEN HONG	卡拉奇科威特	6月28	明仁
青洲	TSING CHAU	波斯灣	6月28	香島
長裕	EVER HANDSOME	波斯灣	6月29	利達
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	6月30	香島
騰都	TENDO	吉布底依力	6月30	新興
馬成馬士基	MARCHEN MAERSK	波斯灣	6月30	馬士基
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	6月30	海運
利佳恩	LYCAON	遮打亞喪巴	6月30	太古
	KOTA MANIS	紅海	7月1	太平
泰馬	TAIMYR	波斯灣	7月1	百保利
保士拿	BOSNA	塞得港亞歷山大	7月3	邊行
渣拿曼利	JALAYAMANI	印度	7月3	天祥
亞都安	IBN ABDOON	波斯灣	7月3	怡和
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	仰光吉大港	7月4	福來
奎松總統	P.PRESS. QUEZON	波斯灣	7月5	渣華
	ATLANTICO	遮打波斯灣	7月5	東方
阿知斯托	AEGIS STOIC	波斯灣	7月10	山下

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶馬力高	PLUMA RICO	南非	6月19	大三
明寰	MING YUN	拉高士亞巴巴	6月21	明仁
金溪	GOLD STREAM	西非	6月23	新興
拉不拉打丸	LAPLATA MARU	東非	6月24	大三
南非嘉蘭	S.A. KAAPLAND	南非	6月24	怡和
摩耶山丸	MAYASAN MARU	西南非	6月25	大三
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	角城西非	[illegible]	渣華
海衛	SEA GUARDIAN	亞巴巴拉[illegible]	[illegible]	國光
士打柔佛	STRAAT JOHORE	南非	[illegible]	華[illegible]
	KOTA MANIS	東非	7月1	太平
高豪丸	KOYO MARU	角城西非	[illegible]	東方
孟加錫丸	MACASSAR MARU	西非	7月1	山下
高古林	KERGUELEN	西非	7月7	沙啫
英倫丸	ENGLAND MARU	南非	7月8	川崎
漢普頓丸	HAMPTON MARU	東非	7月9	日郵
巴圖	BATU	東非	7月9	渣華
伊雅	IA	西非	7月9	日郵
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	7月9	大三
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	角城西非	7月10	馬士基
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	7月11	渣華
亞宜地	AYUTHIA	班加西的黎波里	7月11	寶隆
友華利	YUVALI	南非	7月14	新興

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
百麗瑪	PRIMA	新加坡棉蘭	6月18	國家
平安	PING ON	山打根亞庇	6月18	東安
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	6月18	振盛行
愛寶	ALBA ORO	新加坡巴生	6月18	協成
亞康	ACORN	新加坡巴生	6月18	永泰
翡翠	EMERALD	馬尼拉宿務	6月18	東方
友山特麗三號	NUSANTARA 3	新加坡巴生	6月18	雄源
井里汶丸	TJIREBON MARU	雅加達泗水	6月18	中海
多瑪高	TOMAKO	印尼	6月18	亞利來
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	6月19	大源
萬利一號	MARAVLLANO 1	雅加達泗水	6月19	雄源
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月19	東源
伊拉娃蒂	IRRAWADDY I	曼谷	6月19	國家
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡	6月19	天祥
太安	TAI ON	納閩汶萊	6月20	東安
美高莎	MAY CRUISER	馬尼拉	6月20	中央
花娜蘿光榮	FARALLON GLORY	曼谷	6月20	永泰
美福	AM. MAIN	新加坡曼谷	6月20	美輪
海和	HERO	印尼	6月21	[illegible]
沙路達三號	SARUNTA III	新加坡巴生	6月21	天祥
佳洋丸	KEIYO MARU	新加坡	6月21	永泰
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	6月22	東洋
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	曼谷新加坡	6月22	福來
美真美	BULSOOK	曼谷	6月22	振盛行
第21金力丸	KINRIKI MARU No.21	新加坡	6月22	東洋
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	6月22	順昌
大統	TA TONG	曼谷	6月23	永泰
第19義宗丸	GISO MARU No.19	新加坡	6月23	海聯
加利	NAGARIT	新加坡巴生	6月23	大源
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡巴生	6月23	順昌
裕安	YUE ON	馬尼拉	6月23	中央
航商	MARINE TRADER	曼谷	6月24	國家
新興	SUN HING	山打根斗湖	6月24	羅非亞
美敏	AM. MING	馬尼拉	6月25	美輪
峇厘	KOTA BALI	曼谷雅加達	6月25	太平
雅風	AZALEA BREEZE	雅加達泗水	6月25	中海
神章丸	SHINSHO MARU	新加坡	6月25	天祥
利保	LADY BIRD	新加坡詩瑚	6月26	協成
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	曼谷	6月26	建華
馬來人	THE MALAYAN	馬尼拉	6月26	中央
山智丸	YAMATOMO MARU	曼谷	6月27	天祥
海寶	OCEAN BETELGEUSE	新加坡巴生	6月27	永泰
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉宿務	6月27	東源

東亞・東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
安渡	ENDURANCE	關島	6月18	東盛
翡翠	EMERALD	日本	6月18	東方
金華	KING HWA	高雄	6月18	東海
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	6月18	東海
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	6月19	福來
貴哥斯基	EUG.KWIATKOWSKI	日本	6月19	天祥
美華	MYOMAYWA	日本	6月19	新興
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	6月19	福來
皇后星	QUEEN STAR	釜山	6月20	新興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	6月20	東洋
海隆	HAI LONG	基隆	6月21	永裕
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	日本	6月22	豐利行
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	6月22	福來
夏美蓮	HERMELIN	日本	6月23	多利順
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	6月23	東安
東海六號	TUNG HAI No. 6	高雄	6月23	東海
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	6月23	東海
海雄	HAI HSIUNG	花蓮	6月24	永裕

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長茂	EVER SUMMIT	紐約	6月18	利達
利家拿	NAGARA	紐約美大西洋	6月18	百保利
利來范達民	NEDLLOYD VANDIEMEN	南美	6月19	渣華
柏羅夫斯基	KONS. PETROVSKY	加州西北太平洋	6月19	華林
金熊	GOLDEN BEAR	加州	6月19	海運
美國金戈	AM. LANCER	加州紐約	6月19	美輪
商業	SL. COMMERCE	美國	6月19	海陸
寶利雅士	BONITA ACE	美國南岸	6月20	山下
永和	EVER HARMONY	加勒比海	6月20	大三
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	6月20	新興
宗爵丸	MUNESHIMA MARU	加勒比海	6月20	山下
菲羅賽	PHIL. RIZAL	紐約	6月21	大工
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	6月22	山下
東京	UNION TOKYO	南美	6月22	胡興何
海威	AEGIS WISDOM	中南美洲	6月22	海運
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	加州西北太平洋	6月23	總統
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	紐約	6月23	總統
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	南美	6月24	渣華
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	6月24	馬士基
露芙萊克	RUTH LYKES	墨西哥灣	6月25	怡和
勝拿	SIENA	加州西北太平洋	6月25	百保利
長輝	EVER SHINE	紐約	6月25	利達
史葛夫	PSKOV	加州西北太平洋	6月25	華林
長雄	EVER MASTER	加勒比海	6月26	利達
士打雅高亞	STRAAT ALGOA	南美	6月26	渣華
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	6月26	海陸
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	6月27	山下
出口買家	EXPORT BUYER	紐約	6月27	摩拿
大朗加	TARONGA	紐約美國東岸	6月27	百保利
東方導師	ORT. EDUCATOR	加州紐約	6月27	港郵
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	6月28	太平
美國自由	AM. LIBERTY	加州紐約	6月28	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
巴布亞酋長	PAPUAN CHIEF	澳洲	6月18	太古
利都	LINDO	澳洲	6月20	新興
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	奧濟奧克蘭	6月21	太古
安華	ASIAN REWARD	澳洲	6月21	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	弗里曼特爾	6月24	鐵行
東方海員	ORT. MARINER	澳洲	6月24	港郵
峇厘	KOTA BALI	弗里曼特爾	6月25	太平
廣東	KWANG TUNG	新畿內亞	6月26	太古
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	6月26	怡和
鄱陽	POYANG	新西蘭	6月27	太古
愛華樂	ADVARA	澳洲	6月28	福來

火・車・時・到・表

紅磡開	到羅湖（標準時間）	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時36	上午5時47	上午7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時39	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時18	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
10時47	11時29	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時06	4時19	1時28	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時20	5時42
6時00	7時11	5時20	6時42
6時30	7時41	6時23	7時37
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時58
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時34	9時04	10時13
11時00(S)	0時04		

E週六停，S週六行走。▲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午8時10	上午9時55	下午2時30

Japan Line 日本海運株式會社

委內瑞拉・加勒比海航線

M.S. "JAPAN CANELA" 日本芷荊 快輪 七月二日落貨 七月三日開行

直航：中南美洲

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, MARACAIBO, PORT OF SPAIN, CORINTO (NICARAGUA), SAN JOSE DE GUATEMALA, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, SAN JUAN（波多黎各）, SANTO DOMINGO, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA（薩爾瓦多）。

兼收下列各埠 聖馬田，PHILISBURG VIA CURACAO

貨客付貨請移玉步德輔道中七十一號聯邦大廈七〇五室

總代理：泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一—八（八線）

澳門代理：星華船務公司 巴素打爾古街九十五號・電話：二七九七

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

全貨櫃航線來往香港—東京及神戶

飛航雅士 CLIPPER ACE (VOY.28) 六月廿四日到 截貨・散貨：廿五日下午五時 包箱：廿六日下午五時

亞洲雅士 ASIA ACE (VOY.39) 七月二日到 截貨・散貨：三十日下午五時 包箱：一日下午五時

寶利雅士 BONITA ACE (VOY.33) 六月二十日到 截貨・散貨：十八日下午五時 包箱：十九日下午五時

川航日本—香港—馬尼拉 英偉雅士 DYNAMIC ACE (VOY.15) 六月廿二日到 截貨・散貨：二十日下午五時 包箱：廿一日下午五時

收貨站：現代貨箱碼頭

奧菲輪 M.S. "OLD FAIR" 六月十七日到 不收出口貨

總代理：東洋船務有限公司

惠顧客付貨請接洽 大道中僑商大廈1101室 電話5—249423, 250241（十線）

「客匯」客輪 M.V. "KOTA BALI" 前於六月廿三日抵港

直放・BANGKOK, JAKARTA, FREMANTLE,

客貨兼收

太平船務（香港）有限公司啓

香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五—二三六一七四（五線）

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

AEGIS WISDOM VOY-GL-017

貨倉即日收貨 六月二十日下午五時截貨

海威 A VESSEL 六月廿一日抵港 六月廿二日啓行

快輪 七月七日抵港 七月八日啓行

Accepting cargo to Panamanian, Colombian, Venezuelan and Major Caribbean ports. Also accepting cargo to Caribbean out-ports via Cristobal, Cartagena and Kingston.

香港總代理：香港海運有限公司

聯邦大廈23字 電話：5-225046，5-236171

收貨站：買友貨倉 荃灣美環街1－9號 電話：12-437283, 12-437220

澳門代理：新興公司 電話：2512

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

直航	歐洲定期航線		入口船期
漢堡 安特衛普 鹿特丹 利物浦 倫敦	SUIJI CAREER 江亞快輪 兼收北歐各埠由漢堡轉 HELSINKI, OSLO, BREMEN, LISBON, LEXIOES, BERGEN, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, DUBLIN, MALMO, AARHUS, LEHAVRE.	六月廿九日落貨 三十日開行	Kara Career 江發快輪 14日7月 直航上海 由歐洲來港 各貨收貨人請即來提貨手續 7月13日到港

總代理 泛洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8（八線）

澳門代理星華船務公司電話2797 地址：巴素打爾古街95號

EASTERN SHIPPING LINES

貨箱服務 香港—菲律賓定期航線

M.S. "EASTERN MINICON"

東美輪 直往：馬尼拉・宿務

本期（VOY.108）六月十八日到港 六月十九日開行

下期（VOY.113）六月廿八日到港 六月廿九日開行

總代理：東源大地有限公司

接辦處：東源公司 干諾道西48－51號恒南大廈17樓 電話：5-483[illegible]（[illegible]線）

FUJI Enterprise

M.S. "DENEB No.8"

丹尼八號 直往：新加坡

六月十七日落貨 六月十七日晚開行 船泊B18泡

總代理：東源大地有限公司

接辦處：東源公司

地址：香港干諾道西四十一號恒南大廈十七樓 電話：H四五三二四八（四線）

本日新下山汽船株式會社 Y. S. LINE

M.S. "UNION EXPANSION"

聯合發展 輪快 泊A3泡

直航：喀喇嗤、料威特、刁拜、阿布打比、巴士拿

六月十六日落貨 即晚開行

如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司

香港夏愨道十二號美國銀行大廈十六樓 電話：H-250088, 250039, 250040, 245023, 245029

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司

香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記

綻泊處：現代貨箱碼頭營舖

直航：墨爾砵 悉尼 布利斯本（麥德雷特經悉尼轉）	截貨集運	靠港	開行
安華 ASIAN REWARD	6月18日	6月19日	6月21日
東方海員 ORIENTAL MARINER	6月20日	6月21日	6月24日
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	6月23日	6月24日	6月26日

紐西蘭快航 太古・大阪三井・渣華 聯合航線

收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記

直航：非濟華島・澳克蘭・威靈頓・列提頓

士打芬蘭 STRAAT FRANKLIN AUCKLAND & WELLINGTON（澳克蘭及威靈頓入口配額船） 6月17日截貨 6月21日開行

鄱陽 POYANG LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & LYTTELTON（列提頓及澳克蘭入口配額船） 6月24日截貨 6月27日開行

士打金巴侖 STRAAT CUMBERLAND LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 7月18日截貨 7月22日開行

新畿內亞及南太平洋航線

廣東 KWANGTUNG JAYAPURA, WEWAK, LAE, PORT MORESBY, RABAUL, KIETA, HONIARA, NOUMEA 6月25日收貨 6月26日截貨

低二厘一二五，比其他國家亦相差三厘七五至七厘二五之間。可見差幅是很大的。

香港銀行利率同西方一些主要國家的低利率比，最優惠放款利率比美國大商業銀行低一厘二五，比西德低一厘，比日本低零點八五厘。三個月定期存款利率比西德低二厘半，比日本低二厘七五，比瑞士低一厘半，比美國低三厘，比歐洲美元低四厘。香港已成為西方世界僅次於瑞士的低利率地區。

目前香港銀行利率雖然已經相當低，但影響利率的一些因素，暫時還沒有很大的變化。

外圍市場利率影響本港利率較大的是美……鬆緊狀態而定。利率暫時不動的局面，估計不是一兩個月內所能扭轉的。

美克利夫蘭信託減優惠放款利率

【本報訊】據路透社美國克利夫蘭十四日消息，該市的克利夫蘭信託公司，該日把它的優惠放款利率降低，從六厘七五降為六厘半，即日生效。

在它之前，紐約市的摩根保證信託銀行，已在本月十三日把優惠放款利率從六厘七五，降至六厘半。

……十點，其他月份期貨除明年七月份貨下跌一百七十點外，跌幅均逾二百點，市場立刻宣佈跌停板，至十時三十分才復市，由於市場規條限定停市後復市的交易價再上升或下跌的幅度不受限制，使復市後的交易價仍然出現下降，至收市時十月份貨比前收市跌了二百九十……

桂味來多市價轉順

【本報訊】新出白沙枇杷果已告登場。荔枝陸續運到，桂味到貨比前增加。西瓜異常搶手。

首批抵港的白沙枇杷果，熱度高，味清甜，每笠（淨重五公斤）成十元。來貨分被部分國貨公司、果欄和街販全部吸入。

昨天由東莞和廣州運來的桂味荔枝數量比前增加，大盤價成順，前者每擔成八百五十元，後者成七百五十元。

……莞、惠陽和廣州等均有到貨，每擔分成一千六百元、一千五百元和一千二百元。多被果枱商人吸入。

東莞、深圳黑葉荔枝和江門雜枝續各成出一批。黑葉荔枝每擔成三百元、二百八十元及一百八十元、雜枝成二百元。

天氣酷熱，西瓜異常吃香。汕頭加寶瓜每擔成九十五元，江門貨六十五元，廣州貨成八十元。此外，福建胭脂李和廣州三華李續各成出一批，大盤價成穩。

美農產價仍混亂

【本報訊】據外電報道，十四日芝加哥市場農產品價格混亂，大豆舊貨及大豆油期貨跌價，大豆新貨及小麥期貨價上升，玉米及燕麥期貨價漲跌互見。

七月份期貨，以每蒲式耳美元計，十四日收市價：小麥：二・三六二五，玉米：二・三二七五，燕麥：一・三四二五，大豆：八・三五，大豆油：每磅二七・六〇美仙。

【本報訊】在外圍金價繼續報低影響下，此間九九金期貨價昨續下降，但飾黃金價則定住，每兩仍為八二五元。美匯、美鈔價扳升。

倫敦金價在本週二收市報一三七・五美元，比前跌〇・六二五美元，蘇黎世金價一三七・三七五美元，跌一・三七五美元，加拿大金價一三七・四美元，跌一・二美元，紐約金價一三七・八美元，跌〇・七美元。在外圍金價繼續報低影響下，此間九九金價續……

九九金昨以七七二開出頭盤，比上日收市價跌五元，開市後，一度回升至七七三・五，為全日最高價，但不能企穩，上午收市又回順至七七一・三。午後開市七七二・一・三，最低曾降至七七六九・三，收市七七三。平息。牌子交收一千六百兩。

美匯開市四六九・八，收市四七〇，最高四七〇・〇五，最低四六九・八。美鈔開市四六八・九，收市四六八・九，最高四六九，最低四六八・七。

反覆微跌

……六月十六日……假香港干諾道中……樂大廈董事會議廳舉行股東週年大會。

東京美元下跌

【本報訊】據法新社東京十五日消息，該日當地外匯市場上美元匯價下跌，開市價為每一美元兌二七二・五〇日圓。

體育

廿二球員多是能征慣戰之士
伊朗足球大軍昨開到
教練緊守軍秘　今起進行操練

【本報訊】伊朗國家足球隊職、球員一行二十五人，於昨天下午乘法航班機由曼谷抵港，準備周日晚上在大球場舉行的世界杯亞洲、大洋洲區外圍足球賽中對香港。

伊朗隊今次由伊朗「足球之父」沙迪加尼率領，計職員三名，球員二十二名，隊中球員大部份能征慣戰，有豐富的國際賽經驗。在伊朗政府的大力支持和鼓勵下，伊朗隊由弱變强，近七、八年間，崛起於亞洲球壇，曾奪亞洲杯足球賽三屆冠軍，打法近似歐陸式的長傳急攻，以體力、速度及整體合作著稱。

為了配合伊朗隊今次在世界杯亞大區外圍賽中對香港、南朝鮮兩場比賽，有六名伊朗電台、電視台、報章、雜誌的記者隨軍到港，準備向伊朗球迷作第一手消息報道。

昨天客軍雖然經過長途的飛機旅程，但大部份球員精神良好，並未露出倦容。機場所見，客軍穿湖水藍西褲及條紋襯衫，身材有高有矮，但個個體格魁梧，一望而知是「打得」人馬。

客軍在利園酒店歇脚，隨即舉行記者招待會。教練芝蘭尼對記者說的，多是伊朗隊的一般情況，當記者問到客軍的軍情及球員有關資料，則三緘其口或支吾以對，絕不透露半點軍情。

客軍將於今日投入緊張的操練，上午十時在嘉山球場晨操，晚上六時半晚練。本周五晚上八時，將拉隊入大球場亮燈試場。教練芝蘭尼昨晚曾觀看足總杯決賽流浪對東昇的比賽，據表示，球場的燈光設備，表面上已算理想，但具體情形要待周五試場時才知。

足總杯決賽首回合
流浪兩球暫勝東昇
本月廿九日兩隊在另一回合決勝

【本報訊】昨在大球場上演的足總杯決賽首回合，流浪憑合作佳，以二比〇戰勝東昇。雙方在廿九日再打另一回合，屆時合計兩場球數以定冠軍。

上半場中圖開波後，七分鐘，流浪曾有一記埋門威脅，當時何家寶左邊滲入傳中，張錦全漏後，宗啓明在廿碼外勁射，仇志强飛身一托，球越楣而去。此後東昇有不少埋門攻勢，可惜不能越過對方的守衛。在四十二分鐘，東昇麥天富抽射，球中楣彈出。戰至半場完，雙方無法打開紀錄。

下半場易邊再戰，五分鐘，流浪憑東昇一個錯失，以一球領前。當時，流浪球員在後場大脚斬上，曾廷輝中場控球時，張錦全偷去其脚下球，盤球直上，近門施射，仇志强飛身將球救出，郭家明左路上前接應，執其死鵝，球掛網而入，流浪以一比〇領先。此後互有攻守。戰至卅分鐘，黎耀林右邊傳中，宗啓明在禁區內的空位一頂，球直飛死角，仇志强無從撲救。終場，流浪以二比〇暫勝。

是役入場觀衆四千三百六十七人，門票收入二萬二千七百四十一元。

東昇：仇志强；[illegible]、曾廷輝、[illegible]；吳錦華、翁偉國、梁傑棠。

流浪：黃金福；吳錦華、黎榮富、鄭潤如、張志德；[illegible]、何家寶、宗啓明；張錦全、郭家明、黎耀林。

初級團體乒乓賽
本月十九開始
乒總編定每周比賽五天

【本報訊】乒總主辦的一九七七年全港公開男女初級團體乒乓球賽，定於本月十九日（星期日）在該會會所揭開戰幕。

參加男子初級組的有一百一十隊，分二十二組，每組五隊，採單循環比賽，每組積分最高一隊進入決賽，決賽改採淘汰制。

女子初級組有十七隊參戰，分三組進行單循環比賽，其中A組、B組各六隊，C組五隊，每組積分最高一隊進入決賽，決賽仍採單循環制。

據乒總賽務編定，男女初級團體乒乓球賽揭幕之後，以後每逢星期日、星期一、星期三、星期四、星期五進行比賽，其中星期日由上午十時半開始比賽，其餘每天下午七時開始角逐。

港伊足球大戰　無線即場轉播

【本報訊】全港球迷矚目的世界杯亞洲、大洋洲區外圍賽的首仗——香港代表隊對伊朗代表隊一戰，無綫電視獲獨家播映權，將於十九日（星期日）晚上八時開始，在港府大球場現場實地直接轉播全部過程。

上：伊朗足球大軍昨天抵港後步出機場情形
下：伊朗足球隊負責人在利園酒店招待記者

去年由漢城經港回國時
伊教練曾秘密吼路
昨又親自觀看流昇兩隊的演出

【本報訊】伊朗隊教練芝蘭尼昨在記者招待會表示，伊朗隊保持最好狀態，有信心在世界杯亞洲、大洋洲區外圍足球賽首場贏香港，以壯聲威。

客軍昨抵埗之後，在利園酒店歇脚，並由伊朗國家廣播電台遠東辦事處為客軍舉行記者招待會。伊朗隊領隊沙迪加尼、教練芝蘭尼、助教沙拉菲出席了招待會。

教練芝蘭尼通過翻譯表示，伊朗隊為準備今次世界杯亞大區外圍賽，於三星期之前集中在德黑蘭阿耶梅雅體育中心集訓，目前，全部戰將均保持最好狀態。他說，他雖然對香港波未有認識，但三年來一直留心港青隊在亞青杯賽中的表現。他透露，當世界杯亞洲區外圍賽時，他曾前往漢城觀看南朝鮮對以色列一場比賽，回程途中在港逗留時，曾經秘密觀看過香港隊練兵。

他說，為了認真打好「頭砲」，臨出發之前，全體戰將觀看了世界杯亞洲第一區外圍賽香港對新加坡及香港對馬來西亞兩場電視片，進一步分析香港隊的打法及實力。

他表示，伊朗將可代表亞洲、大洋洲區前往阿根廷。

又，伊朗隊教練芝蘭尼昨晚到大球場觀看東昇對流浪的一場足總杯決賽。芝蘭尼認為香港足球技術不俗，但氣力、速度未算突出，如果以昨晚兩隊演出作標準，伊朗周日肯定可勝港隊。

芝蘭尼是得知東昇、流浪中有多名香港代表隊球員，才親自到場吼路的。

伊朗隨隊記者，昨晚在球場包圍足總教練包勵，企圖探聽港隊軍情，但是包勵守口如瓶，答非所問。

在流、東昇之戰中，東昇吳錦華（中）盤球推入禁區，卻過不了老將鄭潤如的攔截。

專訪
伊朗的「足球之父」
他在伊朗足總服務了五十年，至今仍任要職。此次帶隊來港比賽，表示對出線充滿信心，認為可贏香港隊。

「伊朗對今番的世界杯外圍賽，充滿出線的信心，將來能夠進軍阿根廷，對伊朗足運的推動有很大的幫助。伊朗足運的蓬勃，是與政府的支持和鼓勵分不開的。」以上是伊朗「足球之父」——領隊沙迪加尼向記者說的話。

他說，伊朗國家足球隊能否在本港獲勝，這是教練穆罕芝蘭尼的職責。然而，根據伊朗國家隊近年在國際賽方面的成績，相信可以闖過香港這一關。

領隊沙迪加尼在伊朗足總服務了五十年之久，在伊朗足球圈內有「足球之父」之稱，本來他早有退休之意，但伊朗足總極力挽留，故現年七十五歲的沙迪加尼，還任伊朗足總要職。

沙迪加尼說，伊朗國家足球隊是一支青而具有潛力的隊伍，整隊平均年齡只得廿二歲。在過去五、六年來，大部分球員都是多年戰友，合作和整體戰方面，都有顯著的表現。加上在過去三周入訓練營集訓，球員氣力、速度和狀態俱佳。值得一提的，是今年三月間，在西班牙馬德里球會慶祝七十五周年紀念的國際足球邀請賽準決賽伊朗對阿根廷，經過九十分鐘激戰，勝負未分，最後阿根廷憑射十二碼獲得決賽權。是役伊朗的演出，震撼歐洲球壇。冠軍真瑪德里球會方負責人，賽後馬上提出要聘買伊朗隊的三員主將，他們是拿沙里、盧辛、愛杜根尼，提出條件相當高，但遭到沙迪加尼的婉拒。因他的職責是領隊出外，政府並未授權他出售球員。可是真瑪德里隊及其他歐洲的球探，每天均在他的房間流連不去。

本來在來港前，伊朗足總準備邀請羅馬尼亞和匈牙利國家隊前往訪問，作為伊朗世界杯外圍賽的熱身賽，結果兩隊均因其他地區賽事而安排不上，取消訪問。這對伊朗備戰沒有什麼影響，因該隊曾與聯賽冠軍安斯隊進行過兩場熱身賽。

沙迪加尼又說：在奧運會的成績，伊朗足總感到滿意。因伊朗面對蘇聯，以二比三敗下陣來，對波蘭是一比二，以一球之差敗北。從伊朗在國際賽如亞運會、亞洲杯及奧運會賽事中的演出，差强人意，今次伊朗實力較其他亞洲及大洋洲區的隊伍是高出一籌的。因此，伊朗足總高層人士認為要進一步提高伊朗足球水準，必須能參加歐洲或其他足球水準較高的洲際杯賽，此事已在聯絡中，成事機會頗大，其中之一是亞洲杯冠軍對非洲足協杯冠軍的比賽，已是勢在必行。

他表示，伊朗取得理想的成績，跟政府的支持和鼓勵是分不開的。目前德黑蘭有二十個球場，最大的可以容納十萬觀衆，最小的也有一萬五千座位。目前伊朗甲、乙、丙組聯賽，規定每組十六隊，採取升降制，辦法與香港的聯賽相同，兩升兩降。甲組隊伍水準相當高，其中海軍隊水準較為突出。伊朗足總計劃規定每一支甲組隊伍，必須擁有一個可以容納二萬五千觀衆的球場，目的是志在把足運搞得更加蓬勃。

徐進

沙迪加尼

花絮
伊領隊老而彌健
十八號弟代兄名

▲外國賽香港對伊朗之戰，已定周日進行。由於伊朗大軍首次到港，本港中西報章、電視台、電台、雜誌社共三十多名體育記者雲集機場採訪，人數之多，除香港隊奪得世界杯亞洲區外圍賽第一區的冠軍歸來外，此次實屬第二次盛況。

▲伊朗軍對本港是陌生的，故此，每一位球員均成為記者採訪對象。唯獨領隊遲遲未見面，原來這位七十多歲高齡、有「足球之父」之稱的沙迪加尼，處理隊中大小事情，到最後才出閘。然而，此老人聲若洪鐘，十分健談，馬上成為衆記者採訪目標。

▲客軍的隊長柏雲，今年三十歲，代表國家隊七十次，為全隊「老大哥」之一。他認為伊朗可贏香港，但不習慣本港天氣，尤其是較潮濕，呼吸很不舒服。

▲客軍最高的四號加沙蘭尼，身高一米九〇，為後衛一悍將。最矮的法蘭基，只有五呎三吋，今年二十二歲，為伊朗青年新秀中的快翼，去年在亞青杯賽中有出色的表現，被選為最佳球員，與港青隊領隊翟麗甦互稱老友。

▲客軍最好放的一位是原有名單的十八號馬斯盧美，司職中鋒，去年個人射入十八球。據伊朗記者透露，他在上月聯賽中膝頭受傷入醫院，今次來港的十八號是他的「細佬」，故仍為馬斯盧美。教練芝蘭尼在答覆記者的詢問時，既不承認亦不否認，只說：「『大佬』與『細佬』一樣啫，只要叫馬斯盧美就行了。」

・林偉・

夏令杯淘汰賽　今有七場上演

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽今日休戰。昨天賽果如下：愉園勝中健三比二，保濟勝吉卜賽二比一，九巴和湖僑二比二。

又，夏令杯七人足球淘汰賽今日有七場賽事在九龍仔兩場上演。秩序如下（門票每張收二元）：中華對國級B，六時卅分，大田對筲流A，七時，籃田甲對龍青乙；七時卅分，傑志甲對傑志乙；八時，筲坊乙對秀貴；八時卅分，五一七對九果甲，九時，息影乙對國級甲。

中國男子籃球隊
已結束對菲訪問
昨天抵港將於日內返京

【新華社馬尼拉一九七七年六月十五日電】以師孝為領隊的中國男子籃球隊結束了對菲律賓的友好訪問，六月十五日乘飛機離開馬尼拉回國。

在訪問期間，中國男子籃球隊在馬尼拉和宿務分別同菲律賓國家隊、菲律賓國家青年隊以及其他籃球隊進行了七場友誼賽，中國隊四勝三負。

六月四日，菲律賓—中國了解協會主席瑪麗埃塔·普里米西亞斯·戈斯夫人設宴招待中國男子籃球隊。菲律賓土地改革部長孔拉多·埃斯特雷利亞和中國駐菲律賓大使柯華出席了宴會。

國際業餘籃球聯合會主席、菲律賓籃球協會主席貢薩洛·普亞特以及一些菲中友好組織也分別設宴招待中國運動員。

中國客人在馬尼拉和宿務參觀訪問時受到了當地政府和人民以及華僑組織的熱情接待。

【本報訊】中國男子籃球隊一行十七人，結束了在菲律賓的友好訪問後，昨天下午一時五十六分乘菲航班機抵港，日內由港返回北京。

賽後述評
東昇無破密集經驗

足總杯足球決賽第一回合，流浪打至下半場連入兩球，遂以此兩球與定勝局，打響決賽第一砲。東昇的致命傷是輸第一球，此球之失乃與曾廷輝出錯有關。

這一回合，雙方都打快波，尤其東昇，以中場組織得較好，常向流浪施快傳快攻壓力，爭取較佳形勢。但流浪在角逐之下，打出「四四二」陣形，把他們的禁區地帶守得很密，因此，他們常將東昇的攻擊球員纏得很牢，使東昇的攻擊球員不易滲入射門，間中見到梁傑棠和翁偉國滲入，卻未能做到第一時間出脚快射，有時更流於浪射。就在如此這般情形下，被流浪守和上半場。

看上半場的情形，流浪是作有計劃的穩守，只留郭家明和張錦全二人在前線牽制東昇的後衛，其餘見機而行的作收縮防守，常集中重兵於禁區以外地帶，以死纏爛打力拒東昇的攻擊球員滲入，只有宗啓明在中場間中策動突擊。他們此種打法，志在守至不失，徐圖後計，此與三戰偷圖的計劃無異。東昇則只顧急攻，不顧後路，打至下半場便中了流浪之計。

下半場仍以東昇打得形勢較好，但是，一因其攻擊球員沒辦法拉開來打流浪的密集防線，二因曾廷輝輕於出擊，常置後防於不顧，失第一球更出於他的大意。他此一失去他的腳下球，傳給郭家明射入。此後，打擊全體士氣，致被流浪的郭家明和宗啓明再來一次突擊成功。

由於東昇失至兩球之多，爭擂機會亦因昨戰之失而弄到微乎其微了。料到第二回合將難平反局面，流浪以打守勢波而能夠一再突擊攻入兩球，這在他們來說，是屬喜出望外的收穫，也是作戰計劃的成功，因為他們守得很好，緊迫至東昇的攻擊球員不容易掌握射門機會，要交白卷。亦可以說，東昇的攻擊球員尚無破密集防線經驗。

正牌軍師

對南朝鮮之港隊陣容
與對伊朗的陣容無異
只補選池一坡替鄭國根

【本報訊】足總遴選小組昨日在大球場召開會議，選出二十二名球員代表港隊於廿六日出戰南朝鮮隊。

出席會議的人士，有足總主席許晉奎、教練包勵、委員翟麗甦及陳瑤琴等。經過討論，大家一致同意港隊陣容與對伊朗的陣容一樣，無須另外改選。但因鄭國根退出，故補選池一坡加入。

對南朝鮮時香港代表隊陣容如下：

陳世九、潘長旺、曾廷輝、黎新祥、區永雄、池一坡、郭家明、李桂雄、梁能仁、鄧鴻昌、胡國雄、陳發枝、施建熙、劉榮棠、尹志强、張家平、鍾楚維、馮志明、張耀東、馬必雄、朱國權

又，香港代表隊昨午在銅鑼灣操練後，今晨十時卅分在嘉山場與伊朗隊同場練兵。下午二時則拉隊入龍珠島進行集宿。

球壇短波
港隊陣中的傷兵

香港、伊朗足球隊大戰前夕，港隊大驚發現傷兵。

這些傷兵是鍾楚維、張家平等。

既然「掛號」，估計不會是「流電」新聞，港隊亦毋須「忌」此新聞。因為對方來自中東，他們看不懂方塊字體的中文報紙，即使真有「球探」，他們也不會因對方有傷兵而粗心大意。何況，這是一項爭取進軍阿根廷的大賽，他們有備而來，是不會掉以輕心者也。

希望鍾、張兩人只屬輕傷。鍾楚維是港隊主力球員，較早前在星洲表演時，威風八面，使到彼邦球迷拍掌稱讚。

鍾、張兩人都是在「流、愉」足總杯賽時勇戰受傷的。難怪教頭包勵大彈足總，認為應讓港隊球員集中精神備戰，而不能在這段黃金時間編排「本地波」的硬仗。

草此文時，「昇、流」足總杯決賽剛在上演，未知入選港隊的曾廷輝、潘長旺、郭家明會否受傷？

在這裏，希望各球員平安無事，並祝港隊逢凶化吉。

・波迷・

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE（下午三時）	澳洲	葵涌1	怡和
富山	TOYAMA（上午八時）	歐洲	國際橋	實隆
派史溫基	PIONER SLAVYANKI（下午十一時）	拿可嘉	國際橋	華林
安達馬士基	ANDERS MAERSK（下午五時）	美國	葵涌1	馬士基
高麗領袖	KOREAN LEADER（上午九時）	高雄	國際橋	港郵
金華	KING HWA（下午）	高雄	油麻地	東海
扶桑丸	FUSO MARU（下午七時）	日本	A14	日郵
益友	GRAND UNITY（下午）	基隆	國際橋	海上
東星	EASTERN STAR（上午一時）	日本	B20	東洋
丹宜八號	DENEI No. 8（中午）	日本	B18	東源
御影山丸	MIKAGESAN MARU（晨早）	新加坡	A21	大三
先達雅途	STRATHARDLE（上午八時）	日本	A23	阪行
惠明	WYOMING（上午）	馬尼拉	A35	怡和
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY（下午一時）	馬尼拉	國際橋	總統
美華	MYOMAYWA（下午十時）	仰光	B	新興
	CROWN CHERRY（中午）	日本	A24	川崎
安渡	ENDURANCE（下午）	關島	油麻地	東盛
	GLORY UNIVERSE（上午八時）	門司	B8	大信

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
聯合發展	UNION EXPANSION（下午）	波斯灣刁拜	A6	山下
亞洲雅士	ASIA ACE（上午）	高雄日本	葵涌1	東洋
昌達	FORTUNE TRADER（半夜）	新加坡	B12	海聯
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR（下午）	日本	A33	天祥
東駿	TUNG FAU（下午）	基隆	油麻地	東海
惠明	WYOMING（半夜）	西雅圖溫哥華	A35	怡和
最上山丸	MOGAMISAN MARU（晨早）	加勒比海	A26	大三
福他東京	FROTA TOKYO（上午九時）	南美洲	A7	美邦
士打非芝	STRAAT FIJI（下午）	日本	A22	渣華
富山	TOYAMA（半夜）	神戶	國際橋	實隆
亦榮	YEH YUNG（上午）	西雅圖	國際橋	港郵
利來里奧	NEDLLOYD RIO（上午八時）	東非	A31	渣華
那森美	RAPHAEL SEMMES（上午十一時）	蘇碧灣	九龍塢	海陸
威沙馬德里	VISHVA MADHURI（晨早）	曼谷	A18	東亞
昌興	FORTUNE RUNNER（上午六時）	新加坡	A19	海聯
珠星	PERPETUAL STAR（上午十時）	胡志明市	油麻地	金星
日洋	SUNNY OCEAN（上午十時）	釜山	葵涌1	新興
奧運皇后	OLYMPIAN QUEEN（上午七時）	山打根	B22	三利

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
萬利一號	MARAVILLANO No. 1	日本	B	雄源
祿星	STAR ALTAIR（晨早）	日本	A	福來
太安	TAI ON	沙巴	B	東安
美利	MAINE（下午八時）	美國	葵涌1	怡和
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	油麻地	東源
愛寶	ALBA ORO	日本	B	協成
亞康	ACORN	日本	B	永泰
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS（下午二時）	歐洲	葵涌1	捷成
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	B	順昌
奧菲	OLD FAIR	日本	B	東洋
友山特麗三號	NUSANTARA 8	日本	B	雄源
利家拿	NAGARA	澳洲	九龍橋	百保利
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西非	海厦	馬士基
利來得	NL. DEJIMA（中午）	日本	國際橋	實隆
井里汶丸	TJIREBON MARU（上午六時）	日本	B	中海
金星	VENUS	日本	北角橋	東方
海和	HERO	印尼	B	聯航
亞利達馬士基	ARILD MAERSK（晚上）	新加坡	葵涌1	馬士基
基偉城	GATEWAY CITY（下午二時）	曼谷	葵涌8B	海陸
無比	MOBILE（上午）	基隆	葵涌8B	海陸

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
益友	GRAND UNITY	台灣日本	國際橋	海上
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	拿可嘉	國際橋	華林
扶桑丸	FUSO MARU（下午）	薩得港科馬索耳	A14	日郵
	CROWN CHERRY（下午）	西非	A24	川崎
金星	VENUS	馬尼拉日本	北角橋	東方
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	國際橋	總統
高麗領袖	KOREAN LEADER（上午）	加州紐約	國際橋	港郵
東星	EASTERN STAR（下午）	新加坡	B20	東洋
丹尼八號	DENEI No. 8（下午）	新加坡	B18	東源
安達馬士基	ANDERS MAERSK（晨早）	新加坡	葵涌1	馬士基
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	高雄	葵涌1	怡和
御彩山丸	MIKAGESAN MARU	日本	A21	大三

船隻停泊表

船名		停泊處	公司
佳寧	FORTUNE PIONEER	B38	海成
木山	MUSHAN	吉列島	益豐
海成	ORT. SURVEYOR	白沙石	香島
海豐	OCEAN HARVEST	A14	大三
	GULF RELIANCE	A20	東灣
圓洲	YUEN CHAU	B5	香島
愛瑪斯	AMYNTAS	A13	大三
江北	TASMAN CAREER	A17	泛洋
多瑪高	TOMAKO	B8	亞利來
愛華	AIHUA	A8	招商局
金輝	KAMFAI	B20	華夏
百麗瑪	PRIMA No. 1	B15	國家
亞麗都	ARISTOTLE I	油麻地	貴烈和
	IRWIN DUX	西區	北艇
凱歐	KAIGO	A47	招商局
興華	HSING HWA	油麻地	明仁
東方佳人	ORT. LADY	A32	港郵
幸德丸	HOKOTU MARU	青衣島	中央
維加	C.K. VEGA	B14	福來
明義	MING YEE	油麻地	明仁
海功	HOI KUNG	B4	中央
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	西區	香島
建華二號	KIEN HWA No. 2	油麻地	東海
奧上奧	MAH BULAKUL	B12	振盛行
明禮	MING LI	油麻地	明仁
平安	PING ON	B13	東安

西行隨筆

那是一片光的霧，光如霧，一片朦朧，在遠處。那是一個城市麼？

淡淡的光，漸漸地展開了，淡淡的，淡淡的，鋪成一個平面，這時又像草地了。……

中國的地下熱能資源

董思

本月十一日，《大公報》刊登一則美國正在新墨西哥州試驗利用地下熱能發電的消息。新聞比較簡單，但從原文可以看出兩點：其一，熱能……

。在中國，發現地下熱源的消息也時時見報。一九七三年年尾，報上刊登水文隊人員在北京城區找出地下熱水的新聞。據報，最高水溫達攝氏五十八度八，水量比較豐富。……

井——冒出了地面。根據我國專家在西藏的地熱普查，說明地熱的顯示有多種類型，其中之一就是上述的火山型。還有另外的因素，例如因為地下深處本來很熱，而且愈深愈熱，地下水流經地下深處時，也會變熱，有時熱到在地下變成了蒸汽，產生了壓力，使熱水、熱汽直噴天空。上述的西藏地熱普查新聞說，在一個水熱爆炸活動區，每年都發生異常猛烈的水熱爆炸……

此時此地

……打交道，延誤了大好的發展時機。當時，擔任中共中央東南局委員、前委副書記兼第一支隊司令員的陳毅將軍，跟那少數人進行多次面對面的鬥爭，堅決執行毛主席的指示，不顧那少數……部合併為新四軍江南指揮部，在陳毅、粟裕將軍率領下，開展了在鎮江、句容、溧陽、金壇地區的抗日鬥爭，建立了江南第一個抗日民主根據地——茅山根據地。新四軍挺進江南的時候，是剛從三年……

馬經最好不講

廣東先生

某人在電視台講馬經講出官非，使人頓興其馬經可講而亦可不講之感，結論是最好不講。

世有伯樂，然後有千里馬，而後有千里馬非賴伯樂，無人知其能日行千里也。今日時移勢易，如伯樂此類的相馬高才，已不復見，而替之以口水多過茶的「貼士」專家。你也知道，如果專家的「貼士」靈驗，他早就發到唔發，重駛靠把口來搵銀紙乎？任何一個賽……

……忽太離譜，不可論，就得作其「識時務」狀，收番把口，反正唔出聲冇人話你啞嘅。遺憾得很，某人某次在電視台講馬經時，就是因為多講了幾句而招來不必要的麻煩，譬如「打虛韁」、「勒馬」，講的就不是馬，而是騎上馬背的人，人家受不了，就會「合該有事」。

講馬經，包括電視和電台的廣播。前者是各場賽馬的濃縮，耗時無多，唔算太大可掛起隻耳，後者是現場講述，由午間以迄傍晚，跑夜馬則講至深宵，你唔想噏，隔離鄰舍却將收音機扭到盡，大大增加了噪音的「强度……